AÑO XIII — Núm. 4395 · BUENOS AIRES, Viernes 30 de octubre de 1925 · PORTE PAGO

Crítica

5a EDICION · 16 Pgs. EN DOS SECCIONES

"Dios me puso sobre vuestra ciudad como a un tábano sobre un noble caballo para picarlo y tenerlo desp ierto". — (Sócrates)

Hoy

—Una frase de Mussolini que los criollos conocemos.
—El discípulo Amado y el maestro que divide.
—El bicho raro de Santiago resulta un bicho cualquiera.
—Anécdota del general Uriburu.

Un estadista tiene la obligación ineludible de hacer frases. Un estadista sin frases es un auto sin velocidad o una orquesta sin batuta o una mujer sin encantos.

No importa que las metáforas, los tropos, los giros y las perifrasis de las frases de un estadista constituyan como pensamiento un desequilibrio y como forma un plagio irreverente. A las frases de un estadista les corresponde la definición de Sarmiento: las cosas hay que hacerlas mal, pero hay que hacerlas...

Por eso hay exégetas que sostienen que el evangelio es un engarce de bellas frases hechas.. siglos antes por los filósofos y pensadores de Oriente.

Y por eso, también, en nuestros días hay quien dice que la gloria de Clemenceau es la gloria de sus frases, premisa de la que se puede sacar esta consecuencia: que la historia de nuestro Irigoyen es la historia de sus hipérboles culminantes.

El señor que reina y que gobierna en la tercer Italia no podía, no debía, dejar de rendir culto a las frases. Para eso se siente estadista. Y héte aquí que el telégrafo nos trasmite una frase brotada de los oraculares labios del Duce: "Un solo general obtiene la victoria; muchos generales, perpetúan las discordias".

¿Que es ramplona? ¡Qué importa! Es egocéntrica, y eso basta cuando habla un dictador.

Lo único que podríamos argumentar nosotros es que el mismo pensamiento de esa frase lo enunciamos por aquí, apartándonos del marcial escenario castrense para refugiarnos en un prosaico ambiente culinario: muchas manos en un plato hacen mucho garabato...

Era la respuesta que daba el Chacho cuando le hablaban de elegir legisaltura. Y el Chacho salvaje plagiaba, a su vez, al glorioso Rey Sol, que no quería saber de convocar los estados generales porque El era el Estado...

Quedamos, pues, en que están de más todas las farmacias sociales allí donde abunda el aceite de ricino de Benito...

Míster Harry Day, es miembro del parlamento británico, pero así como tiene sus horas para ocuparse de los altos destinos de la nación, tiene muchas otras en que se dedica a los negocios. Y ¡cosa rara si tenemos en cuenta el criterio latino para estas cosas! Mr. Harry Day, además de miembro de los Comunes es empresario de teatros en vasta escala y ni siquiera de espectáculos de gran arte, sino del género ínfimo, de la varieté...



Harry Day, empresario y político inglés

Harry Day, que es la cabeza visible de un sindicato que en Inglaterra tiene el trust de las diversiones y espectáculos al aire libre, acaba de hacer una propuesta para comprar, en bloque, la gran Exposición de Wembley, en Londres, una vez que termine el período de exhibiciones de la misma. Harry Day prevé un negocio por el estilo de Luna Park, de París y Coney Island, en Nueva York y nuestro Parque Japonés porteño.

Se han cotizado hoy en el Banco de la Nación, de la forma que a continuación se detalla:

	Compra	Venta
Una libra estrelina	11.65	11.80
Cien francos	10.10	10.40
Cien francos belgas	10.90	11.20
Cien francos suizos	46.30	46.80
Cien reichmarks	57.60	58.—
Cien pesetas	34.40	34.80
Cien liras	9.50	9.65
Cien escudos	12.25	12.45
Cien dólares	241.—	243.—
Cien pesos uruguayos	247.50	248.50
Cien pesos chilenos	28.90	29.20
Cien pesos bolivianos	83.50	84.30
Una libra peruana	9.35	9.45
Cien mil reis	36.30	36.80

Los giros a la vista fueron cotizados en el mismo Banco de la manera siguiente:

Una libra esterlina	11.73
Cien francos	10.15
Cien francos belgas	11.—
Cien francos suizos	46.67
Cien dólares	242.05
Cien pesos uruguayos	248.06
Cien pesetas	34.70
Cien escudos	12.63
Cien liras	9.59
Una libra chilena, paraguaya y boliviana	11.62

Hoy reinó tiempo claro o seminublado en general con vientos suaves y variables, habiendo caído lluvias ligeras, hasta las 8 horas, en puntos aislados de la provincia de Buenos Aires, en Corrients, Chaco, Formosa, en el norte de Córdoba, Santiago del Estero, Tucumán, Catamarca, San Juan y Mendoza.

La temperatura ha subido excepto en Santa Cruz, donde se ha producido un leve descenso.

En la capital se ha registrado una temperatura de 26.0 a las 14 horas y una mínima de 11.0 a las 5.30.

La presión atmosférica continúa muy uniforme con el barómetro en lento descenso en todas partes.

Lluvias aisladas en el norte de la república y semi nublado en las demás regiones con temperatura en ascenso en las provincias y en descenso en los territorios del sud se anuncian para mañana hasta las 20 horas, según el pronóstico de la Oficina eMteorológica Argentina.

Don Isaías R. Amado es el hombre del día en la discorde y malavenida familia radical.

Los admiradores de este político lo llaman el pequeño Irigoyen, que es como decir "le petit Peludo", o "Irigoyen cadet".

¿En qué se parecen Irigoyen y Amado?

En la vocación por la sombra, en la vocación por el trabajo de zapa y en la vocación por las contrariedades del oficio. No es extraño, entonces, que a paridad de causas corresponda paridad de efectos y que Isaías, el discípulo de Amado, haya atado en la tierra de Cuyo lo que Hipólito, el divino Maestro, desató en el cielo de las inmarcesibles

(Continúa en la página siguiente)

Vergara-Ortuzar cuenta hasta hoy con la mayoría

Hay espectativa por la convención radical que se reunirá mañana

El senador Saguier formula votos por la mejor solución

Los juiciosos fundamentos que enunciara en su oportunidad el senador nacional doctor Fernando Saguier, en contra del proyecto intervencionista del Senado, presentábanle apuntando opiniones claras y concretas sobre el pleito político entablado ahora con motivo de la próxima renovación del P. E. bonaerense.

El senador Saguier, a quien entrevistamos hoy, no ha tenido, según propias manifestaciones, ninguna intervención, ni directa ni indirecta, en el debate de candidaturas que tanto apasiona a partidarios y a los que no lo son.

En tales condiciones, se limitó el doctor Saguier a formular votos porque la cuestión de fundamental interés para su provincia se resolviera en la mejor forma.

Hoy ha sido, y será día de fuertes cabildeos en los círculos políticos donde se debate la solución del problema electoral bonaerense. La última palabra que se diga, salvo imprevistas circunstancias, tendrá un decisivo influjo en los resultados de la convención radical irigoyenista que debe realizarse mañana.

El gobernador

La fórmula de candidatos más probable no puede ser enunciada todavía. Sólo es dado sostener que el doctor Valentín Vergara, para el primer término, tiene a su favor la mayoría de los votos. Falta saber si ella será de dos tercios, es decir, si los grupos que propician ctros nombres cederán sus elementos a fin de que no haya lucha y la designación haya de hacerse en el primer escrutinio. Cuestión es ésta que depende toda de las gestiones a que nos referimos ayer.

El vicegobernador

Tocante al segundo término, y recapitulando informaciones ya adelantadas, la situación gira alrededor de estas figuras: Francisco Emparanza, Juan Garralda, Modestino Pizarro y Eduardo V. Molina. Se incluye también al doctor Obdulio F. Siri. El doctor Victoriano Ortúzar ha experimentado un repunte. En cuanto a la aparición súbita del doctor Roberto J. Parry, se considera que hubiera sido un candidato muy serio para encabezar el binomio más que para completarlo, si los partidarios que lo han sacado a la palestra lo hubieran hecho a tiempo. Ahora, evidentemente, en el sentir de muchos, llega tarde. Es una personalidad, agregan, llamada a volver a la actividad política en destacadas posiciones.

La atracción porteña

Caso curioso de supervivencia del provincialismo en la Capital Federal es el hecho de que en esta ciudad se traten y discutan todos los problemas atinentes al primer Estado argentino. Aquí, por ejemplo, poseen su sede oficial las direcciones centrales de los partidos bonaerenses, con excepción del socialismo. Y aquí es donde se deciden siempre las cuestiones fundamentales de la vida local. Nada de extraño tiene, entonces, que sea la Capital Federal el teatro de acción, ahora, de las combinaciones llamadas a ser consagradas luego oficialmente en La Plata. Y nadie protesta de este hábito y a nadie le llama la atención

Durante los últimos días todas las reuniones radicales irigoyenistas se han realizado en la Metrópoli. Hoy mismo está aquí la casi totalidad de los convencionales que mañana van a trasladarse a la ciudad de Rocha a llenar su cometido. Y para que sea más patente la atracción porteña, no van a abandonar la Capital sino en comunidad: la caravana partirá en el tren de mediodía. Acaso en pleno viaje se decida todavía algún punto fundamental.

Una operación rápida

Dados los procedimientos que rigen la convención, insistimos en que es muy posible que ésta, citada para las 14, se expida en la misma tarde. Comenzadas las votaciones y fuere cual fuere la división de las opiniones y consiguiente dispersión de los sufragios, la sesión no puede ser aplazada ni siquiera interrumpida hasta la decisión final y proclamación de los candidatos electos. Depende, pues, la duración del acto, únicamente de la rapidez o demora en los cómputos que debe efectuar el personal de secretaría.

En La Plata—

El eseo de auscultar en forma verosímil el ambiente que existe en la provincia de Buenos Aires con respecto a la realización de la convención que mañana por la tarde se llevará a cabo en La Plata, citada por las autoridades de la Unión Cívica Radical, asamblea que elegirá la fórmula que dicha fracción política auspiciará en las próximas elecciones de gobernador y vice de la provincia, ros llevó esta tarde hasta la Cámara de Diputados de La Plata, cuerpo que estaba citado para celebrar sesión.

En la Cámara—

Pocos eran los diputados que a la hora de nuestra llegada estaban en las antesalas del recinto.

Atendidos con toda gentileza por el secretario, señor Ferrer, obtuvimos las indicaciones necesarias a fin de saber cuáles eran los legisladores más capacitados, entre los presentes, para abrir opinión sobre el asunto que nos interesaba.

Con el vicepresidente Ruiz—

Como representante de la sección tercera de la provincia, a cuya jurisdicción corresponde La Plata, entendimos que las manifestaciones del diputado Ruiz serían interesantes, y en tal sentido lo requerimos:

"Creo—nos dijo—que ya no queda duda con respecto al resultado de la convención. Si en un principio existieron algunas discrepancias, que no llegaron a adquirir proporciones, ellas han desaparecido totalmente ante el afianzamiento de la fórmula Vergara-Ortúzar, nomores que significan una tradición dentro del radicalismo".

Con Dantiacq, de la 5a.—

Según las palabras del diputado Dantiacq, en la sección quinta de la provincia, los convencionales han resuelto ya votar las candidaturas de Vergara y Ortúzar.

"—Me parece—nos dijo—que esa fórmula será votada "como lista e poncho". No creo que haya oposición digna de tenerse en cuenta, aún cuando en un principio se hayan "barajado" diversos nombres para el segundo término de la lista".

Por la 1a.—

El diputado Florencio Pérez, periodista viejo y hombre interiorizado en los asuntos políticos de su sección, nos reafirmó, con sus manifestaciones, la lista Vergara-Ortúzar.

"Aún cuando a última hora pueda "darse un batacazo"—dijo—creo que la convención, casi por unanimidad, votará los nombres de Valentín Vergara y Victoriano de Ortúzar, que hasta ahora no han provocado mayores resistencias. En ese sentido se ha pronunciado la mayoría de los convencionales con quienes he conversado, lo que me hace suponer que saldrán en la primera votación".

Maino, de la 2a., opina—

Abriendo un paréntesis en la conversación que sostenía con una postulante, el diputado Maino concretó su opinión en una frase: "Puede decirse desde ya que la fórmula será Vergara-Ortúzar, pues los trabajos que se han hecho en otro sentido no han logrado prosperrar".

Entendiendo que con lo dicho sobraba, dejamos al diputado Maino suscribiendo una carta de recomendación para la postulante aludida.

En la 6a., están encantados—

El "enfant-gaté" de la Cámara baja, diputado Francisco Uzal, fué el que interrogamos en seguida.

—¿Qué se dice por la sexta de la convención, diputado?

—Imagínese... Nosotros encantados, ya que "meteremos" en los dos hombres de la lista, a personas de nuestra sección.

—¿Luego dan por descontado el triunfo de Vergara y Ortúzar?...

—Creo que es una "fija"...

El diputado Erize, que momentos después nos fué presentado por su colega Negoburu, nos ratificó las declaraciones de Uzal.

Habla Juan Pedro Hegoburu, de la 4a.—

"Los nombres de Vergara y Ortúzar—dijo el diputado Negoburu—son, en estos momentos, la aspiración del radicalismo de la provincia. La acción de ambos, que siempre ha sido contemporizada, puede hacer abrigar la esperanza de que el partido que los proclamará, vuelva a la concordia en la provincia, desapareciendo las pequeñas escisiones que tanto pueden perjudicarlo".

"Me parece—terminó diciendo—que ya puede afirmarse que ellos serán nuestros candidatos, pues ya se han descartado, por inútiles, los trabajos que se venían haciendo en favor de otros nombres para el segundo término de la lista".

La declaración del diputado Negoburu tiene gran significación, pues él fué uno de los que con mayor ahinco trabajó en favor de la candidatura de Modestino Pizarro para la vicegobernación.

Reuniones previas—

Fracasada la reunión que para anoche tenían preparada los convencionales de la sección 5a., éstos se reunirán en el local de la convención momentos antes de la asamblea. Lo mismo harán los delegados de las demás secciones, a fin de ponerse de acuerdo en lo que atañe al interés partidario de cada una de las localidades que representan.

"Vergara será el candidato"

"ORTUZAR INTEGRARA LA FORMULA", NOS DICE EL DOCTOR EMPARANZA

Mañana será día de agitación y zozobra en los círculos políticos del país y especialmente en los de la provincia de Buenos Aires.

De la convención radical que se reunirá en La Plata, con asistencia de 114 delegados, saldrán los nombres que integrarán la fórmula electoral para la gozernación de a provincia.

La situación especialísima de Buenos Aires, contribuye a que la expectativa sea más intensa en estos momentos.

Si algo hay que no se discute, mientras tanto, es la candidatura del doctor Valentín Vergara para gobernador. Las divergencias se, manifestarán, en cambio, frente a la candidatura del vice.

Esta mañana, conversando con el doctor Francisco Emparanza, presidente del Comité de la Provincia, hicimos girar el diálogo alrededor del asunto del día.

—¿Quiénes serán los candidatos?

Vergara-Ortuzar—

—Yo no puedo hablar. Quien ha convocado a la asamblea de delegados es el doctor Del Valle.

—Ese no es un obstáculo que permite eludir un pronóstico...

—Bien. Les diré a ustedes esto, escueta pero terminantemente: "Por razones políticas y de ambiente, es casi seguro que el Dr. Valentín Vergara será el candidato para la gobernación."

—¿Y para vicegobernador?

—El doctor Victoriano Ortúzar.

—¿Cuáles serían esas razones políticas y de ambiente?

—Me lo reservo, amigos...

—Necesitamos conocerlas...

—Ustedes son lo suficientemente perspicaces como para adivinarlas...

—¿En lugar de Ortúzar no surgirá el nombre de usted en la convención para el segundo término de la fórmula?

—No. Esa ha sido una amabilidad de CRITICA. En realidad no soy candidato ni se me propondrá en lugar de Ortúzar. Pueden eliminarme con toda seguridad...

—No tanta, doctor...

Es dudosa—

El doctor Emparanza no ha querido decir más y todo lo ha dejado en manos de nuestra perspicacia política.

Nosotros nos permitiremos entonces no confiar demasiado en la candidatura de Ortúzar para vicegobernador.

De puro perspicaces sospechamos que esa fórmula sólo saldría para agradar a la Casa Rosada. Ortúzar sería el torpedo que haría saltar en algún momento a Vergara...

—De todas maneras — preguntamos al doctor Emparanza — ¿no pueden temerse escesiones a raíz del resultado de la convención?

—Absolutamente. Los radicales son muy disciplinados.

LA CONVENCION PROCEDERA LIBREMENTE

Así nos dice el diputado Siri al darnos sus impresiones

Entrevistamos esta mañana en su domicilio particular al diputado por Buenos Aires, doctor Obdulio Siri, que, como se recordará, fué uno de los candidatos lanzados al comienzo del problema gubernativo de la provincia.

—Esta circunstancia — nos dijo — me exime de hacer manifestaciones, no por que tema una mala interpretación de las mismas, sino porque en realidad parece poco oportuno y hasta cierto punto innecesario.

—Sin embargo, señor diputado, podría usted adelantarnos su impresión sobre la asamblea de mañana.

—Lo único que puedo decir es que la convención se reunirá libremente y que con toda libertad cumplirá su misión, eligiendo democráticamente la fórmula que el partido sostendrá en las elecciones próximas, siendo desde luego la expresión real de la voluntad partidaria.

—¿Respecto a la candidatura Vergara?

—No sé nada más que lo que ustedes han publicado, pues desde el día que se lanzó mi nombre entre los posibles candidatos, me desinteresé, o mejor dicho, traté de no intervenir en ninguna tramitación, permaneciendo al margen de cuantas gestiones se realizaron.

—Pero cree usted que si sale consagrada, será, como se dice, una solución.

—Así lo espero y debe esperarlo todo radical, desde que si ella sale triunfante y en la primera votación, como es posible, será la expresión fiel de la voluntad partidaria, libremente, repito, manifestada. Lo mismo creo ocurrirá con el pueblo general de la provincia.

—Nos referíamos a una solución partidaria.

—Eso también corresponde esperarlo y ya como radical, sino con criterio nacional, pues si al depar... partido continúa dividido y es... valor de... extiende y se agrava, nos en... con que el país no tendría par... gobernante, y entonces viviríamos en el caos. Solucionada la crisis partidaria en la provincia, es de esperar que se resuelva en todo el país, para lo cual considero que existe un ambiente favorable. Ahí están las gestiones que se hacen en otras provincias y ahí está la actitud de los legisladores de nuestro grupo en las comisiones de presupuesto.

—En cuanto a una fórmula de último momento?

—Tampoco puedo decir nada a ese respecto, pues como ya les expresé, estoy al margen de los acontecimientos. Si ella surge también, será la expresión libremente manifestada de la convención, pues sobre ésta no recae influencia alguna, ni la del señor Irigoyen ni la de las altas autoridades del partido.

Otro candidato: el Dr. Sánchez

Es indudable a estas horas que el candidato a vicegobernador no contará mañana con el voto unánime de la convención.

Mientras ya no se habla sino de Vergara para la gobernación, son muchos los nombres de posibles "vices" que se llevan y se traen; se discuten, se aceptan y se rechazan...

Un convencional nos hacía conocer esta mañana otro nombre más, surgido de la Cámara de Diputados: el del doctor Carlos A. Sánchez, presidente de aquel cuerpo, que cuenta con muchas simpatías en la tercera sección electoral de la provincia.

¿Es probable una nueva postergación?

En algunos círculos irigoyenistas ha circulado hoy la versión de que no resulta improbable que la convención se postergara nuevamente.

Hay quienes se han visto anoche con el señor Irigoyen y éste manifestó que no creía, por el momento, en la existencia de motivos que determinaran un nuevo aplazamiento.

Sin embargo, la versión circula.

EL EJERCITO EN MANIOBRAS SE PUSO EN MARCHA A POTRERO GARAY

CON LOS EJERCICIOS EFECTUADOS HOY SE DIERON POR TERMINADAS LAS OPERACIONES DE SAN IGNACIO

(*De nuestros enviados especiales*)

CAMPO MANIOBRAS, 30. — Con los ejercicios de hoy terminan las pruebas de San Ignacio.

Mañana continuará operando el ejército en Potrero Garay con todos sus bagajes en columna, con un frente de extensión aproximado de veinte kilómetros.

En los ejercicios de hoy intervienen todas las armas y elementos de la guerra moderna.

La marcha a Garay será de cincuenta kilómetros y es un tanto dura por la calidad de los caminos y tierras a recorrer.

Ayer llovió torrencialmente. Los caminos y ríos, se hallan verdaderamente intransitables y convertidos en lagunas.

Felizmente la lluvia cesó pronto y las pendientes facilitaron el descenso de las aguas.

El camino está hoy en ferfecto estado.

El día es un poco caluroso.

Los representantes extranjeros elogian al ejército argentino

(De nuestros enviados especiales)

CAMPOS DE MANIOBRAS, 30. — Los generales Ruprecht y Schenone que desde anoche se hospedan en el cuartel general, fueron atendidos en forma preferente por el general Uriburu así como también sus acompañantes.

Hoy a primera hora abandonaron las carpas que les estaban reservadas de antemano y después de desayunarse con el general Uriburu salieron en dirección al campo de combate.

La acción de hoy se considera una continuación de la de ayer, pues se definirá recién después del medio día.

El general Ruprecht al regresar del ejercicio se manifiestó satisfecho del resultado de las pruebas, elogiando la buena organización de los servicios.

Díjome estar encantado de poder ver los ejercicios del ejército argentino. Considera su preparación superior en diversos aspectos.

El gegral Schenone después de presenciar hoy el primer ejercicio de divisiones completas se expresó en iguales términos elogiosos del resultado de las observaciones por él efectuadas, admirando la preparación del ejército y la organización general.

(Continúa en la página 3)

INFORMACION DE "CRITICA", PROCEDENTE DE LA "INTERNATIONAL NEWS SERVICE", DE LA AGENCIA HAVAS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES POR CABLE Y RADIOTELEGRAFIA

SE ASEGURA QUE EL SOCIALISTA BONCOUR REEMPLAZARA AL Gral. SARRAIL EN SIRIA

EL GENERAL P. DE RIVERA FUE CONDECORADO

Se le concedió la Gran Cruz del Mérito Naval en reconocimiento de su actuación en Alhucemas

LLEGO A MADRID

(International News Service)

MADRID, 30. — Por intermedio del ministerio de Guerra se ha concedido al general Primo de Rivera, marqués de Estella, la gran cruz del Mérito Naval, en reconocimiento de los servicios prestados al mando de la escuadra cuando se llevó a cabo el desembarco en Alhucemas.

A la imposición de la Gran Cruz Naval, asistió el Directorio—

(Agencia Havas)

MADRID, 30. — Los representantes de la marina española impusieron hoy al marqués de Estella la Gran Cruz Naval. El acto resultó solemne, pronunciándose varios discursos en los cuales se puso de relieve el afecto y el agradecimiento de todos hacia el jefe del directorio, cantándose las grandezas de la marina en unión con el ejército, la que realizó una brillante labor. Asistieron al acto los miembros del Directorio, los subsecretarios y varios generales.

HOY

(Continuación de la página 1a.)

y fulgurantes redenciones porteñas.

Suponemos que los amigos del señor Amado perdonarán este parangón evangélico, pues el hombre a quien siguen ha sido seminarista y en su literatura se admite la influencia de la historia sagrada aprendida en las aulas conciliares.

Bueno: como siga el señor Amado conciliando a la familia, se pondrá de moda la corbata de Isaías, que es una tira blanca, enlazada al desgarbo y caída sobre una alba pechera.

El "raro" animal de Santiago del Estero acaba de ser clasificado. Es un plantígrado carnívoro del género de los procyones. Los naturalistas, quitándole el misterio que le rodeara, nos han privado del placer de anotar una rareza más en nuestro país. Lo lamentamos por el procyón...

Otra rareza que falla: en el mismo Santiago del Estero, comentándose el primer aniversario del actual gobierno, se constata que en el orden administrativo no se ha hecho más que mantener el habitual movimiento de cobrar impuestos y pagar los gastos ocasionados por la burocracia. Es más fácil que aparezca un zorro que no es zorro o un perro què no es perro, que la administración olvide los impuestos y la burocracia.

Al doctor Honorio Pueyrredón se le escapó una "gaffe" en su discurso de Washington. Agradeció a los Estados Unidos su ayuda moral en el proceso de nuestra independencia nacional, cosa que es inexacta. Bien sabido es que el gran país del Norte siguió con toda indiferencia nuestro movimiento. Y si esas palabras se refieren a la época actual, "peor es meneallo".

Doña María Eugenia Rosales de Gauna, abogada, ha presentado solicitud para el ejercicio de la escribanía. El procurador de la Corte, doctor Walker, se opone por considerar que la situación legal de la mujer es incompatible con la profesión dè escribano, pues si no puede ser testigo, mal puede dar fe a los documentos públicos. Este nuevo hecho, inexplicable en tiempos en que la mujer toma tan activa participación en todos los aspectos de la vida social, destaca la oportunidad del proyecto del Senado sobre los derechos civiles de la mujer. ¿Lo tratará la Cámara popular?

Se ha vuelto al completo en los ómnibus. La resolución es buena, sin duda. Pero incompleta. Efectivamente, si sin completo el servicio de ómnibus era insuficiente, es de imaginar las complicaciones que acarreará para el transporte de pasajeros, la medida mencionada. Cabe resolver, entonces, un emplazamiento a las empresas, para que establezca el número de coches necesario, cosa que puede hacer con todo derecho la Intendencia por tratarse de un servicio público. De lo contrario — ya lo digimos ayer — los pasajeros tendrán que disputarse el acceso a los ómnibus.

Capablanca y Lasker están en Berlín, de donde irán a Moscú para participar en el gran torneo internacional de ajedrez. Uno y otro han declarado estar dispuestos a jugar un nuevo match, en disputa del campeonato mundial; sólo se trataría de convenir su financiación. El match, esperado por todos los aficionados, sería realmente sensacional, pues enfrentaría en una prueba decisiva a dos grandes maestros del noble juego.

Efemérides—

1864—Sentados alrededor de una mesa, los representantes de Prusia y de Austria impusieron un día como el de hoy a los representantes de Dinamarca un tratado de paz.

Por ese tratado, la pequeña Dinamarca cedía a Prusia y Austria los ducados de Schleswig-Holstein y Lanenbourg, que se los repartieron de común acuerdo, tocándole a Austria el Holstein.

Pero ya un año después (1865) Prusia se quedó "pacíficamente" con el Holstein y otro año después, a raíz de la batalla de Sadowa, tan desastrosa para Austria, Prusia se quedó con todo.

Después vino la guerra última y esos ducados fueron restituídos plebiscitariamente a Dinamarca.

¡Esta pobre Europa! Para la posesión de un ducado cualquiera hace una guerra que le cuesta millones de vidas y millones de millones de pesos; o sino se lanza en absurdas guerras de conquista como la de Marruecos.

La buena forma del lenguaje—

El general Uriburu conversa con un jefe de cuerpo que ha actuado en las maniobras y escucha como éste se queja por la forma en que un capitán dirigió su compañía.

—Tuve que gritarle a ese capitán, mi general, que había dirigido a su compañía con las patas.

—Ha hecho mal, mi comandante. Hay que cuidar la forma y por eso en vez de eso, que suena tan mal, le hubiera dicho: "Capitán, Vd. no ha maniobrado, Vd. ha "patiobrado"...

A CAUSA DEL BOMBARDEO DE DAMASCO EL GENERAL SARRAIL PARECE QUE SERA DESTITUIDO

El ministro de Relaciones Exteriores guarda reserva acerca del bombardeo de la capital Siria, lo que se interpreta como un síntoma de que el actual gobernador general, ya no goza de la confianza del gobierno

Su sucesor, según se asegura, será el "leader" socialista Paul Boncour, intentando así un cambio completo de la política seguida hasta ahora en Siria, a fin de conseguir una pronta y duradera pacificación

CAUSO BUEN EFECTO EN LONDRES UNA RECLAMACION DE E. UNIDOS

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — "Le Matin" anuncia en su número de hoy el probable nombramiento del señor Paul Boncour como residente general en Siria, y dice que ese nombramiento responde a la finalidad de colocar en ese alto puesto una personalidad que goce principalmente, de cualidades diplomáticas para conseguir la rápida pacificación, en unión con las fuerzas militares, las que deberán colaborar estrechamente con las autoridades civiles para conseguir la paz.

Parece segura la destitución de Sarrail—

(International News Service)

PARIS, 30. — Aunque el ministerio de Relaciones Exteriores guarda silencio absoluto acerca de lo relacionado con el bombardeo de Damasco por los franceses, la prensa de la mañana de hoy interpreta este silencio como precursor de que a causa del bombardeo parece cierto el retiro del general Sarrail del puesto de gobernador general de Siria.

El diputado socialista Paul Boncour se rumorea que será el probable sucesor de Sarrail, o por lo menos, será enviado en misión especial a Damasco, para que lleve a cabo las investigaciones del caso en Siria.

Briand habría entrado en el gabinete con la condición del retiro de Sarrail—

(International News Service)

PARIS, 30.—El "Echo de Paris", que ha seguido una campaña continuada contra el general Sarrail, manifiesta que puede asegurar de fuente autorizada, que Briand sólo ha accedido a colaborar con el nuevo gabinete con la condición expresa de que Sarrail sea llamado a Francia, privándosele del puesto de gobernador general de Siria.

(International News Service)

LONDRES, 30.—Los funcionarios de gobierno de Inglaterra han recibido con mucho agrado las protestas hechas por los norteamericanos contra los franceses, acerca de los sucesos de Damasco.

El ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña todavía no ha sido autorizado para adoptar un temperamento de esa clase, aunque los informes enviados por el cónsul británico en Damasco, se sabe que suministran una amplia base para pedir explicaciones en forma a Francia.

El gobierno británico no se decide a imitar a los Estados Unidos en sus protestas, temiendo producir complicaciones en la política interna de Francia, que podrían redundar en perjuicio de las negociaciones para la firma definitiva del Pacto de Locarno.

La situación será investigada por la Liga—

El gobierno británico prefiere dejar la situación de Siria sujeta a una investigación de la Liga de las Naciones o someterla a la consideración de la Comisión de Protectorado de la Liga.

Se sabe de fuente autorizada que dicha investigación ya fué encargada a Ginebra hoy y que la comisión respectiva de la Liga de las Naciones ha pedido a Francia que suministre a la mayor brevedad una información completa acerca de los asuntos de Siria.

Además, se sabe que un informe de Francia, que se encuentra ya en poder de la comisión, como resultado de la gestión de hoy sobre Siria, contiene una explicación del último ataque de los franceses a Damasco.

La comisión celebrará una reunión especial antes de fin de año, para tratar sobre la situación de Siria en general, incluyéndose las apelaciones de los jefes de los drusos.

Una columna francesa defiende los alrededores de Damasco—

(International News Service)

PARIS, 30.—Un telegrama que ha recibido el ministerio de Relaciones Exteriores, del general Sarrail, anuncia que una columna de tropas francesas, al mando del general Gamelin, defiende los alrededores de Damasco, y hasta ahora ha sufrido muy pocas bajas.

La caballería dispersa grupos rebeldes—

(Agencia Havas)

BEYRUT, 30.—Las fuerzas de caballería francesa dispersaron y rechazaron a varios grupos de rebeldes que se hallaban en la región sudeste de Damasco.

En las demás regiones de Siria reina completa calma.

NO VENCIERON LOS LIBERALES EN EL CANADA

Por los datos que se tienen hasta ahora, puede asegurarse que el actual gabinete ha sido derrotado

LAS CIFRAS

(International News Service)

OTAWA (Canadá), 30. — En las elecciones generales que han tenido lugar en Canadá, aunque no se conoce todavía con exactitud el reultado final, se puede asegurar, por los datos que se tienen hasta este instante, que el primer ministro Mackenzie King, jefe del gobierno liberal y otros ministros del actual gabinete han sido completamente derrotados.

Los datos más recientes que se conocen dejan de manifiesto la desintegración del tercer movimiento de partido, al mismo tiempo que el completo rechazo de la política de tarifas bajas que sigue el premier Mackenzie King.

Las cifras que se conocen hasta el momento, asignan a los conservadores 118, a los liberales 97 y a todos los demás juntos 22.

Miss Agnes Mc Phail, de Ontario, ha sido la única mujer miembro del Parlamento del Canadá que ha sido reelegida para el próximo período.

El resultado final de las elecciones no podrá hacer variar substancialmente las cifras ya indicadas.

Los conservadores han resultado triunfantes—

(Agencia Havas)

OTTAWA, 30. — Constituye el tema de los comentarios en todos los círculos políticos de esta capital la derrota sufrida por el gabinete en las últimas elecciones, en las cuales nueve ministros, entre los cuales está el jefe del gabinete, fueron derrotados en las urnas, no resultando reelectos.

Los conservadores que, según los primeros cálculos obtendrían mayoría, han resultado triunfantes con una mayoría aplastadora.



El coronel H. C. Woodcok, de Londres, que se retiró del congreso interparlamentario de Washington, porque había un comunista que formaba parte de una comisión. El comunista fué invitado a retirarse, y el coronel se reincorporó al congreso. Abajo aparece el presidente del congreso, el barón Adelward, de Suecia. (De la International News Service)

Dedicó a Wilson su sesión de hoy el C. de la Liga

Habló M. Briand, quien dijo que el gran presidente americano fué el inspirador de la Liga

GRECIA HARA LA PAZ

(International News Service)

PARIS, 30. — El Consejo de la Liga de las Naciones celebró esta mañana su última sesión, por pura fórmula.

M. Briand, después de referirse a la situación, dedicó la sesión a Woodrow Wilson "el inspirador de la Liga".

El representante japonés, vizconde Ishii, pronunció un discurso, dando a entender que el Japón terminaría por firmar el pacto de Ginebra.

Grecia efectuó la evacuación ordenada por la Liga—

(Agencia Havas)

ATENAS, 30. — La agencia Reuter anuncia que las tropas griegas evacuaron desde media noche hasta las ocho de la mañana de hoy, o sea antes del plazo fijado por el Consejo de la Sociedad de las Naciones, las posiciones de Koula y Rupel situadas en territorio búlgaro.

Bulgaria confía en la acción pacifista del Consejo—

(International News Service)

SOFIA, 30. — Después de la evacuación del territorio búlgaro por los griegos, Bulgaria espera de la Liga que establezca la paz permanente en los Balcanes.

Se informa que de resultas del último conflicto, han llegado muchos refugiados macedónicos a Bulgaria.

En Bulgaria había medio millón de refugiados, y durante la invasión griega entraron otros 20.000 macedónicos.

Grecia desea la paz en los balcanes—

(International News Service)

LONDRES, 30. — Comunican de Atenas que el primer ministro griego, señor Pangalos, declaró lo siguiente en una entrevista:

"Grecia tiene el propósito de tratar de mantener la paz en los Balcanes. En cuanto al conflicto grecobúlgaro, Grecia esperará la decisión del Consejo de la Liga de las Naciones".

EN PALLANZA HAY YACIMIENTOS DE CUARZO AURIFERO

(International News Service)

MILAN, 30. — En las vecindades de Pallanza se han descubierto yacimientos de cuarzo aurífero fácilmente trabajables y avaluados en doscientos millones de liras.

Los descubrimientos han sido hechos por el señor Achille Montichelli, profesor de geología y mineralogía. El oro aparece de las mismas rocas se desprenda ácido sulfúrico.

Pequeña cantidad de rocas auríferas han sido descubiertas en Piamonte por un clérigo, el padre Innocenti. Aunque el porcentaje de oro obtenible es muy pequeño, se considera que vale la pena trabajar las rocas.

En Roma fué encontrada una antigua estatua griega

(International News Service)

ROMA, 30. — Mientras algunos trabajadores se encuentran restaurando los baños de Septimio Severo, que vivió en el siglo segundo antes de Jesucristo, debajo de la casa que es de propiedad del senador Tittoni, descubrieron una antigua estatua griega de mármol que se cree representa a Minerva.

La estatua representa a la diosa vistiendo la clámide y llevando un escudo con la cabeza de Medusa.

RUSIA PAGARIA LO MINIMO DE SUS ANTIGUAS DEUDAS

(International News Service)

MOSCU, 30. — El comisario de Finanzas, Sokolnikoff, refiriéndose a las deudas de Rusia, manifestó lo siguiente:

"La práctica que ahora es popular en todos los países del extranjero, es reconocer todas las deudas y no pagar ninguna.

"Nosotros tenemos una política diferente. Manifestamos que no pagaremos a nadie y después decimos cuánto podemos pagar.

"El propósito de esta política es pagar la menor suma posible de nuestras antiguas deudas."

La Liga de Templanza visita las escuelas



Hoy realizó una visita a la Escuela Normal No. 3 la Liga de Templanza del Consejo Nacional de Mujeres. Durante el acto, las alumnas interpretaron diversos números, entre los que se destacó esta parejita criolla, verdaderamente simpática al bailar el pericón

La prensa opina sobre el nuevo gabinete francés

"Le Figaro" dice que Painlevé al formar el ministerio siguió una táctica bien delineada

OTRAS OPINIONES

(Agenia Havas)

PARIS, 30. — Comentando la formación del nuevo gabinete, "Le Figaro" en su edición de la fecha dice que el señor Painlevé, al formar el nuevo gabinete, siguió una táctica bien delineada que era el predominio de los problemas financieros actuales.

"L'Ere Nouvelle" por su parte alaba la decisión del señor Painlevé al hacerse cargo de la cartera de hacienda y añade que el jefe del gabinete se encargó de defender el punto más amenazado.

Por su parte "L'Oeuvre" se expresa en términos más o menos análogos a "L'Ere Nouvelle".

El amortizable francés, del 5 por ciento de 1920, se cotizó a 66,25—

(Agenia Havas)

PARIS, 30. — Los títulos del empréstito amortizable de 1920 al 5 o|o fueron cotizados a razón de 66.25 francos.

Por primera vez después de la revolución se inauguró en Moscú una fábrica de cigarros

(International News Service)

MOSCU, 30. — Se pronostica gran prosperidad en el Soviet de Rusia en cuanto a la industria tabacalera. Por primera vez después de la revolución se ha abierto una fábrica de cigarros, la "Gavernería", e inmediatamente sus oficinas se vieron llenas de órdenes.

Hasta ahora el fumar cigarros era signo de riqueza en Rusia y el que transitaba por las calles con un cigarro habano en la boca era considerado como capitalista.

Ahora los trabajadores son los que más fuman y sólo la Unión de Trabajadores de Moscú pidió 25.000 cigarros de la primera producción de la fábrica.

FUE VICTIMA DE UN ATENTADO EL CONSUL DE MEJICO EN MILAN

(International News Service)

PARIS, 30. — Según noticias que se han recibido en esta capital, el cónsul de Méjico en Milán fué atacado y apuñaleado por los fascistas en la semana pasada.

Todos los cónsules extranjeros han protestado ante el gobierno de Italia por este atropello.

En una población inglesa los maridos no podrán castigar a sus esposas

(International News Service)

BRADFORD (Inglaterra), 30.—El juez de paz Fred Pickering, ha propuesto un nuevo castigo para los maridos que pegan a sus mujeres.

Proyecta que en lugar de multar a un hombre convicto de haber pegado a su esposa o de enviarlo preso por siete o catorce días consecutivos, debería castigársele a permanecer preso durante siete o catorce "fines de semana", desde el momento en que sale del trabajo el sábado hasta el domingo en la noche, para que se encuentre listo para reanudar su trabajo el lunes.

La prensa alemana califica como "sospechosa" la muerte del general Mueller

(Agencia Havas)

BERLIN, 30. — La mayor parte de los diarios de esta capital, al anunciar la muerte del general Mueller, ocurrida mientras en compañía del ministro de la Defensa, señor Gessler, efectuaba una inspección durante las maniobras de la Reischswher, publican extensos comentarios, calificando la muerte del general Mueller como "sospechosa", y ponen de relieve que el difunto general reprimió con mano férrea y sin piedad los desórdenes comunistas de 1923.

El fallecimiento del general es considerado como una muerte accidental—

(Agencia Havas)

BERLIN, 30. — A pesar de suponerse que el general Muller fué objeto de un atentado premeditado, los órganos oficia afirman de que se trata de una muerte accidental y que nadie apuntó ni a él ni al señor Gessler.

Ocho millones de pesos estafó un alto empleado en Chile

(Agencia Havas)

SANTIAGO DE CHILE, 30. — Se anuncia que un alto empleado de una firma inglesa de esta capital, estafó la suma de 8.000.000 de pesos, creyéndose que ha cruzado la Cordillera y que se encuentra actualmente en territorio argentino.

Se ordenará al general Sarrail que regrese a Francia

(International News Service)

PARIS, 30. — El gabinete ha decidido ordenar al general Sarrail, bernador general de Siria, que regrese a Francia.

Coolidge fué el acusador de Mitchell

(International News Service)

WASHINGTON, 30. — La defensa del general Mitchell, a quien se sigue un juicio de guerra, se propone hacer notar que el presidente Coolidge fué el acusador del general Mitchell, de resulta de sus censuras contra los ministerios de Guerra y Marina con motivo de los desastres de aviación que han ocurrido, y que a causa de eso se le sigue el juicio de guerra.

IRA A ESPAÑA CARNE DE LA ARGENTINA

El general Bahamonde manifestó que en noviembre se importarán 600 toneladas de carne frigorífica

EL GANADO EN PIE

(International News Service)

MADRID, 30.—En vista de lo manifestado ayer por el alcalde de Madrid, acerca de la importación de ganado en pie de la República Argentina para hacer bajar los precios de la carne, el corresponsal de la International News Service entrevistó al director de los servicios de abastecimiento y provisiones, general Bahamonde.

El general expresó lo siguiente al respecto:

"En los primeros diez días de noviembre próximo se importarán seiscientas toneladas de carne de frigorífico.

"Las importaciones continuarán en la misma forma, mensualmente.

"El gobierno español está estudiando el asunto de la importación de ganado argentino y tomará las medidas del caso a fin de que se acuerden todas las facilidades que sean necesarias para la entrada de ganado en pie a España, siempre que este ganado venga provisto de un certificado sanitario otorgado por las autoridades del puerto de embarque, certificado que deberá ser exhibido ante las autoridades sanitarias de este país.

"El período de cuarentena será reducido de lo más que se pueda, en orden a completar las facilidades. Creo que el máximum de la cuarentena será de cuarenta y ocho horas, a fin de que los empleados de las oficinas sanitarias tengan tiempo de examinar el ganado".

"LA SARMIENTO" DURARA 15 AÑOS

LOS ACORAZADOS ESTARAN LISTOS EN EL PROXIMO MES DE MARZO

En el ministerio de Marina se han recibido informes de la comisión naval argentina en Estados Unidos, informando detalladamente sobre la marcha de los trabajos de modernización que se efectúan en los acorazados Rivadavia y Moreno, en los astilleros de Fore River, en Quincy, Boston. Según esos informes, los trabajos han progresado considerablemente en los últimos meses de tal manera que dentro de dos meses quizás pueden comenzarse las pruebas de calderas, velocidad, artillería, etc., antes de la recepción de los buques. Inmediatamente de aprobadas las pruebas, primero uno y luego otro acorazado podrán emprender viaje a nuestro país, de manera que en el mes de marzo puedan incorporarse a las actividades de la escuadra.

En cuanto a la fragata Sarmiento, que se encuentra en dique seco en los astilleros d eLaird, en Birkenhead, donde se la construyera, ya se han comenzado los trabajos de reparación general.

Una vez que la comisión naval en Europa, con asiento en Londres, informe detenidamente al ministerio de Marina, se firmará el contrato definitivo, pues el previo ya se ha firmado.

La casa Laird ha hecho manifestaciones que con las reparaciones que considera indispensables a la fragata, podrá garantizar su eficacia por quince años y que los trabajos durarán cinco meses. En tal forma, el año que viene la fragata podrá realizar su viaje anual, no interrumpiendo la serie de los que hasta ahora ha venido realizando.

Osvaldo Botaro, que fué a Europa enviado por la A. Pública nos habla de su viaje

Después de una jira por las principales ciudades europeas llegó esta mañana en el Giulio Césare el doctor Osvaldo Botaro, conocido médico argentino que fué comisionado por la municipalidad de la capital y la asistencia pública para efectuar estudios de carácter científico.

El doctor Botaro nos dijo que visitó los principales establecimientos hospitalarios del Brasil, Portugal, España, Francia, Bélgica, Italia e Inglaterra, donde hizo estudios sobre enfermedades pulmonares de los que informará más adelante.

Dijo que en todos los países que visitó fué objeto de demostraciones de simpatía y que todos los estudiosos europeos trataron de poner de manifiesto en sus manifestaciones gran interés y admiración por la Argentina y sus médicos.

Contra el mucho pedir... hay el recurso de rebajar

¡De 91.000 pesos a 19.800!

El doctor Diego Delacroix demandó a la Compañía Lacroze por indemnización de daños y perjuicios que estimó en 91.330 pesos; ni uno más, ni uno menos.

Fundó su acción en esto:

En circunstancias en que iba a subir a un coche de la compañía demandada en la intersección de las calles Paraguay y Vidt, por falta de precaución del motorman y guarda que en esa ocasión prestaban servicio, el coche arrancó violentamente en el preciso momento que el pasajero ponía pie en el estribo, ocasionando la caída del mismo, cuya pierna fué fracturada por las ruedas del coche acoplado.

Refiere extensamente el costo de la enfermedad soportada a consecuencia del accidente y concreta en cifras los gastos que la misma le ocasionó: 2.350 pesos por 47 días de internación en un sanatario. 900 pesos pagados a las enfermeras del mismo; derechos operatorios 20 ojo sobre el precio fijado en la operación, 1600 pesos; operación y radiografía, 10.000 pesos; otras radiografías, 640 pesos; aparatos ortopédicos 800 pesos. Total: 16.303 pesos.

Justipreció la pérdida efectiva que sufrió por la inhabilitación para desempeñar su profesión de médico durante la enfermedad en pesos 15.000.

Agregado a todo eso lo que debe indemnizársele por concepto de disminución de capacidad para el trabajo y que estima en el doble del total apuntado, llega a los 91.330 pesos.

La empresa sostuvo que no le alcanza responsabilidad en el hecho, pues no hubo por su parte ni por sus empleados culpa, dolo o falla, pues si sufrió el doctor Delacroux ese accidente se debió a su propia culpa. Desconvino los perjuicios invocados, el monto de los mismos, los recibos presentados, etc. y agregó que tratándose de colegas, la usanza corriente es no cobrarse honorarios entre ellos y el doctor Delacroux es médico.

Negó las utilidades pecuniarias que el acto se atribuye haber podido percibir en el ejercicio de su profesión y en cuanto al daño moral que se estima en 60.000 pesos sostuvo que eso no ha sido nunca objeto de apreciación por parte de la jurisprudencia de nuestros tribunales en los casos de indemnización.

El juez doctor Abelenda falló hoy este litigio y examinando la prueba testifical aportada por ambas partes, llega a la conclusión de que hubo culpa concurrente: negligencia de guarda y motorman al no haber tomado todas las medidas precautorias cuando un pasajero sube al tranvía por no parar el tiempo suficiente para que tome colocación y también incuria por parte del pasajero quien al pretender subir provisto de un bastón deeb ser doblemente precavido ya que la portación del bastón pudo impedir asiste fuertemente de los pasamanos, impidiéndole el juego libre necesario para conjurar el peligro del accidente que sufrió.

En resumen el juez condena a la empresa a pagar al doctor Delacroix 15.530 pesos (gastos de curación) y 4.300 pesos por la privación del ejercicio de su profesión durante la enfermedad y declara que no procede la indemnización por daño moral.

Nuevos directores del Banco Municipal de Préstamos

El intendente municipal en la reunión celebrada en su domicilio particular y a la cual concurrieron sus secretarios de Hacienda y Obras Públicas — noticia que adelantaramos e nsu oportunidad — resolvió ofrecer el cargo de directores del Banco Municipal de Préstamos a personas de confianza y desligados de la política militante a fin de evitar las situaciones enojosas que se le crean de parte del Concejo Deliberante.

Los favorecidos han quedado en contestar la atención del intendente municipal, por lo cual es casi seguro que mañana sea dado a conocer el nombre de los propuestos.

La renuncia que presentara el doctor Amadeo Grandi es probable que no le sea aceptada, confirmando con ello el buen concepto que siempre ha merecido al D. E. y al Concejo Deliberante, quien en su debida oportunidad dió su voto favorable para el cargo que ha desempeñado, con el aplauso general del momento que su nombre solamente ha sido nombrado en el debate a que dió luga re lrechazo de los otros directores, en forma elogiosa y acreedora al mejor aplauso.

Asuntos de interés comunal se encuentra a estudio del Dr. Ravignani

El doctor Ravignani tiene a su estudio dos expedientes elevados por la dirección de Plazas de Ejercicios Físicos, relacionados con las colonias de vacaciones y la propuesta para la venta de trajes de baños en la próxima temporada que se inaugurará el domingo 1o. de noviembre.

El primero se relaciona con la modificación al servicio de las celadoras en las colonias, las que serán substituídas por mucamas con el objeto de que presten mejor atención a los niños durante las horas de las comidas y los aumuerzos, quedando sólo para el cuidado de los niños inscriptos durante sus horas de recreo y diversiones las celadoras.

En lo de los trajes para los bañistas que concurran al balneario, el doctor Ravignani deberá resolver en la tarde de hoy o mañana, lo que crea conveniente el D. E. para así poder hacer efectiva la devolución que emanen el próximo domingo, fecha en la cual será librada al servicio público el popular paseo.

¿Renuncia el presidente de la Caja de Ahorro Postal?

Desde las 14 horas de hoy, está en las antesalas de la Presidencia, el señor Saravia, presidente de la Caja de Ahorro Postal, esperando que el doctor Alvear se digne recibirlo.

Corre el rumor de que lleva su renuncia en el bolsillo. El ministro del Interior, a quien recurrimos, nos dijo que no sabe nada de esa renuncia.

Al salir, preguntamos al mismo señor Saravia, y negó veracidad a la noticia.

ACEPTOSE LA RENUNCIA DEL DR. TABOADA

Se reemplaza, interinamente, el doctor Ricardo Herrera

Esta tarde en una entrevista que sostuvo el ministro de Hacienda, con el presidente de la República, quedó resuelta la cuestión planteada ayer por el administrador de Impuestos Internos, doctor Diógenes Taboada, a raíz de unos nombramientos hechos por el Poder Ejecutivo en la repartición mencionada. Parece ser dado el carácter de indeclinable, que tenía la renuncia del señor Taboada que en vano han resultado todas las gestiones realizadas a objeto de hacerle desistir de su actitud, por lo cual el presidente de la República resolvió aceptar la dimisión antepuesta.

El doctor Taboada visitó hoy en su despacho al ministro de Hacienda, con quien departió amigablemente, manifestándole al señor Molina que por no encontrarse cómodo en su cargo y también por razones de índole privada se veía obligado a abandonar la administración. El doctor Taboada agradeció en esta oportunidad al ministro las atenciones que para él había tenido y la colaboración prestada a sus funciones de administrador.

En el decreto de aceptación de la renuncia se le dan las gracias al doctor Taboada por los servicios prestados.

En su reemplazo se ha designado interinamente administrador al asesor letrado de la administración, doctor Ricardo Herrera.

El doctor Láinez condecorado

El embajador de Italia concurrió al ministerio de Relaciones Exteriores y Culto a efectos de entregar al subsecretario de Culto, doctor Norberto Laínez, la condecoración de comendador conferida por su gobierno.

Recepción diplomática en la cancillería

Tuvo lugar en la mañana de hoy la recepción diplomática semanal que como anunciamos fué transferida del día miércoles último.

Concurrieron a conversar con el doctor Gallardo, sobre diferentes asuntos de sus respectivos países los embajadores del Brasil y Chile, ministros de los Países Bajos, Uruguay, Méjico, Panamá y Cuba.

CARRO EMBESTIDO POR UN TRANVIA

Esta tarde ocurrió un sensible accidente de tráfico en la intersección de las calles Patagones y Salta. Un tranvía de la empresa Anglo Argentina, conducido por el motorista Juan Salvo, embistió a un carrito lechero, que iba a cargo de su dueño, Antonio Alcaraz. La violencia del choque provocó el vuelco del mismo y su conductor y el transeunte Sebastián Tartoloso, resultaron con heridas en diversas partes del cuerpo.

Intervino un agente de la comisaría 26a., y las víctimas fueron trasladadas al hospital Militar, donde se asisten.

Salvo se encuentra detenido.

El vehículo no sufrió ningún desperfecto.

A LAS XII

Mañana, en edición extraordinaria, a mediodía, CRITICA publicará:

—¿Qué "chance" tiene la Argentina en un torneo universal deportivo? Un cálculo de probabilidades, ilustrada por Rojas.

—El jockey Altamiranda ha regresado de Montevideo, pesando 50 kilos y se apresta a debutar el mes que viene en Palermo.

—Una página de Taborda al margen de la convención radical de La Plata.

—Amplia información deportiva y turfista de los acontecimientos del domingo próximo.

Recien en la semana próxima los médicos darán su informe

Recién en la semana próxima, posiblemente el martes, los doctores Goytía y Novaro darán el informe médico sobre el estado de los niños que estuvieron a cargo de la Testoni. Casi diariamente hacen visitas al establecimiento en que se encuentran, asegurando que en estas visitas no han hallado en los niños nada que haga ver un desmejoramiento. Parece confirmar esto, las aseveraciones que hiciera la Sociedad de Beneficencia y que comentamos oportunamente.

Reclamando la devolución de los aportes, declaróse una huelga en Harros

OBREROS SASTRES Y COSTURERAS SON LOS QUE INICIAN EL MOVIMIENTO

En una asamblea realizada anoche en su local social, Moreno 1093, la Unión Sastres, Cortadores y Costureras, han declarado la huelga general, previa discusión, en las casas Harrods y Gath y Chaves con el objeto de conseguir por esos medios la devolución de los dineros descontados al personal para la Caja de Jubilaciones, ley 11.289.

Por resolución de la asamblea, la huelga comenzó a hacerse efectiva esta mañana a las seis horas, no concurriendo los obreros a sus respectivos puestos.

La asamblea de anoche resolvió también nombrar varias comisiones, las que tendrán la misión de velar por el acuerdo de la reunión, vigilando a los obreros que no den cumplimiento a la misma.

Para tal efecto destacaron varias delegaciones compuestas por personal de ambos sexos.

Esta mañana, a las 10 horas, los huelguistas volvieron a reunirse en el local de la calle Méjico 2070, a fin de informar a los interesados de las novedades que se pudieran producir.

El secretario de la institución informó a la asamblea del motivo de la reunión y al terminar la asamblea se dispersó en el mayor orden.

Las autoridades del sindicato han resuelto realizar asambleas darias, a las 10 horas, en el local de la cale Méjico, con el objeto de poner en conocimiento de los huelguistas cualquier asunto que tenga atingencia con el movimiento iniciado.

La asamblea verificada esta mañana era bastante numerosa, pues había cerca de 1500 personas.

Los obreros huelguistas alcanzan a un total de cuatro mil, aproximadamente, pues están incluídos todos los pertenecientes al ramo de ambas casas.

La ley de jubilaciones, como se ve, no ha terminado de causar trastornos en el elemento obrero.

Se acordó un crédito al ministerio de I. Pública

En la fecha el P. E. ha firmado en acuerdo de ministros un decreto disponiendo que el ministerio de Hacienda abra un crédito al departamento de Instrucción Pública por valor de $ 753.692 destinado al pago de sueldos de profesores, gastos y alquileres de ese departamento.

Seguí ha sido internado en la penitenciaría de La Plata

Una vez llegado al Departamento de Policía de La Plata, de acuerdo con una orden que de antemano se había dado a la policía, Carlos T. Seguí, bajo segura custodia, en el carro celular, fué trasladado a la penitenciaría de La Plata, establecimiento donde se alojan únicamente los condenados.

En ese local, donde se practica el hermetismo más absoluto, Seguí permanecerán hasta el 16 de noviembre, término de su condena, en cuya fecha, posiblemente, será trasladado a Santa Fe.

En la Presidencia

El primer magistrado concurrió a su despacho hoy a las 13 horas.

Luego de suscribir un voluminoso despacho del día, conferenció con los ministros Ortiz, Molina, Tamborini, Mihura, Sagarna y Gallardo y con el jefe de policía, intendente municipal, presidente del Banco de la Nación, director de la Caja de Ahorro Postal.

Recibió la visita de los diputados Saravia, Culaciatti, Amuchástegui y Francioni, senadores Saguier y Gallo, señores Bascary, Isaias Amadeo, rector de la Universidad de Córdoba y decano de la Facultad de Derecho de la misma coudad y señores Romillon y O. Ovejero de Rosario de Santa Fe.

Las maniobras de hoy

(Continuación de la página 1a.)

(De nuestro enviado especial)

CAMPO DEMANIOBRAS, 30.—El combate de hoy, en el que participaron 14.000 hombres, la división completa contra un enemigo de ínfima representación, fué técnicamente de gran importancia.

Las tropas volvieron a ocupar las posiciones de ayer, después de "alto el fuego".

El combate se inició antes de las seis horas; los azules, después de cruzar el río Grande, dominando todo el frente colorado, iniciaron un impetuoso avance en el que, con artillería pesada, infantería, avanzadas y armas auxiliares, obligaron a los colorados a replegarse en todo el frente, causándoles un gran número de bajas.

A pesar del avance azul, la retirada colorada se realizó en un frente de cinco kilómetros, a través de los montes, en forma relativamente ordenada, gracias al escalonamiento de la artillería, que protegía la retirada y hacía bajas en el enemigo; desde los aparatos de aviación se observaban sus movimientos. El tren de bagajes del ejército colorado, formado a tres kilómetros, consiguió ponerse en salvo mientras el enemigo avanzaba. Durante la denodada defensa de los colorados, se produjeron episodios interesantes.—ERNESTO DE LA FUENTE.

El correo del campamento distribuyó 40.000 cartas—

(De nuestro enviado especial)

CAMPO DE MANIOBRAS, 30. — El correo del campamento tiene un trabajo enorme. En ocho días recibió y distribuyó 40.000 cartas. Además de 3.000 cartas certificadas expedidas en ese tiempo, transmitió por telégrafo 61.000 palabras, aparte de otros servicios análogos.

Este intenso movimiento de trabajo se efectúa a pesar de las dificultades para las comunicaciones de las estaciones ferroviarias.

(De nuestros enviados especiales)

CAMPO DE MANIOBRAS, 30. — Ayer largáronse, con mensajes, cinco palomas de la sección de comunicaciones, pero las sorprendió la tormenta, volviendo al campo cuatro de lellas. La otra perdióse en la tempestad.

En la mañana de hoy, para vuelo de ensayo, fueron lanzadas cuatro aplomas; al regresar, lo hicieron acompañándolas de la paloma perdida ayer, y que vuelve enferma por el frío y el agua.

Se realizó la colación de grados en la Facultad de Ciencias Médicas

La concurrencia al acto de la colación de grados de la Facultad de Ciencias Médicas

Esta tarde, a las 16.30 horas, se realizó el acto de colación de grados de los alumnos egresados de aquella casa de las diversas escuelas, en julio del corriente año.

Asistió a la ceremonia el ministro de Relaciones Exteriores y Cultos, doctor Gallardo, el rector de la Facultad, académicos, consejeros, los alumnos diplomados y una nutrida concurrencia, entre la que abundaba el elemento femenino.

A la llegada del ministro de Relaciones Exteriores, fué ejecutado el Himno Argentino, y luego usó de la palabra el doctor Pedro Beluo, quien en un extenso discurso puso de relieve la importancia del acto, dando brillantes consejos a los flamantes doctores.

Al terminar su discurso el doctor Belou, que fué muy aplaudido, usó de la palabra el ex alumno doctor Humberto Aprile, quien también tuvo palabras elogiosas para sus compañeros de estudios.

Luego el doctor Gallardo hizo entrega de los diplomas a los alumnos recibidos, los cuales en el momento de recibir las credenciales iban siendo aplaudidos por la concurrencia que invadía la sala.

El acto resultó muy lucido, pues se notó en él un ambiente de franca camaradería, contribuyendo a dar realce a la ceremonia la concurrencia de numerosas familias.

El personal de CRITICA dió un almuerzo al señor Ramis

Hoy, a mediodía, numerosos miembros del personal de la dirección, redacción y administración de CRITICA ofrecieron un almuerzo de camaradería al señor Ramis, corresponsal de CRITICA en Córdoba y destacado periodista en los diarios cordobeses, que se encuentra en Buenos Aires, pasando breves días.

El almuerzo transcurrió en un ambiente cordialísimo para el viejo compañero del diario.

EL MINISTRO DE GUERRA DE CHILE DECIDIO MANTENER SU RENUNCIA

(Agencia Havas)

SANTIAGO DE CHILE, 30.—El ministro de Guerra, coronel Ibáñez, a pesar de las gestiones hechas para que desistiera de su actitud, ha decidido mantener su renuncia.

En Santiago se levantarán casas higiénicas para obreros

(Servicio de la Agencia Havas especial para CRITICA)

SANTIAGO DE CHILE, 30. — Los sitios no edificados y ubicados en el recinto urbano serán expropiados por el gobierno con el objeto de levantar en esos terrenos baldíos casas higiénicas para los obreros.

Los obreros no se pueden quejar del gobierno—

(Servicio de la agencia Havas especial para CRITICA)

SANTIAGO DE CHILE, 30. — Comentando la situación actual en Chile, "El Mercurio", opina que los obreros chilenos no se pueden quejar de que el gobierno no atiende el bienestar de los obreros, lo que ha demostrado en varias oportunidades, especialmente en lo que se refiere a los obreros de la zonas salitreras y carboníferas.

En Arica no se produjeron acontecimientos dignos de mención—

(Servicio de la Agencia Havas especial para CRITICA)

ARICA, 30. — No se han producido acontecimientos dignos de mención entre las delegaciones plebiscitarias.

No se expenderán en Santiago bebidas alcohólicas—

(Agencia Havas)

SANTIAGO DE CHILE, 30. — Mientras dure el estado de sitio, el gobierno ha prohibido totalmente el expendio de bebidas alcohólicas.

Se halla en ésta Stefi Csillag

La aplaudida "soubrette" de opereta viene al país en jira de paseo

En el vapor "Giulio Cesare", que arribó hoy a mediodía, llegó a Buenos Aires Stefi Csillag, la afamada "soubrette" de opereta, tan conocida y apreciada por nuestro público.



Stefi Gillag, celebrada "soubrette"

Tuvimos el agrado de saludarla a su arribo y conversar brevemente con ella.

—He venido a Buenos Aires—nos dijo la simpática artista—más bien en jira de paseo y descanso.

—¿No trae usted compañía?

—Por el momento no. Pero tengo el propósito de organizar un conjunto.

—¿Trabajaría aquí?

—No sé. Eso depende de la forma en que encuentre la plaza.

—¿Y entonces?

—Formaría compañía para hacer una jira por Centro América.

—¿Su viaje, entonces, tiene algún propósito?

—Ninguno, como no sea descansar. No tenía compromisos en Europa sino hasta el año próximo, que debo actuar en París, y por eso he querido venir a visitar la República Argentina, de la cual guardo siempre los más gratos recuerdos.

Llegó esta mañana el "Giulio César"

La mala organización dió lugar a diversos incidentes

Hoy, a mediodía, llegó a la Dársena Norte, procedente de Génova y escalas, el lujoso paquete italiano "Giulio Cesare", con numerosos pasajeros de cámara y tercera clase, correspondencia y un cargamento de mercaderías generales.

Con motivo de la llegada de este vapor se congregó en el desembarcadero y sus inmediaciones, un público numerosísimo, y la mala organización policial y de la Aduana, dió lugar, como es habitual en estos casos, a una serie de vergonzosos incidentes.

A pesar de que la entrada al desembarcadero está permitida solamente a las personas que poseen un carnet especial del ministerio de Hacienda y a los portadores de las tarjetas especiales que otorga el mismo ministerio, la mayor parte del público estaba compuesta por personas que carecían de estos dosumentos, pero que, en cambio, habían sido recomendadas a las autoridades aduaneras. Esto dió lugar a incidentes en los que los empleados del Resguardo y policía uniformada, pusieron de manifiesto su falta de educación, insultando a distinguidas personalidades, entre ellas al representante de la empresa naviera a la que pertenec el buque a quien, ante sus insistencias para entrar, llegaron hasta provocarlo y amenazarlo de palabra y hecho.

Es de esperar que se tomen medidas para que estos vergonzosos hechos no se repitan.

LA PRIMERA CARRERA DEL DOMINGO EN TEMPERLEY SE LARGARA A LAS 8.30

En virtud de que el programa matinal del próximo domingo en Temperley consta de seis carreras, la prueba inicial será largada a las 8.30.

EJERCICIOS DE LA MAÑANA

LE PRODIGE, con V. Tavarozzi, y QUIÑUHAL, con J. Barbeito, 800 en 50" 3|5.

LARSEN, con el peón, 800 en 48" 4|5.

PRINCESS, con E. Lema, 1000 suave en 1'4" 3|5.

FENNE GAIE, con G. Ardouin, 800 en 48" 3|5.

CHABELA, con R. V. Lanatti, 1500 en 1'34" 2|5.

RESOLANA, con T. N. Fernández, 600 en 35".

QUINIENTOS, con F. Núñez, 1000 en 59" 1|5.

CALECANTRIN, con V. Cassaigne, 800 en 48".

WHATAPEACH, con F. Núñez, 800 en 48" 2|5.

ABOGADO, con E. Canessa, 800 en 48".

LIBERTADOR, con R. V. Lanatti, y BLANCANIEVE, con M. di Biasse, 1000 en 59" 3|5.

ALL STEEL, con F. Arcuri, 800 en 48" 4|5.

SONATA, con E. Canessa, 700 en 41" 3|5.

BRUTAL CASTIGO SE HA APLICADO A UNA ALIENADA

DENUNCIA EL HECHO EL PROPIO DIRECTOR DEL ESTABLECIMIENTO

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 30. — El director del Asilo de Alineadas Santísima Trinidad, doctor Morra, ha formulado ante la policía una denuncia según la cual una enfermera de aquel establecimiento le aplicó a la asilada Malvina O. de Gancia una paliza brutal.

EL DOMINGO SE INAUGURA UNA ESTACION

Es la D 3, "El Plata", de San Fernando, con una energía de 100 watts

Mañana será librada al servicio público una nueva estación emisora.

Es la D 3, San Fernando, de los señores Américo y Tomás Liberti, bien conocida por los aficionados a las transmisiones experimentales.

Hace algún tiempo funcionaba con 10 watts y deleitaba al público oyente de los alrededores con excelentes programas musicales preparados con la entusiasta actividad de estos dos radiómanos.

Realizando un proyecto acariciado largamente, los señores Alberti han decidido elevar la potencia a 100 watts y, como informamos, a contar del domingo, funcionará en carácter de broadcasting, con audiciones permanentes.

Llegó el periodista Ortiz Echagüe

Viene al país después de dos años y medio de ausencia

En el vapor "Giulio Cesare" llegó hoy a Buenos Aires procedente de Europa don Fernando Ortiz Echagüe, corresponsal viajero de nuestro colega "La Nación".

El señor Ortiz Echagüe, a quien nos fué grato saludar a su desembarco, se manifestó encantado de estar de regreso en el país, que lo hace después de dos y medio años de ausencia, durante los cuales ha recorrido los distintos países de Europa, recogiendo en todos ellos las más interesantes impresiones, que ha trasmitido al público argentino en sus brillantes y oportunas crónicas.



Ortiz Echague

Nos manifiesta el [illegible] Ortiz Echagüe que venía a la Arge[illegible] el objeto de reanudar el contacto [illegible] el país, única manera —nos dijo — de que un periodista haga labor de provecho en el extranjero, pues de otro modo no podría connaturalizarse con las exigencias y gustos del público al que debe servir.

El señor Ortiz Echagüe piensa permanecer unos seis meses entre nosotros, regresando luego a Europa a reasumir sus funciones periodísticas.

¿Tartarín de Tarascón en Buenos Aires?

Llegó un viajero vistiendo el estrafalario traje de "alpenstock" y manifiesta que su propósito es "hacer un chiste a su familia"



El curioso viajero al desembarcar

A la llegada del "Giulio Cesare" el público que esperaba anhelante la llegada de los viajeros, tuvo una grata sorpresa: de a bordo desembarcó un extraño viajero vestido estrafalariamente con un traje de alpinista: cazadora, breechs, polainas, gruesos zapatos claveteados, pluma en el sombrero, portando dos extraños adminículos, un enorme quitasol rojo y un bastón recio, con contera de punta y una bandera verde.

Un grupo de curiosos rodeó al extraño viajero y muy pronto se formaron en torno suyo los más variados comentarios abundando quienes creían en una visita a Buenos Aires de Tartarín de Tarascón, el célebre personaje de las novelas de Daudet, y otros, que creían que se trataba de algún nuevo descubridor de la América salvaje y virgen.

Pero no era nada de eso: se trataba del señor Juan Pisiti, comerciante de esta plaza, que de regreso de un paseo por Europa y deseando hacer una broma a su familia, discurrió vestir con tan estrafalario traje.

Su paso fué saludado con estrepitosas risas y vivas.

Adquisición de quinina

El P. E., por acuerdo de ministros, ha autorizado al Departamento Nacional de Higiene para adquirir clorhidrato de quinina, en comprimidos azucarados.

Regresa el gobernador de Los Andes

Regresa mañana a su territorio, el gobernador de Los Andes doctor Carlos Outes.

Durante su estada en ésta, el gobernante ha realizado con éxito, importantes gestiones a favor del territorio.

EN EL HOSPITAL ALVEAR SE AHORCO HOY UN ENFERMO

Esta mañana, a las 6.30, en un retrete del hospital Alvear donde se hallaba en asistencia desde hace un mes, el enfermo Nicolás Winson, se suicidó.

Para ello utilizó una soga con la que se ahorcó.

Cuando encontraron el cuerpo, los médicos trataron de auxiliar al suicida, pero sus esfuerzos resultaron inútiles.

La comisaría 31.a inició la instrucción del sumario de estilo y dió cuenta al juez.

El victimario de Damasco

Las grandes potencias europeas han descubierto un nombre con el que disimulan sus incurables instintos de dominación. A lo que antes se llamaba ocupación o colonización, hoy se le dice protectorado o mandato. En esencia es lo mismo una cosa que otra. En ambos casos es la violencia, es la fuerza, son los militares de menos escrúpulos y más desaprensivos, los elementos primordiales de la "protección", o del "mandato". En Marruecos o en Siria, los ejércitos bien pertrechados, con cañones, con minas, con buenos carros de asalto, son los representantes únicos de la cristiana civilización occidental.



Esta manera de "proteger", confunde la mentalidad ya predispuesta de algunos generales. Sarrail, el victimario de Damasco, es uno de esos predispuestos que ha ido a parar al crimen. Su nombre figurará al lado de los Gallifet, de los Hayman, de los grandes martirizadores de pueblos que hoy se citan con horror y con desprecio. El gobierno mismo que le dió el cargo, trata de aplicarle una sanción, retirándolo de Siria. Tardío arrepentimiento y leve sanción, por cierto. Su sucesor como gobernador general del mandato, sería, según las últimas informaciones, el socialista Paúl Boncour. Este nombramiento equivale a una rectificación absoluta de la política francesa en Siria, que no llegará a tiempo para apagar el odio encendido en aquel país por la brutalidad del general Sarrail.

Se cuenta que "el azotador" de Hungría, general Hayman, poco después de cumplida su obra hizo un viaje a Londres. Visitando una fábrica de la capital inglesa fué reconvenido por unos obreros, quienes le corrieron a correazos, como si fuera un animal dañino y despreciable. ¿Harán otro tanto los obreros de París con el "azotador" de Damasco?

Esta mañana llegó el vapor Orania

Trajo numerosos pasajeros, carga y correspondencia

Procedente de Amsterdam y escalas entró esta mañana en la dársena Norte el paquete "Orania" del Lloyd Real Holandés, con numerosos pasajeros de cámara y tercera clase, correspondencia y un cargamento de mercaderías generales.



El diputado Martínez al desembarcar

Entre los pasajeros de cámara de este buque llegó la afmilia del ministro del Interior, doctor Tamborini.

También viajaron en este paquete el distinguido facultativo doctor Julio Méndez y el diputado nacional doctor José María Martínez.

El doctor Martínez, que regresa de viajar de incógnito, pero que en las ciudades donde se supo que se trataba de un diputado al Congreso Argentino lo hicieron objeto de atenciones que pusieron de manifiesto las simpatías hacia nuestro país.

Mientras lavaba, el sumidero se hundió bajo sus piés

Y AL CAER EN EL, LA ANCIANA SUFRIO HERIDAS QUE DETERMINARON SU MUERTE



Este es el sumidero donde cayó la anciana

La fatalidad ha sumido en hondo desconsuelo el hogar de la anciana Dolores Rodríguez viuda de Hidalgo que falleció a consecuencia de un accidente.

Se hallaba lavando ropa en el patio de la casa donde vivía, calle Córdoba 384 y al hundirse el sumidero bajo sus pies cayó al fondo del mismo.

La violencia de la caída determinó su muerte. Era española de 60 años de edad.

Su hogar queda, completamente desamparado y el impresionante suceso es mucho más doloroso si se tiene en cuenta que sus cuatro hijos, uno de ellos paralítico de ambas piernas se hallan en un estado atroz de miseria.

Reproducimos una nota gráfica del dramático episodio ocurrido en la ciudad de Mendoza donde la víctima era bien conceptuada.

"No podía oponer resistencia en casa de mi madre", nos dice Seguí

"Fuí a Santa Fe porque mi pobre madre estaba muy enferma y quería verla"

El prófugo de Melchor Romero llegó esta mañana a Belgrano y fué trasladado en automóvil a La Plata

En el tren que lo conducía de nuevo a la cárcel firmó un autógrafo para CRITICA

(De nuestro enviado especial)

La detención de Carlos T. Seguí realizada ayer en la provincia de Santa Fe por las autoridades policiales del lugar, había despertado un grande interés público. Se deseaba conocer detalles de la captura como también las causas que habían inducido a aquél a evadirse de Melchor Romero. Solamente se sabía que Seguí iba a cumplir su condena el 16 de noviembre próximo, lo que hacía aún más sugestiva su decisión. Uno de nuestros cronistas policiales se trasladó anoche a Escobar para esperar el tren de Santo Tomé que debía pasar por aquella estación a las 5 y 42. Desde ayer, CRITICA tenía noticias que el jefe de investigaciones de la capital santafecina, señor J. Federico Castañeda, y varios empleados eran los encargados de la custodia de Seguí, que ayer había sido embarcado en forma por cierto misteriosa y sin que los periodistas de los diarios locales pudieran entrevistarlo. Durante toda la noche nuestro enviado especial permaneció en aquel punto, ya que es bueno mencionar también que en Escobar no existen hoteles, y si los hay sus patrones son tan cómodos que solamente atienden al público hasta las 22. Pasada esta hora han suspendido toda relación exterior. Tuvimos oportunidad de conocer al comisario Enrique D'Alessandro, a cargo de la dependencia policial de Escobar, quien gentilmente nos ofreció su oficina para nuestra mayor tranquilidad. El contratiempo que dejamos señalado, no fué por cierto el único. Más adelante relataremos otros que no dejan de ser parte integrante de la vida periodística.

El tren de las 5 y 42—

Momentos antes de la hora que indicamos en el epígrafe, nos dirigimos a la estación a la espera del convoy, en donde, según noticias, venía Carlos T. Seguí y sus acompañantes. Suponíamos que tendríamos que hacer frente a otro inconveniente y era el permiso de las custodias para entrevistarlo, pero no contábamos con la incidencia que pasamos a relatar. Llegado el tren, nos trepamos rápidamente en el coche dormitorio 416. Allí tropezamos con el guarda Francisco Zarza, chapa número 913, al cuidado del mismo.

—¿Viaja en este coche Carlos Seguí?

—No, señor; se quedó en Santa Fe y vendrá para Buenos Aires en el rápido de esta noche.

—Sin embargo...

—Por orden superior fué suspendido el viaje...



El evadido camina apresuradamente á ocupar el automóvil de la policía para ser conducido a La Plata



Carlos T. Seguí, los comisarios Castañeda y Calandra, empleado Farías y nuestro enviado especial al desembarcar en la estación

Con una desagradable resignación nos disponíamos a pasar al coche siguiente cuando ya el tren nuevamente en marcha, se acerca el guarda Zarza y nos dice, misteriosamente:

—Vayan al coche comedor; ahora irá Seguí...

Esta nueva sorpresa hace que vuelvan las esperanzas de llenar el cometido que nos lleva a Escobar.

—¿Dónde está Seguí?

—En su camarote vistiéndose. Los voy a anunciar..

El guarda se introduce rápidamente a uno de los dormitorios y desaparece por breves instantes. Luego regresa para comunicarnos que en pocos minutos Seguí estará con nosotros.

En el coche comedor—

Esperamos de acuerdo a las indicaciones del gentil empleado ferroviario. En efecto, Seguí no se hace esperar. Aparece acompañado de un hombre alto y de poblados bigotes. Su aspecto es inconfundible: pesquisa.

Ocupa de inmediato una mesa y previo los saludos que cambiamos, nos invita a sentarnos. El cronista gráfico se dispone a desempeñar su tarea y apenas cambiamos unas pocas palabras, otros dos personajes hasta entonces desconocidos para nosotros y en forma un tanto vehemente, nos obligan a retirarnos.

—¡El preso está incomunicado y no hablará con nadie! ¡Vamos, Seguí!

—Pero...

—El señor es el jefe de investigaciones — nos dice Seguí.

—Sin embargo, estamos en jurisdicción de la provincia de Buenos Aires y el señor no tiene aquí autoridad suficiente para hacernos retirar!

—¡Vamos, Seguí!

Acto continuo lo trasladaron de nuevo a su camarote bajo la severa vigilancia de los tres empleados. Tras ellos fuimos nosotros. Momentos después el guarda anunciaba al jefe de investigaciones que deseábamos entrevistarnos con él.

No tardó en atendernos y después de breves explicaciones por cierto acertadas, permitió que conversáramos con Seguí. Hasta el instante de aquella incidencia, el señor Castañeda creía cumplir órdenes superiores que desaparecieron al entrar en la jurisdicción de la capital federal. Aquí ya dependía de la policía porteña a quien debía hacer entrega del preso.

Con Carlos T. Seguí—

—Ante todo, nos dice el preso, mi único objetivo al evadirme de Melchor Romero fué dirigirme a Santa Fe donde reside mi anciana madre y cuyo estado de salud al agravarse me tenía sumamente preocupado. Hacía mucho tiempo que no la había visto y en verdad que ello me entristecía. Pueden ustedes afirmar que no han existido otras causas que influyeron en mi fuga.

La noche de mi evasión estaba solo en Melchor Romero y mi pensamiento fué casi instantáneo. Salí con lo puesto y sin llevar ninguna clase de equipaje. Apenas un sobretodo liviano. El viaje fué para mí muy penoso, ya que como suponía habríaseme recomendado la captura y debía ocultarme de todo el mundo. Temía ser detenido antes de llegar a casa de mi madre. Felizmente la suerte me acompañó. Logré mi objeto. El lunes pude abrazar a mi pobre vieja! Ella no me esperaba. Está paralítica y hasta sentí miedo de la fuerte emoción que sufrió al verme. Resolví entonces quedarme a su lado a la espera de la policía. Estaba convencido que no tardaría en llegar en mi busca. Y así fué. El jefe de policía y el de investigaciones me visitaron a la mañana siguiente. Previas varias conversaciones, resolví entregarme ya que no era el momento de resistirme y menos en la casa de mi madre! ¡Y aquí me tienen ustedes! El 16 de noviembre recobraré mi libertad y de inmediato volveré a Santa Fe. Pienso acompañar a mi madre en los últimos días de su vida!



Pose de Seguí, obtenida por nuestro cronista gráfico en el tren

Solicitamos a Seguí el autógrafo que publicamos en la presente nota.

La llegada a Belgrano—

El tren entretanto ha llegado a la estación Belgrano y allí el señor Castañeda y sus empleados descienden. Están esperando el jefe de la sección seguridad personal comisario don Alfredo Calandra y oficial Sanguinetti. A media cuadra espera también el automóvil número 983 de la policía. Se había convenido que de inmediato Seguí y los funcionarios antes nombrados ocuparan el vehículo rápidamente para no llamar la atención del público.

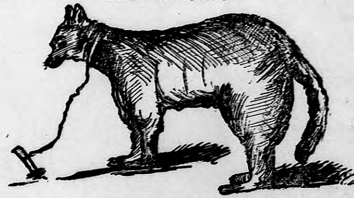
A pesar de las preocupaciones tomadas, algunas personas distinguieron a Seguí y se detuvieron para observarlo, haciendo diversos comentarios sobre su detención. Eran las 7 y 5.

Mis propósitos los he cumplido. Ahora
pueden traer otros nuevos códigos si toda-
vía hay interés en mantenerme en prisión.
Por el Código Penal que nos rige mi pena
termina el 16 de Noviembre de 1925 á
las 12 horas.
Carlos T. Seguí
En el dormitorio 416 á las 6 y 1/4 del
30 de Octubre de 1925.

Autógrafo que nos entregó Seguí durante el viaje de Escobar a Belgrano

CRITICA disipó ayer el misterio del animal raro de Santiago

LOS NATURALISTAS AFIRMAN QUE SE TRATA DEL "MAYUATO"



El raro animal, según lo ve nuestro corresponsal en Santiago

Nuestro corresponsal en Santiago del Estero, amplía, en la comunicación que reproducimos en seguida, los informes que ha venido remitiéndonos acerca del animal que un vecino de aquella ciudad logró capturar en las costas del Salado.

Ya en nuestra nota de ayer, se disipaba el misterio que rodeó en los primeros momentos al extraño animal: no es desconocido. El "mayuato", habitante del norte precordillerano, está catalogado. Hoy los naturalistas han opinado confirmando lo que ayer publicó CRITICA.

De modo que resulta verdaderamente inexplicable la confusión suscitada por las características del ejemplar encontrado en Santiago.

Por lo demás no deja de ser curioso que nos descubramos a nosotros mismos todos los días y que nuestra tierra sea tan a menudo para nosotros un secreto.

(*De nuestro corresponsal*)

He aquí lo que nos dice nuestro corresponsal:

SANTIAGO DEL ESTERO, 30. — Las dudas que originó al principio la definición científica del animal que hace unos días trajo del Salado un vecino de esta ciudad, se han desvanecido.

El naturalista señor Emilio Warner, que ha visto el animal, expresa que hay error al creer, como se creyó, en el primer instante, que sea un animal exótico en la Argentina.

Se le conoce con el nombre de "mayuato". Es un plantígrado carnívoro, del género de los procyones.

La especie a que pertenece, vive perfectamnte en el Bermejo, en cuyas selvas, según el señor Warner, hay profusión de "myuatos". Es conocido también en la América del Norte.

Agrega el referido naturalista que el "mayuato" es el "racoon" (Procyon-lotor, de Geoff).

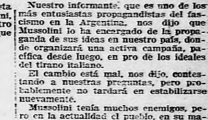
Ahora, que se ha definido al animal, y se le ha despojado del exotismo que le atribuyó el público, se conviene en que, si el "mayuato" era desconocido aquí, no lo era, en cambio, su nombre...

De este modo ha concluído el misterio del animal encontrado en el Salado.

LLEGO HOY EL COMENDADOR BALDINI, DELEGADO DE MUSSOLINI

QUIERE CONSTITUIR EN NUESTRO PAIS UNA LIGA "MUSSOLINISTICA"

A bordo del "Giulio Cesare" legó esta mañana el comendador Víctor Baldini, caballero italiano que reside en nuestro país desde hace mucho tiempo y que desempeña el cargo de administrador de la Compañía General de Fósforos.



Comendador Baldoni, representante de Mussolini en Buenos Aires

Baldini, además de los asuntos de la empresa de que forma parte estaba designado por la Comisión de explotación de los yacimientos petrolíferos argentinos para efectuar estudios en Europa sobre las organizaciones de las empresas petrolíferas europeas.

Nos dijo el viajero, que después de su visita a Italia, Inglaterra, Austria, Polonia y Checoeslovaquia, ha llegado a la conclusión de que la organización de la explotación de los yacimientos de Comodoro Rivadavia, técnicamente, nada tiene que envidiar a las demás del mundo.

La Argentina, nos dijo, tiene en Comodoro Rivadavia una riqueza incalculable y es indudable que, dentro de un breve plazo, y siempre que se administre hábilmente esta riqueza, nuestro país sea uno de los primeros productores de este combustible y sus derivados, y no sólo alcance la producción para abastecer todas las necesidades nacionales, sino que alcanzará también para exportar al extranjero.

Nuestro informante, que es uno de los más entusiastas propagandistas del fascismo en la Argentina, nos dijo que Mussolini lo ha encargado de la propaganda de sus ideas en nuestro país, donde organizará una activa campaña, pacífica desde luego, en pro de los ideales del tirano italiano.

El cambio está mal, nos dijo, contestando a nuestras preguntas, pero probablemente no tardará en estabilizarse nuevamente.

Mussolini tenía muchos enemigos, pero en la actualidad el pueblo, en su mayoría está con él, y puedo afirmar que su gobierno se prolongará durante mucho tiempo.

La milicia fascista, a estar a las declaraciones del viajero, sigue actuando en contra de los obreros organizados, perfectamente organizada, aun cuando no con la importancia que tuvo en los primeros tiempos.

Aun cuando trata de evitar declaraciones sobre esto, nuestro informante no niega que las filas de la milicia fascista sufren frecuentes deserciones cada día, y que sus fuerzas son ahora mucho menores que antes.

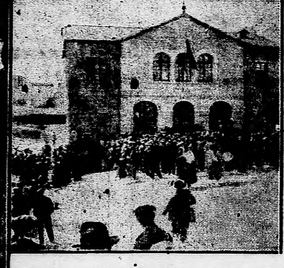
Terminó el señor Baldini diciéndonos que aprovechó su viaje para hacer importantes adquisiciones para la empresa comercial de la cual forma parte.

En viaje a La Plata—

Seguí ha permanecido pocos minutos en la capital. Su paso por ella ha sido rápido. También así lo deseaba él. Fué conducido al departamento de policía de La Plata, donde permanecerá hasta el día que cumpla su condena. Difícilmente se le permitirá volver a Melchor Romero, pues las autoridades de ese establecimiento están afectadas por la actitud asumida por aquél.

Los hermanos Escasany entregan un edificio a su pueblo natal

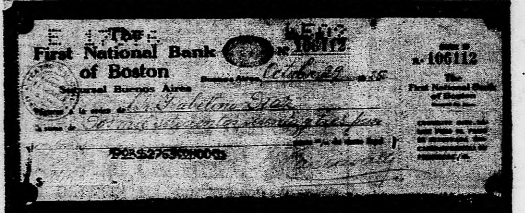




Edificio escolar que los hermanos Escasany, dueños del establecimiento de su nombre en ésta, e hijos de la villa de Cardona, han construído para regalarlo a su pueblo natal. Don Manuel Escasany entregando las llaves del edificio construido para escuelas al alcalde de Cardona

TUVO PLENO EXITO EL FESTIVAL A BENEFICIO DEL VETERANO JOCKEY INDIGENTE ISABELINO DIAZ

El empresario del Nacional, nos informa que la función dió 2763 $



The First National Bank of Boston
Sucursal Buenos Aires
No 106112
Octubre 29

Facsímil del cheque entregado al final de la función a Isabelino Díaz

Como lo esperábamos, ha tenido un feliz éxito el llamado que CRITICA hizo al público, con motivo de la lamentable situación en que se encuentra el viejo jockey Isabelino Díaz, uno de nuestros más admirables maestros de las pistas.

Conocidas las circunstancias angustiosas que rodean su existencia, el empresario del Teatro Nacional, don Pascual Carcavallo, con una generosidad que le honra, acogió de inmediato la iniciativa de CRITICA para organizar un festival a total beneficio de Isabelino Díaz, cuyo acto se acaba de realizar con el mejor resultado, gracias a la actitud desplegada por el señor Carcavallo.

El público ha respondido con todo su entusiasmo y con su gran corazón a que el viejo jockey pueda prolongar dignamente su existencia y a ello han contribuído también los señores G. L. Fernández y José Antonio Saldías, autores de las obras puestas en escena, cediendo a favor del beneficiado sus derechos de propiedad literaria.

Publicamos la carta con que el empresario del Nacional nos comunica el acontecimiento, para satisfacción de quienes se han sentido impresionados ante el olvido y abandono del hombre que, no hace mucho aún, arrancaba aplausos y era el favorito de las multitudes, cada vez que el maestro conducía victorioso al animal que montaba.

Dice el señor Carcavallo:

"Buenos Aires, octubre 29 de 1925
Señor Natalio Botana. Director del diario CRITICA. — Presente.

De mi mayor consideración y estima:

Tengo el agrado de hacerle saber que se ha realizado el festival organizado a iniciativa de su popular diario, en beneficio del viejo jockey Isabelino Díaz, y cuyo producto bruto, fué de dos mil setecientos sesenta y tres pesos, cuya cantidad ha sido entregada al interesado en un cheque del que adjunto una fotografía. Al propio tiempo, me interesa llevar a su conocimiento, que los señores G. L. Fernández y José Antonio Saldías, autores de las obras "Margot" y "La muchacha de Montmartre", han cedido a favor del beneficiado los derechos de propiedad literaria, que les correspondía por la representación de sus obras.

Creyendo haber cumplido ampliamente con el compromiso contraído con CRITICA al acceder a dar una función en favor de Isabelino Díaz, y habiendo satisfecho una vez más sus deseos en este teatro (su casa) me es grato reiterar a Vd. las seguridades de mi mayor aprecio y saludarlo atentamente. — P. Carcavallo."

"Francia vive engañada con respecto al problema Sirio-Libanés"

Esta es la opinión del Emir Emin Arslan, agregando que el bombardeo de Damasco es una consecuencia de los errores del Alto Comando francés

IMPOSIBILIDAD DE SOCORRER A LAS VICTIMAS

El tremendo castigo que las tropas francesas han impuesto a la desdichada ciudad de Damasco, tuvo una dolorosa repercusión en la colonia sirio-libanesa de Buenos Aires, que vive en una angustiosa zozobra, a medida que la situación por que atraviesa su país entra en la faz complicada de la guerra sin cuartel.

Considerando siempre oportuna la opinión del emir de los drusos, señor Emin Arslán, la única autoridad, hoy por hoy en la materia, que puede aportar nuevos datos en nuestra ciudad sobre el pavoroso problema que en el momento actual mantiene despierta la atención del mundo, solicitamos su parecer, que no podía ser otro que el de la cordura y de la sensatez con que desde tan lejana distancia se contempla el conflicto:

—Desgraciadamente, — comenzó diciéndonos nuestro interlocutor, — Francia no quiere comprender la psicología del pueblo druso, y la amplitud de las cuestiones que se ventilan en Siria.

Existe una incomprensión lamentable del pueblo francés sobre la verdad de lo que está ocurriendo.

Ignorancia e impolítica—

Si el pueblo francés, que es noble y bien intencionado, estuviese ilustrado sobre la clase de hombres que envían a nuestro país, y los errores que allí cometen, su reacción no tardaría en manifestarse, poniéndose de parte nuestra.

Pero las noticias no llegan a Francia más que modificadas por voces interesadas, y la opinión de aquel país considera fundados todos los atropellos que con nosotros se cometen. Para ellos somos unos bandoleros, unos forajidos que no merecemos otra consideración que la metralla. ¿Cómo no va a continuar este desgraciado suceso, ensangrentando al pueblo francés y al nuestro?

Y si por otra parte los gobiernos franceses tuvieran más tacto, a estas horas la Siria hubiera seguido sus instrucciones, las que se les pidieron y no otras, y viviría en la paz de su constitución.

Pero nada de eso ha sucedido. ¿Con qué fácil expediente se hubiera gobernado al pueblo druso? Pues este pueblo es tranquilo mientras no se le humille, es leal mientras no se le traicione, es afectuoso, mientras se le considere.

La verdad es dura de comprender—

Mas he aquí lo que ocurrió: Yo mismo he pedido el mandato de Francia para la Siria. Pero no para que con el pretexto del mandato se posesionaran de nuestra casa y a nosotros nos obligaran a servirles.

Lo hicimos convencidos de que Francia, por ser una nación altamente civilizada, y más comprensiva de las cuestiones coloniales, nos instruyese en el gobierno de un Estado, con el consejo y la experiencia de su gran pasado.

Como usted ve, se trataba de una cosa sencillísima, que no admitía ambiciones territoriales de ninguna especie. Pero no. Nos envían como primera providencia un ejército de ocupación, con generales y funcionarios que viven de nuestras escasas fuerzas. Cierran nuestros diarios por temor a las protestas y realizan sus altos comisarios una política de agresión y humillaciones que nadie puede tolerar.



Emir Emin Arslan

En este sentido, el general Sarrail, alto comisario actual, es el culpable de todo lo que pasa. Se hubiera podido llegar a un acuerdo antes de ahora, sino fuera por el amor propio, el capricho de ese gobernante.

Las vejaciones y el orgullo del general Sarrail hacia los habitantes de Siria, han sido las causales de esta tragedia, que costará a Francia muchos millones de francos y muchas vidas, que falta le hacen para reconstituirse.

Contumacia de Sarrail—

Y no somos nosotros solos los que hemos revelado esta contumacia del alto comisario. Mr. Jonnart lo ha dicho desde la alta tribuna del Senado francés. Nadie intentó corregirle.

—¿En qué consiste este orgullo?

—En simples ceremonias de cortesía. En más de una ocasión nuestros representantes han llegado hasta el general Sarrail en demanda de justicia, o solicitando algo que se les negaba, como a propios dueños de casa. Los hacía atender por un ordenanza o los despachaba sin más trámite, como si fueran bandidos o facinerosos. Había que morderse y aguantar.

Un amigo de Francia, el patriarca de los maronitas, que no por ser de distintas creencias que nosotros deja de ser una persona respetable por su investidura, edad y condiciones personales, fué a visitarlo y no tuvo la deferencia, la delicadeza de devolverle la visita.

Estas cosas, en un país tan hospitalario y cortés como el nuestro, no tienen perdón y constituyen humillaciones afrentosas que van sembrando el odio en el corazón.

Ese mismo patriarca tuvo un recuerdo feliz al manifestar que en 1860 Francia intervino ante Turquía para darnos la independencia, y al cabo de 60 años, esa misma Francia, en vez de seguir las inspiraciones del progreso, ella misma se constituía en dueño nuestro y nos privaba de la libertad.

—Con el agravante — apuntamos — de que la Francia del 60 era la Francia imperial de Napoleón III y la Francia del 920 es la Francia republicana de Clemenceau.

La agresión a Damasco—

—Así es. Las cosas han tenido un desarrollo fatal que estaba previsto. Nadie ha querido comprender la sencillez del problema y sólo han querido resolverlo por la fuerza. ¡Pues tendrán quienes se opongan a ese plan por la fuerza Se ha llegado a un punto en que ya es imposible retroceder y la destrucción de Damasco no es más que un capítulo, acaso el más doloroso, de esta agresión.

Los sirios no depondrán ya las armas. Y su sometimiento, si llega a ocurrir, será temporal, porque el odio hizo presa en sus corazones.

—¿Cómo califica usted el bombardeo de una ciudad indefensa, tal como lo está Damasco?

No poseo ninguna información exacta; pero a juzgar por lo que dicen los telegramas publicados en los diarios de la mañana, el hecho es dolorosísimo. Es una consecuencia de los errores cometidos. Error que engendra nuevos errores. Lo más penoso para nosotros es que teniendo dinero, pues hemos recolectado unas mil libras esterlinas, no podemos hacerlo llegar a manos de las desgraciadas viudas y huérfanos de la guerra. Estamos haciendo lo indecible para ponernos en comunicación con Sultán-el-Atrache, para hacerle llegar ese socorro a las víctimas de la campaña, y sin resultado. Ningún banco nos asegura su entrega.

La libertad no se mata a tiros

—¿De manera que cree usted que seguirá la lucha?

—Sí, ha de continuar indefinidamente porque la solución para nosotros, como para Francia, no es otra que la independencia de Siria y del Líbano. Y eso es preciso que Francia no lo olvide y acabe de comprenderlo, porque hasta ahora ha vivido engañada de nuestras verdaderas intenciones.

—¿En la ciudad de Damasco, hay drusos?

—No. Eso le prueba a usted que la insurrección no es sólo un levantamiento parcial de los drusos, sino que la indignación cunde por todo el país y que se trata de una verdadera revolución de carácter nacional. Si nos hubieran consultado a nosotros en un principio, ¡otra cosa hubiera sido! Ahora Francia cargará con todas las responsabilidades. No sabe ella bien dónde se ha metido y lo que le costará continuar su política imperialista y violenta!

—¿Entonces podremos continuar creyendo en la libertad?

—Sí, tarde o temprano llegará. La libertad no se mata a tiros, ni con arrogancias de militares, ni con bombardeos de ciudades, ni matanzas de inocentes. Si hay algo que no merece;.dmhl.ht Si hay algo que no muere, la libertad es ese algo.

De LAST REASON

"LA QUERENCIA"

El alacrán que me llevó días pasados a presencia del Tabano, ha venido a buscarme de nuevo, pero con una cara de velorio que asustaba.

—Sos un desgraciadito, che reo.

—¡Vaya una novedad! Qué te pasa?

—Que me has puesto en un compromiso de la madona.

—No caigo, viejo. ¿Qué callo te pisé?

—¡Otra que callo! Mirá que lío. Yo venía a 'portarte para que conocieses la octava maravilla en materia de frontones de pelota y recién me entero de que has metido las de andar dejándome imposibilitado para acercarme ni a un kilómetro de la referida cancha.



—Aclará el punto, que me muero de impaciencia.

—Verás. Resulta que el 1o. de Noviembre se inaugura "La Querencia", una cancha cerrada como no hay dos en Buenos Aires.

—Iremos. ¿Qué más?

—¿Iremos? ¡No sé cómo! El otro día al hacerme hablar a mí sobre los jugadores de este tiempo, vos me hacés decir que Baldomero y Entrerriano son tipos que entran en acomodos y se tragan a San Die.

—¿Y diay?

—Y diay que precisamente el Entrerriano es uno de los nenes que bajan a la cancha a jugar el partido más feroz que se ha jugado en esta tierra.

—¡Ufa... qué embarrada compadre! Te la vas a ligar sin vuelta.

—¿Y vos?

—Yo voy de arriba. El que batió mugre fuistes vos, arreglate como puedas.

¡La pavura que mi amigo le tiene al Entrerriano!

—Viejo, sé bueno, no me dejes cascar, rectificá ese punto o me dan contra el share dejándome tachuela.

—No hay caso; el periodismo es incompatible con las palinodias.

—¡Me matan!

—¡Qué te van a matar! Y últimamente ¿quién te manda hacerte el loco si después te achicas como vejiga desinflada?

—¡Es que yo no te dije nada de Entrerriano! Yo me refería a los otros, a los tongueros que la viven engrupiendo. ¡Si Entrerriano es un hombre que se deja matar antes que aflojar en un partido!

—¿Y cómo la arreglamos?

—Decí que... que se acomoda... que se acomada bien para volver.

¡Qué bronca me dió la cosa: Pero era tan triste la cara del alacrán amigo, (y tantas las ganas que tenía de ver la famosa cancha tan mentada) que... prometí darle pelota en un laburo de recule en obsequio a la prole del envenenado y flojazo camarada.

—¿Rectificas?

—Sí.

—Bueno, me has salvado la vida. Vamos a ver la canchita. ¡Vas a ver qué opa papa!

Y en efecto, lo es. Jamás imaginé que nadie se rascara los bolsillos en forma tan sin asco, como este gran señor que le abrió la jaula a sus canarios con el único fin de permitirse el lujo de ofrecer a los reos pelotaris una cancha magnífica, modelo de confort y de buen gusto. Como batidas en piedra, las paredes se levantan firmes, parejas, sin ofrecer un punto que denuncie el ladrillo de máquina que forma su estructura. La pelota sale como bala después de chocar con aquella muralla de acero, y la madera del tambor responde asimismo al rebote como si tuviera barandas de billar. Piso unido, que no ofrece peligro de resbaladas; luz natural en el día y abundante hilera de focos para cuando todos los barcinos se hacen pardos. Baños pegados a la cancha, escabio con puertecita escondida para uso de los jugadores... y por último, allá arriba, en la trasera, una serie de plateas cómodas, como para que ciento cincuenta panzones ubiquen sus barrigas en tranquila contemplación de los partidos. Pero hay más aún. Un buffet elegante y espacioso abre sus brazos al tropel de los sedientos que vayan a enjuagarse la boca después de haber gritado su entusiasmo en las butacas, y una churrasquería muy criolla enseña las parrillas donde se retorcerán como víboras los sabrosos chinchulines y los chorizos picantones que preparan el paladar al vinito generoso.

Todo eso ha salido de un solo bolsillo, y no puedo menos que asustarme al pensar en el enorme metejón del padre de semejante criatura.

—Decí viejo, y esto ¿es un capricho de inglés millonario, o de algún vasco que no sabía qué hacer con la menega?

—No, che, ¡si es un criollo el autor del monumento! Se trata de un gesto lindo de Santiaguito Rocca, loco por todo lo que tenga sabor a campo y a criollismo! Jugador desde pebete y consciente del influjo benéfico que la camaradería del frontón ejerce en el carácter de los que lo frecuentan, el hombre quiso dejar un recuerdo grato a sus aficiones de muchacho, algo así como una catedral de la pelota, ¿me entiendes?

—Te sigo, por lo menos. ¿De dónde sacás vos que la cancha modifique el carácter de los tipos?

—De la experiencia, che. Yo he visto que la camiseta de pelotari acorta las distancias, estrecha vínculos y hace aflojar el orgullo de los copetudos. Aquí, frente a la pared y las alpargatas, un doctor se empareja con un reo y olvida sus títulos y sus pergaminos. El guapo esconde las uñas, el flojo empareja y grita y reta y se retova, el ruin se acostumbra a la nobleza y hasta el pesao de abajo se hace ligero de pique cuando viene la redonda dando vueltas por el aire. ¿Te gustó?

—¿El discurso?

—No, la cancha.

—Me parece una cosa sorprendente.

—Pues no te digo ninte cuando la veas el domingo, rebosante de manates, y ocupada nada menos que por tres cuartetos de maestros en el share, la paleta y mano limpia.

—¿Quiénes tallan?

—El fenómeno Del Río y Escurra contra Balda, un pebete que es un rayo y el vasco Astadi, rezongón pero tremendo cuando embolsa una en el cuatro. A paleta, Vicentino y el resto de lo mejor; por último, los que pegan sin ayuda, Entrerriano...

—¡Guarda que ahí viene!

—Chau...

Y mi amigo rajó de "La Querencia" como si llevara prendido a los fundillos un bulldog babeando rabia.

HA REGRESADO ESTA TARDE EL DR. MURATURE

Regresa de un viaje de paseo a Europa, con su familia

Por el vapor Giulio Cesare, que arribó hoy al mediodía, llegó a Buenos Aires el doctor José Luis Murature, ex ministro de Relaciones Exteriores de la República.

En la Dársena Norte, el doctor Murature y familia eran esperados por un numeroso grupo de relaciones y amigos.



El doctor Murature

Saludamos al distinguido viajero, y nos fué grato escuchar de sus labios que regresa encantado de un breve viaje por Europa, a donde fuera por descanso.

Nos expresó que durante su viaje había tenido oportunidad de visitar España, Italia, Francia, Alemania y otros países del viejo continente, recibiendo en todas partes las mejores expresiones de amistad y simpatía que él atribuye a la simpatía que por allí se siente por nuestra República.

No he llevado, — nos dijo — ninguna misión oficial, de modo que no he recogido sino impresiones de simple viajero.

Nombráronse profesores para varios establecimientos

El ministerio de Instrucción Pública, dictó hoy los siguientes decretos por los que se hacen nombrameintos de profesores en los establecimientos que se determinan:

Nombrando en le Escuela de Artes y Oficios de Quilmes, maestro de herrería al señor José Manini, en reemplazo del señor Eduardo Madero, quien pasará a ocupar el puesto de ayudante de carpintería.

Aceptando la renuncia presentada por el regente de la Escuela Profesional de Mujeres de San Fernando, señorita María Carlota Aguirre y confirmando en su reemplazo a la secretaria señorita Cora González Carman; en sustitución de ésta la maestra de lencería señorita María Luisa Cabo Montilla; en lugar de esta última a la señora Irene Bordato de Etcheto, quienes desempeñan los referidos cargos desde el comienzo del año 1924.

Declarando cesante al profesor del colegio Comercio Sud, señor Salvador Oviedo.

Nombrando en el colegio nacional Mariano Moreno para reemplazar al profesor Rómulo S. Naón (hijo), en dos horas de las ocho que desempeña, como sustituto del profesor Estanislao Pirovano, a quien se acordó licencia por lo que resta del presentecurso escolar en decreto del 22 del corriente, al señor Juan Bortini.

Nombrando sustituto, con tres horas, en reemplazo del doctor Ramón F. Vásquez, a contar desde el 14 del corriente mes en la licencia que hasta la terminació ndel presente curso escolar se acordará por decreto de fecha 7 de julio último, al profesor del colegio nacional Domingo Faustino Sarmiento, señor Eudoro Cisneros al señor Carlos Sturla.

Aceptando la renuncia presentada por el señor Luis Frers, del cargo de escribiente del colegio nacional de Bahía Blanca.

"NUESTRA CIENCIA ES POCO MENOS QUE DESCONOCIDA EN EUROPA" — NOS DICE EL DR. JULIO MENDEZ AL REGRESAR HOY

En España se aplica el Neumo Méndez tanto como aquí. Pero, en los demás países, andan muy cautelosos en cuestión de innovaciones

DIFERENTES METODOS CURATIVOS Y PREVENTIVOS

Abordar a un hombre de ciencia siempre es una cosa difícil y respetable. El hombre de ciencia, no obstante ser el hombre más preparado en aquello que le concierne, es también el más tímido y por eso mismo nunca se cree lo suficientemente preparado para responder.

Ahora, cuando este hombre es el doctor Julio Méndez, una de las lumbreras de la ciencia médica argentina, descubridor de una serie eficacísima de específicos, vacunas, sueros, y autor de importantes trabajos biológicos y bacteriológicos, el hecho el doblemente engorroso.

Con el agravante de que el Dr. Méndez acaba de llegar de un viaje de seis meses de descanso por Europa, y con la circunstancia de que aun no se ha desayunado y espera, por ende, la llegada de un hijo que llega en otro vapor.

Claro está que nosotros sospechamos que todos estos son pretextos para prolongar sus vacaciones y no darnos el placer de conocer las interesantes cosas que pudiera decirnos...

Nuestra ciencia se desconoce

—¿Pero qué quieren que les diga, si anduve paseando?

—Nos es más cómodo no creerle, doctor. Vamos a ver. ¿Qué países ha visitado?

—Italia, Francia, Inglaterra.

—¿Conocen en esos países la ciencia argentina?

—Muy poca cosa. Casi nada, mejor dicho. Como nuestros trabajos están escritos en castellano, hay en Europa una propensión decidida a no leer más que lo que entienden. Y el castellano es, precisamente, una de las cosas que no entran. Todo lo que sea francés, alemán y hasta su poquito de inglés, muy bien, eso sí, pero nosotros no existimos en el terreno de la ciencia.

—¿Conocen en Europa sus trabajos?

—Algunos, los primeros que he compuesto hace 30 años, sobre sueros y vacunas, y eso porque lo escribí en alemán. Los últimos, aquellos que se refieren a mis trabajos de biología y bacteriología, son completamente desconocidos.

Círculos estrechos—

—¿Y no se ha tomado usted el trabajo de verterlos en alemán?

—Ya me resultaría esa labor muy penosa. En primer lugar, porque no tengo tiempo, y en segundo lugar porque, si bien conozco el alemán y lo entiendo como el castellano, no me atrevería a trasladar mis trabajos a ese idioma. Y una traducción, ya lo sabe usted, siempre pierde más de lo que puede dar.

Por otra parte, existe en Europa un círculo tan estrecho de intereses, y hay un ambiente tan limitado, que el valor reside en las creaciones de aquellos círculos. Lo que viene de afuera, es mirado con un cierto desdén y con muy poco interés, aun cuando sean creaciones de valor y de aliento.

—¿Y sus vacunas se aplican en esos países?

—No. Apenas se conocen. No así en España, en donde circula el neumo tanto como aquí. Pero no hay que afligirse demasiado por ello. Toda aflicción es prematura. Especialmente teniendo en cuenta las condiciones rutinarias en que se desarrolla la ciencia europea. Allí no hay nada nuevo en el campo de la teoría, y en cuanto al conocimiento que nosotros poseemoss de los trabajos europeos, no tiene punto de comparación con el insignificante interés que se toman ellos por nosotros. Nosotros, aquí, estamos al día de todo lo que se publica y hace en Alemania, Francia, Italia. Sabemos positivamente que nada nuevo se ha creado y que la ciencia europea ha vuelto al terreno empírico. Experimentación tras experimentación. Teoría, concepto, nada. No hay cosas fundamentales y lo único que sigue sorprende ahora como siempre, en aquellos países es el afán de la publicidad.

Aplicación preventiva y no curativa—

De manera que no es extraño que no se conozca aún la eficacia terapéutica, no quiero decir de mis vacunas y sueros, sino de todas las vacunas habidas y por haber, cuando le diga que la ciencia europea, es por demás rutinaria.

Todavía no admiten ellos la aplicación de las vacunas como métodos directamente curativos, no salen de la aplicación preventiva y no hay forma de hacérselo entender.

Yo he tratado de inculcarles, a algunas eminencias médicas del Instituto Pasteur, los extraordinarios resultados que obtenemos nosotros aplicando curativamente lo que ellos, con mucho miedo y cautela, aplican preventivamente.

—Pero, señores — les decía — en mi patria hay cientos de casos de aplicación de la haptinogenina, con un resultado magnífico.

—No, es imposible, es una enormidad —me contestaban.

Pero lo cierto es que pocos días antes de regresar a la Argentina, un médico francés, agregado al instituto, me enseñaba un artículo, en donde se decía que en Alemania se estaban empleando con éxito las aplicaciones tóxicas de la difteria como sistema curativo, que es lo que deseábamos demostrar.

El progreso científico argentino—

En ese sentido nuestro país que es joven, nervioso y que otea con ojos avizores el porvenir, pronto siempre a las innovaciones de toda clase, es mucho más asequible a estos progresos y posee una evolución más avanzada en la aplicación de sueros y vacunas que en los países europeos.

Pero esto tiene que pasar. Y Europa ha de entrar por el camino rápido de la evolución como hemos llegado nosotros a ese punto, después de rudas batallas.

Y no le quepa la menor duda que el comienzo de la aplicación en Europa se debe a un éxito de la ciencia argentina. Recién ahora se van dando cuenta de los progresos nuestros en esta materia y por amor propio, aunque más no sea, lo emplearán para no quedar rezagados.

—¿Qué se dice en Europa de los trabajos de los doctores Jáuregui y Lancellotti?

—No sé nada. Sólo sé que los han recibido muy cordialmente en el Instituto Pasteur y que les han ofrecido todos sus medios de experimentación. Ahora falta que ellos demuestren la verdad de sus descubrimientos.



El doctor Méndez, por Bravo

—Hemos comprobado que sus teorías y trabajos sirven de orientación en los estudios de nuestra facultad, luego de haberlos combatido tan tenazmente, ¿qué nos dice de este hecho?

¡Hay que trabajar de firme!

—Que no podía suceder de otra manera. Es un principio de evolución natural. Existe un mundo subconsciente que es más amplio que el consciente. En este mundo y sin nadie quererlo, se opera la transformación. Y quienes con más saña los combatían, se encuentran de repente presos en sus redes. ¿Quién es el culpable? Yo, tú, él, que hemos aplicado un medicamento y lo sostuvimos hasta formar el ambiente. Es lo que pasa actualmente en Europa: la vacuna se aplicará directamente, porque hoy por hoy, es lo único que da excelentes resultados curativos.

Hace 30 años fundamos la Sociedad Médica. Allí todos los días había tales discusiones que era como para emprenderla a puñetazos. El ambiente evolucionó de tal manera, que hoy sus sesiones son modelo de altura y desinterés.

—Sus proyectos futuros, doctor?

—Vengo con una apetencia de trabajo después de mis vacaciones, que me siento con una gran juventud y con una fuerza desconocida en mis últimos años. De manera que trabajaremos de firme. ¡Hay que trabajar, muchachos!

Y con estas palabras que son toda una máxima ética, nos despedimos del eminente facultativo, una de nuestras glorias más combatidas y por eso mismo más efectivas.

EN BUENOS AIRES SE INCINERAN ALREDEDOR DE 2 000 CADAVERES

Cuando se introducen en los hornos los ataúdes, la temperatura es de 1800 a 1900 grados y los pulveriza en 40 minutos

Algunos profesores y un núcleo de estudiantes de la Facultad de Ciencias Médicas, se congregaron esta tarde en el recinto del Crematorio de Buenos Aires, instalado, como se sabe, en el cementerio del Oeste.

El objeto de la reunión era escuchar una disertación que acerca de la cremación de cadáveres, en su faz higiénica y medico-legal, anunciaba el titular del aula de hiegiene de aquella Facultad, doctor Manuel V. Carbonel.



El horno funciona...!

Habla el director del crematorio—

Eran ya las tres de la tarde, cuando profesores y alumnos llegaron al establecimiento. Y como el doctor Deball, por motivos que no se conocían hasta entonces, no había concurrido el director del crematorio, doctor Eduardo J. Vaca, juzgó oportuno dirigir la palabra a los asistentes para explicarles a estos lo que llamaríamos el mecanismo de la cremación.

La explicación del doctor Vaca, se inició en la capilla del Crematorio, lugar donde se reciben los cadáveres que han de incinerarse, y se cerró ante los propios hornos, cuyo funcionamiento detalló en extensas e interesantes consideraciones.

Se incineran alrededor de dos mil cadáveres por mes—

El doctor Vaca, en el curso de la explicación que los estudiantes escucharon con el silencio, o mejor dicho, con el sobrecogimiento a que conducía el ambiente y sobre todo la ceremonia de la cremación dijo que al cabo de cada año la estadística respectiva señalaba una inclinación cada vez más acentuada, de parte del público, a la conversión de los cadáveres en cenizas.

En los últimos años, sobre todo, la preferencia pública por la cremación ha puesto en los hornos una actividad intensa.

Han llegado a cremarse — dijo — hasta dos mil cadáveres por mes. Y esas son las cifras a cuyo alrededor oscilan actualmente las incineraciones, en cada mes. Se bate el "record" mundial de cremaciones, dijo.

Los hornos alcanzan una temperatura que oscila entre los 1800 y 1900 grados—

Expresó luego el doctor Vaca, que en la actualidad, y de acuerdo con las enseñanzas de la experiencia, se ha perfeccionado en alto grado el sistema del crematorio, así del punto de vista de su finalidad como del punto de vista de su economía.

Se empleó primeramente el combustible vegetal; pero después se desechó este medio y se empleó el carbón mineral, para la obtención de la temperatura que deben guardar los hornos y que es de 1.800 a 1.900 grados!

Con esta temperatura, el cadáver se pulveriza en el término de cuarenta minutos.

Arden dos cajones...—

En el curso de la explicación del doctor Vaca, se realizó la cremación de dos cadáveres:

Antes de colocarlos en los hornos, se destaparon las cajas que los contenían y se exhibieron por espacio de unos segundos, mientras revoloteaba sobre las cabezas de los concurrentes un enjambre de moscas escapadas de los cajones... Luego fueron estos cubiertos nuevamente, y la sumaria construcción de pino, al entrar en la boca de fuego que la aguardaba, estalló al instante en una llamarada inmensa, sombreada macabramente por una espiral de humo renegrido...

Resentimientos políticos motivaron un grave incidente en La Plata

Un dirigente conservador fué herido gravemente de tres disparos de revólver

EL HERIDOR ESTA DETENIDO

Las próximas elecciones provinciales han comenzado a exaltar los ánimos con el apasionanamiento que siempre despiertan las lucha políticas.

Ese enardecimiento ha dado motivo a que en las primeras horas de la tarde de hoy, ocurriese en jurisdicción de la comisaría 7a., de La Plata, un sangriento suceso, del que fueron protagonistas el delegado municipal en Melchor Romero, Felipe García, y el dirigente conservador de ese pueblo, don Justo Chaves.

Parece que la denuncia que públicamente hiciera Chaves según la cual García ocupaba dos puestos incompatibles, provocó el disgusto de éste, que esperó la oportunidad propicia para vengarse.

Dicha ocasión se le presentó hoy al encontrarse en Melchor Romero con Chaves.

Ambos hombres sostuvieron un violento cambio de palabras, al que puso fin García, desenfundando un revólver con el que hizo tres disparos sobre Chaves.

Los proyectiles dieron en el blanco y Chaves rodó por tierra bañado en sangre.

El heridor fué detenido por la policía, y la víctima fué atendida por el doctor Castedo, quien, después de practicada la primera cura, informó que las heridas son de gravedad.

El subcomisario Villalobos y el escribiente Cano, dieron comienzo a la instrucción del sumario de estilo, dando cuenta del hecho al juez del crimen de turno.

Un raro concepto del honor y de la dignidad a través de un fallo

ESCUPITAJO DE FATA LES CONSECUENCIAS

Con la confesión del acusado, Vicente Hermoso Castillo, español, de Málaga, de 41 años, con 16 de residencia en el país, casado, zapatero; con las declaraciones de varios testigos; con la partida de defunción; con los informes médicos y demás pruebas de estilo, se encuentra plenamente probado que José Col, español, de 34 años, casado, panadero, falleció el 22 de junio del año pasado, a consecuencia de hemorragia pulmonar, provocada por una herida de bala de revólver que, a horas 14 de ese día, le disparó el acusado Vicente, en el interior del patio de la casa calle Emilio Castro y pasaje E. Wilde, que ambos ocupaban con sus respectivas familias.

Las causas del hecho sangriento—

El acusado, en su indagatoria, manifestó que procedió a hacer dos disparos de revólver contra la víctima porque ésta, en momentos que él (Vicente), le recomendaba como tantas veces que no dejara fuego encendido en la cocina ni tomara las puertas de la casa por mingitorios, se rió y le escupió en el rostro.

Agregó Vicente que ante la magnitud de la ofensa, perdió el dominio de sí mismo, pues es andaluz de la propia Málaga y obcecado sacó su revólver e hizo fuego.

Por último, expuso Vicente que desde tiempo atrás, se venían produciendo continuas desavenencias con la víctima por las causas expresadas de dejar fuego en la cocina y evacuar sus necesidades menores en las puertas, y como conocía que Pol usaba revólver él también lo llevaba consigo en las horas en que aquél estaba en la casa, en previsión de que pudiera agredirle, dado su mal carácter.

El fallo—

Habiéndose desarrollado los hechos sin testigos presenciales, (dice el juez doctor García Torres en su fallo pronunciado hoy), debe estarse a la confesión del acusado y aceptar en virtud de la indivisibilidad de ella, como cierta, la circunstancia del salivazo con que quiere atenuar el acusado su fatal reacción.

Una teoría respetable pero ¡muy discutible! — Concepto de la dignidad—

El juez doctor García Torres, de cuya preparación jurídica y relevantes condiciones de magistrado, tantas veces nos hemos hecho eco cuando hemos creído un deber destacarlo a través de sus fallos, al dictar sentencia en este asunto aborda, como se verá un tema delicado, como es el de la dignidad y amor propio.

Véase cómo encara el juez esa preocupación en el caso de Vicente Hermoso Castillo.

En esta hipótesis (la del salivazo) — dice el juez — no es posible al magistrado compartir el criterio del señor agente fiscal ni el del señor abogado defensor doctor Loza cuando califican el delito como perpetrado en un estado excusable de emoción violenta.

Escupir en el rostro a una persona — sostiene el juez doctor García Torres — comporta, sin duda alguna, enorme lesión a la dignidad y al amor propio, ¡sólo cuando el acto se ejecuta en público o ante otra persona!

Y redondeando o robusteciendo la original teoría agrega:

"Entonces el honor y la integridad moral del hombre pueden experimentar la acción lacerante y compulsiva de un agravio que enciende la reacción condigna, porque la persona así ofendida (en público) se siente humillada ante sus espectadores y ante sus amigos y tiende por un impulso eticamente respetable a restablecer el equilibrio roto de los valores personales".

Conclusiones del rarísimo concepto de dignidad—

Ya en ese tren, el magistrado acaba de desarrollar su teoría muy... "sui generis" así:

"De aquí y "a contrario sensu" se desprende para el infranscripto la conclusión de que en el caso de autos no cabe en derecho estricto la atenuante prescripta por el artículo 81 inc. 1.o parágrafo a) del Código Penal, pues la ofensa que dice haber recibido el acusado habríase inferido sin testigos, vale decir, sin escándalo público y sin desmedro social del ofendido o sean precisamente "las circunstancias" que hubiesen hecho excusable el delito, según el texto y espíritu de la ley".

Nuestra franca y leal disidencia—

Y con los respetos todos que nos merece el magistrado, no podemos menos, antes de insertar la parte dispositiva del fallo, de dejar bien sentada nuestra absoluta discrepancia con la teoría que sostiene el juzgador.

¿Cómo es posible que éticamente, moral, social e individualmente se pueda proclamar la dualidad del concepto de dignidad y de amor propio, según las lesiones se reciban en público o en privado.

Con semejante criterio llegaríamos al absurdo de fabricar jurídica y socialmente dos morales, dos dignidades, dos honestidades: una para el público y otra para entre paredes...

Más a tenor de esa concepción del magistrado, cuando nos insultan y escupen en el rostro, antes de proceder deberemos inquirir si el insulto fué presenciado por alguien, por arriba de la azotea o a través de los vidrios de la vecindad.

¿Que fué presenciado? Entonces amparados en el código nos las daremos de ofendidos... valientes y descerrajaremos los tiros y sanaremos nuestro vindicta para que los testigos digan de nuestra dignidad, loas y encomios!

¿Que nadie ha presenciado el insulto y la ofensa? Entonces, de acuerdo con el juez, no debemos reaccionar ni darnos por ofendidos!

Quiere decir entonces que nuestra moral, dignidad y honor, no los poseemos por el aprecio personal e íntimo y propio que de ellos tengamos sino que los valorizamos para... la exportación, para la exhibición!

Los impulsos de la voluntad quedarían entonces supeditados a un análisis imposible en cada un de los casos en que nos sintiésemos afectados estudiando las circunstancias puramente externas, con prescindencia de la acción en sí.

Esclavos así de los convencionalismos más deprimentes, procederíamos en todos nuestros actos no por dictado de nuestra conciencia hacia el bien, la defensa o el mismo mal con sus responsabilidades, sino que tendríamos que obrar por y para el juicio externo, lo que es inconcebible, y destruiría todo el cimiento de la moral y de la ética y del honor.

El fallo—

Seguramente ha de ser modificado por la cámara en la apelación que se interponga y si no ¡tiempo al tiempo!

Con esa base y concepción de lo que es y debe ser el honor, y la dignidad... según el magistrado, condena a Vicente Hermoso Castillo a 10 años de prisión, privación de la patria potestad, y de la administración de sus bienes durante el mismo tiempo.

Para terminar: el fiscal, doctor Gordillo, teniendo en cuenta las mismas circunstancias del hecho aceptadas por el juez (pero sin entrar al laberinto ese de interpretación tan originalísima) pedía 3 años de prisión.

Y creemos que el fiscal estuvo en la verdadera graduación de la pena y eso como fiscal!...

La cámara es, pues, la llamada a confirmar o destruir la teoría esa del juez con la que francamente disentimos por las razones expuestas.

Exposición Salguero Dela-Hanty

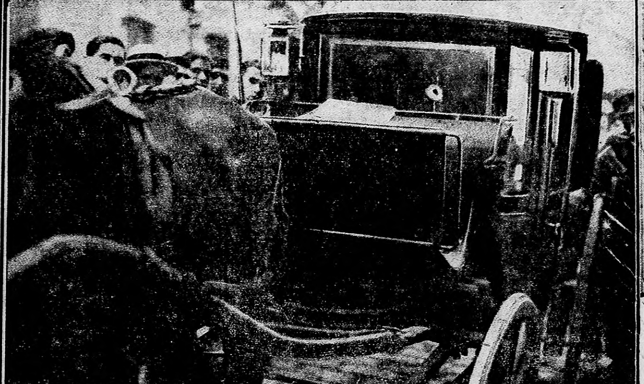
En vez del 31 de octubre, como estaba anunciada, la exposición de "estilizaciones" de Salguero Dela-Hany, se inaugurará el martes 3 de noviembre a las 6 de la tarde, en el salón de los "Amigos del Arte", Florida 940.

Asesinaron a un cura y los ejecutaron

(Escenas de la ejecución de los dos asaltantes que dieron muerte a tiros al habilitado del clero valenciano para robarle)

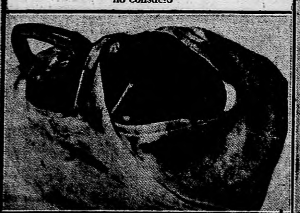


Estos son los sacerdotes que asistieron a los reos en sus últimos momentos, llevándoles palabras de vano consuelo



Esta es la berlina que ocupaba el habilitado del clero valenciano Juan Bautista Vidal al ser alevosamente agredido. Nótese en el vidrio el efecto de un disparo

Momento lúgubre en que la bandera era izada en la fachada de la cárcel para anunciar la ejecución de los reos



Este es el maletín con el dinero que llevaba el párroco en el momento de ser asaltado y herido mortalmente



La hija de Salvador Pascual y la hermana de Cándido Castelló, salen de la cárcel, después de despedirse por última vez de sus deudos



...teniente del cuerpo jurídico militar, Eduardo Moliño, que ejerció de fiscal en el consejo que condenó a los criminales



El cura párroco Juan B. Vidal, habilitado del clero, que recibió la muerte. Aparece en una fotografía tomada días antes, junto a varios amigos

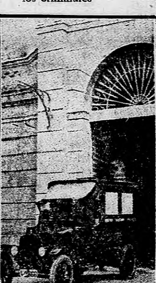
Salvador Pascual Mascarós y Cándido Castelló Senis, los dos criminales que fueron ejecutados el día 3 del



La hermana del reo Cándido Castello entrando a la cárcel a despedirse de su hermano. La hermana del otro reo viendo subir la bandera negra después de la ejecución



Los hermanos de la Paz y Caridad notificando a la hermana de Salvador Pascual la ejecución del reo





Pistolas y cargadores secuestrados a los asaltantes, detenidos momentos después del hecho. El furgón sanitario conduciendo al cementerio los cadáveres de los reos

NACIONAL

LOS 20 PRIMEROS PREMIOS

1—Con $	80.000	14479	11—Con $	1.000	10718
2— " "	10.000	29487	12— " "	1.000	10963
3— " "	5.000	1832	13— " "	1.000	14576
4— " "	5.000	18475	14— " "	1.000	15066
5— " "	2.000	7910	15— " "	1.000	23350
6— " "	2.000	10699	16— " "	1.000	23754
7— " "	2.000	29314	17— " "	1.000	23924
8— " "	2.000	35687	18— " "	1.000	28505
9— " "	1.000	3902	19— " "	1.000	35046
10— " "	1.000	6116	20— " "	1.000	35313

CON 500 PESOS

7016	7750	22847	34679	10239	33296	39519
18261	7150	40459	6466	20028	42337	30671
30936	24054	15216	3979	5209	41520	31977
18079	11109	34322	32392	8529	31034	19134
18358	16587	41510	27365	24407	15232	8617
35149	2283	13907	38161	3565	40263	23103
1768	4173	13473	14512	22404	21562	7171
17266	3592	42542	32497	25870	16801	13839

CON 200 PESOS

32027	25858	37457	32340	10100	3351	35212
16640	40597	40255	29641	32327	8357	26927
28446	40408	14495	2361	32824	10546	11285
7347	24386	14774	20392	41415	13475	41956
32202	39514	26810	27789	23716	14257	20419
10028	8723	10025	32010	24505	33144	16284
24122	35287	11243	19390	29461	17878	8831
12545	16313	18615	19680	38881	36598	7298
38938	25340	15737	4849	42037	32427	18076
30594	36830	16023	9261	16320	20482	34427
39768	12740	13725	34114	2644	8006	27974
36564	11998	1528	14781	18284	20631	15734
20398	15136	32079	18453	18699	19188	10318
15126	42246	42246	31955	19678	7444	3280
6413	35365	8802	29933	15303	33971	7087
16274	15903	21609	4692	10675	41031	3964
8117	4434	4234	38327	6849	14259	28668
20320	35466	19832	24120	1535	25556	34287
27807	36187	11775	15756	39504	16128	37589

CON 100 PESOS

4935	20309	31900	33294	38622	8447	5630
8234	36477	3423	26823	9024	6686	16407
41304	6817	11742	19749	26827	19675	10044
15505	10223	10461	29644	12049	23443	42045
23208	36880	38762	26767	21393	21199	39434
28141	14835	1956	18007	22961	22660	42474
37956	4878	37400	15823	3946	4722	15534
18793	18177	15067	30330	15681	16735	27067
20307	15693	29410	15644	33457	7214	15679
26593	17999	2996	16655	31419	10056	14113
20135	39117	13511	25872	25441	32627	9816
5444	18386	12636	42411	17278	41569	5381
9243	22218	19894	10880	29200	7905	30513
32194	42352	24954	32404	8368	4881	16377
30185	28922	41223	14370	1461	27829	20209
16718	25265	6494	17674	19822	2622	11522
29866	13551	14477	35619	1464	35362	19845
2902	5714	26060	2099	28801	17541	1263
7359	11246	16545	11311	33808	35001	4011
26645	37716	20553	2389	23114	40005	33624
40002	6964	29339	30402	11757	22085	28286
37874	22495	19281	16219	30436	30526	27387
7368	30343	14205	29779	21291	3429	13405
18021	31546	2222	6614	14097	41513	1385
34969	22366	34533	14932	4771	42778	42109
35415	28900	4582	23693	25918	8639	33956
40749	38514	31652	13784	42980	2638	37578
23317	13303	27348	9691	7899	19968	14023
15097	30787	24809	32548	39396	42362	25728
33365	9531	5946	25291	15230	28812	9297
10589	26746	40961	37665	37053	13472	4805
31112	38838	4568	16383	40813	4964	25181
38540	14608	29570	29261	12680	24446	38310
14266	6966	41295	37754	31828		

1

807	756	561	758	693	056	830	373	516	926
415	267	270	411	246	346	000	311	250	368
255	357	240	891	458	613	245	699	677	394
469	351	410	600	091	785	881	809	009	718
737	595	145	757	976	855	993	683	931	129
491	805	544	930	048	634	614	913	434	533

2

838	532	433	551	189	326	217	959	722	038
032	874	685	903	717	617	918	516	034	566
117	677	052	809	780	872	284	174	035	299
330	276	820	905	558	430	976	638	324	244
148	320	704	778	124	181	767	706	612	355
986	720	143	556	293	223	172	356	642	368

3

946	105	592	475	285	293	856	263	601	675
448	881	176	025	557	168	547	674	975	858
927	835	847	884	198	697	261	614	456	814
145	294	761	330	379	787	103	242	206	423
141	922	395	671	493	580	902	781	047	972

4

323	710	251	776	907	252	108	117	250	074
826	147	749	019	742	478	346	658	556	686
628	379	273	818	876	857	566	811	530	860
582	103	006	714	361	510	661	096	111	095
934	570	748	613	887	611	173	041	676	382
858	477	667	761	039	056	655			

5

404	382	635	346	497	173	240	904	016	903
799	907	203	426	605	402	196	023	905	347
726	008	142	814	712	155	663	389	634	312
372	453	336	835	001	810	528	793	005	940
040	498	795	600	883	975	604	721	181	054
463	212	114	891	152	728	662			

6

723	598	972	584	497	349	471	728	163	947
66	945	325	652	294	876	250	482	422	920
784	295	099	933	331	568	639	184	466	875
788	997	439	914	025	748	132	299	145	455
017	102	170	796	536	957	251	647	873	666
083	884	646	792	820	249	658			

7

116	751	487	566	609	214	829	935	638	260
631	864	132	391	124	765	143	531	394	052
854	948	314	188	435	126	060	303	439	174
129	145	601	288	436	259	332	332	544	444
045	205	878	056	895	144	819	733	216	006
014	382	284	462	972	905	243	139	687	374

8

531	679	338	535	357	561	908	126	560	506
014	089	353	171	372	010	496	667	188	180
041	929	074	564	319	999	022	709	131	550
402	359	308	045	565	447	901	982	340	282
459	899	925	463	277	355	314	029	495	549
699	880	859	135	362	151	613			

9

701	416	894	458	624	367	[illegible]	816	112	054
009	715	498	729	178	048	426	062	049	620
691	679	705	493	301	000	208	294	644	937
037	501	519	160	646	560	282	206	661	251
527	552	539	382	135	899	029	176	324	688
106	100	476	091	501	115	209	568		

10

847	493	050	003	082	206	034	665	072	478
266	666	452	727	398	347	212	132	044	075
418	787	140	006	173	541	063	590	976	258
067	231	278	518	112	057	322	456	655	275
904	778	928	958	863	274	692	915	963	809
406	109								

11

211	544	088	255	121	297	844	469	578	430
579	930	775	238	115	791	427	096	018	577
217	603	389	807	247	870	036	568	056	962
902	015	642	957	450	370	923	351	042	721
335	918	006	189	114	030	087	348	636	658

12

420	627	820	939	045	187	091	165	775	836
975	667	252	849	208	796	383	793	954	831
102	983	927	106	616	256	070	306	839	369
411	666	108	241	555	787	359	781	596	141
506	320	672	294	274	220	056	799	735	404
234	249	030	103	142	840	752	090	585	088
851	391	474	579	058					

13

809	057	584	258	106	318	533	213	161	663
025	409	765	784	659	127	108	924	362	985
124	181	730	096	227	756	279	284	501	264
374	946	879	996	377	485	949	799	861	904
844	874	586	478	589	952	638	840	538	104
098	240	023	906	571	188				

14

578	942	681	564	377	982	855	140	616	846
889	563	250	608	953	558	259	223	548	114
932	944	185	441	733	547	212	424	933	253
715	007	748	573	910	000	497	710	087	414
214	286	804	488	200	707	043	179	039	298

15

985	769	377	195	979	598	932	178	194	649
391	816	167	316	379	580	994	131	000	060
921	835	142	126	540	121	004	137	162	680
405	992	384	477	627	036	814	707	973	101
530	793	774	127	212	825	965	104	991	531
447	993	768	719	035	674	246	268	989	738
067	190	681	154	644	891	679	750	648	

16

605	734	500	799	391	744	717	840	965	600
715	664	574	317	234	477	026	011	288	103
074	484	708	217	262	836	135	771	231	752
648	198	248	121	176	104	437	892	520	039
526	974	460	655	950					

17

563	464	901	019	663	233	371	166	222	942
907	461	927	631	405	646	365	193	731	297
064	966	610	424	463	433	761	411	311	603
088	594	808	212	750	852	000	914	356	181
258	163	858	008	006	941	117	031	945	522
751	038	526	591	806	320	800	835		

18

205	089	551	971	758	938	395	565	523	386
895	816	617	145	954	533	904	633	097	453
067	909	873	995	678	650	760	430	503	714
274	867	654	540	026	500	470	535	793	418
177	415	747	180	963	479	742			

19

934	506	068	447	285	625	091	846	581	761
962	562	232	828	478	428	660	502	726	936
003	984	758	870	697	406	207	300	529	560
480	325	841	635	198	677	509	757	556	353
035	488	808	170	251	810	694	255	064	609
019	142	685	284	209					

20

359	085	619	226	270	930	012	906	049	762
294	392	755	122	572	710	066	164	091	021
416	297	527	318	588	036	717	784	715	947
681	452	188	987	234	114	587	097	837	107
748	341	937	668	857	183	151	876	695	795
576	895	203	241	785	749	845	434		

21

527	796	960	545	136	429	727	272	311	057
079	520	224	083	946	853	239	883	524	802
090	457	558	295	851	878	326	689	900	703
283	706	086	465	409	672	755	510	046	327
833	723	095	325	648	551	019	026	976	017
045	390	360	200	107	662	561	950		

22

650	699	281	481	052	697	519	529	842	771
782	240	186	367	018	204	670	697	525	083
366	905	390	999	839	921	856	564	152	393
543	626	206	960	574	821	164	294	360	986
528	875	872	851	590	845	523	362	423	438

23

636	585	960	636	173	722	663	987	709	887
647	494	023	317	125	778	504	297	693	940
687	803	065	961	775	475	287	217	110	837
773	112	029	270	522	939	459	302	182	264
814	199	148							

24

154	108	756	648	949	421	654	939	943	787	494
518	426	924	951	210	868	049	748	370	344	240
427	068	362	205	150	995	343	586	603	700	048
196	773	290	124	989	129	948	597	386	278	977
548	553	448	724	363						

25

056	022	018	780	341	859	063	241	407	088	300
280	289	892	442	047	734	584	676	414	134	049
745	370	344	741	306	981	317	269	232	820	939
445	866	457	872	[illegible]	603	290	196	061		

26

632	898	208	841	593	550	927	141	994	494	532
359	379	973	818	922	376	264	435	021	498	012
92	801	929	288	788	327	639	411	556	839	190
954	764	635	024	018	127	442	465	394	207	239
283	324	785	194	507	083	229	741			

27

417	067	066	942	805	967	360	588	652	991	296
912	703	768	433	662	511	644	606	484	187	615
348	193	330	957	807	997	764	327	681	642	203
540	817	519	474	420	737	313	962	112		

28

091	278	446	991	967	072	544	160	838	716	108
309	460	074	478	071	785	345	210	322	427	045
608	343	791	787	229	667	781	435	971	918	312
480	568	429	144	023	592	702	681	822	112	

29

956	305	834	163	034	689	286	799	197	829	860
373	343	537	789	168	282	670	354	361	813	356
458	482	840	527	893	459	363	924	031	047	343
791	787	528	094	160	648	564	785	882	067	352

30

510	849	390	964	547	089	212	556	392	563	020
967	682	384	400	175	912	634	840	928	125	782
901	853	461	671	250	717	757	859	194	240	506
659	865	978	637	702	155	560	434	608	478	198

31

033	065	798	225	586	202	807	162	656	144
489	055	449	806	984	854	626	695	092	147
203	959	652	127	708	634	466	993	843	165
750	688	999	469	241	602	010	599	572	771

32

085	967	265	766	509	260	551	965	737	592
471	570	722	774	825	069	356	145	916	144
541	059	284	635	407	791	091	109	586	355
632	332	688	752	952	466	020	411	425	507
627	780	740	278	897	285	275	875	749	155

33

736	114	326	877832	647	2334	433	109	935	
218	753	164	643	957	767	713	669	742	759
331	021	548	714	260	863	167	091	466	003
951	304	700	419	884	427	090	738	974	811
717	844	781	982	092	519	850	086	457	511

34

614	479	895	346	096	217	368	127	511	550
366	974	659	394	402	830	538	339	293	054
815	149	867	799	374	142	784	443	599	287
679	826	093	753	004	452	341	131	179	846
697	488	139	968	667	231	088			

35

163	133	981	774	808	268	165	574	944	552
834	567	881	536	304	162	087	442	952	468
120	992	838	174	540	032	361	788	359	704
111	273	079	034	653	726	138	379	471	329
677	516	317	313	883	139	770	160	532	330

36

143	142	671	621	246	652	188	379	086	025
716	292	749	899	075	226	008	200	040	109
594	534	687	662	917	793	514	956	036	215

37

394	730	560	000	158	931	698	788	450	433
883	454	578	752	771	678	219	588	745	454
992	864	349	269	027	359	611	398	543	892
270	527	695	289	887	829	119	012	489	791

38

322	358	815	319	829	992	207	959	350	932
052	611	730	630	949	148	759	384	594	169
212	969	080	326	995	577	523	404	176	719
643	612	588	090	472	636	054	665	479	513
029	884	239	407	172	521	506	237		

39

304	739	919	990	269	000	401	079	720	887
662	009	829	002	980	484	373	504	119	177
744	162	381	857	428	614	247	958	638	932
107	869	322	472	581	640	736	780	959	144
248	826	539	208	435	349	621	440	667	225

40

396	276	457	048	996	183	556	334	169	923
286	742	796	374	134	794	781	432	281	866
889	254	431	800	937	300	531	202	734	038
111	683	633	220	392	690	738	909	084	372

41

471	485	042	359	886	054	242	883	167	954
102	748	162	643	144	547	012	088	179	182
721	903	313	890	434	395	978	203	967	085
797	855	224	618	554	367	724	526	443	957

42

542	198	909	912	799	127	475	561	238	411
669	333	321	676	428	193	162	913	461	438
980	135	216	630	220	010	577	458	319	659
246	109	698	151	044	229	999	519	879	819
740	602	205	418	308	610	797	715		

Los azucareros piden protección y a cambio de ella martirizan a sus obreros

EL INDIO EN LOS INGENIOS AZUCAREROS DEL NORTE, ESTA REDUCIDO A UN VIL ARTICULO DE INHUMANA EXPLOTACION

LAS INFAMANTES CONDICIONES DE TRABAJO, LA RUINDAD DE LOS SALARIOS CONSTITUYEN UNA MONSTRUOSA INIQUIDAD



Médico de la tribu

La choza del jefe de la tribu

Indio picado por un insecto venenoso

En un intervalo de su rudo trabajo, los indios se alcoholizan para cobrar fuerzas

Una india, cuya edad se calcula arriba de 120 años, según el cacique

Un "chorote" ensayando la puntería con su arco

Cuando los azucareros piden protección y medidas de privilegio al gobierno, para realizar con mayor comodidad sus fructíferas operaciones, olvidan con repugnante cinismo que esa misma protección que reclaman ellos a los poderes públicos, se la deben, por razones de humanidad a los obreros de los ingenios y a sus propios empleados, que viven esclavizados bajo un yugo de impiedad, inconcebible en nuestro país.

Y es fundamental para el público que ignora estos antecedentes y desconoce la verdadera situación de aquellos parias de una república con ribetes de liberalidad, las prtensiones de los unos y el dolor de los otros.

Que empiecen por dar garantías y pagar los salarios que les corresponden a sus obreros y luego se verá si aún tienen derecho a reclamar del gobierno derechos protectors y situaciones de favor que ellos empiezan por desconocer a sus trabajadores.

Y ahora vamos al tema que nos ocupa: Los negreros aquellos que en los siglos pasados preveían al mundo civilizado de esclavos de color, se han reencarnado en nuestros días en algunos agentes de los ingenios azucareros de Salta y Jujuy, que van al Chaco con el exclusivo despropósito de enviar indios chirigotes y chaguancos a los importantes establecimientos sitos en San Pedro de Jujuy, La Mendieta, Ledesma, Campo Santo y El Tabacal.

Lo que se hace con esos indios es un resabio incalificable de barbarie que repugna por completo a nuestros espíritus de hombres civilizados. Increíble es, en efecto, la explotación inicua que se hace con esos pobres infelices.

Uno de nuestros redactores, en viaje por las ricas zonas de Perico a Embarcación, nos envía interesantes pormenores de la forma cómo los indios son aprovechados por los ricos propietarios de ingenios...

En busca de indios—

Desde hace años, la escasez de peones blancos, debido más que nada a los sueldos exiguos que se les pagaba, obligó a los propietarios de ingenios a buscar quienes los reemplazaran.

Los fuertes calores de esa zona, y la existencia de las fiebres palúdicas, ya que abundan los anófeles (mosquitos) transmisores del paludismo, les llevó a recurrir a las tribus de indios que abundan en la parte del Chaco, Formosa, etc. Las primeras remesas de indios indicaban ya la explotación a que se sometería al pobre aborigen.

Los agentes de los ingenios, por intermedio de los lenguaraces, a quienes emborrachaban para el mejor logro de sus fines, conquistando sus voluntades con regalos de abalorios, collares de vidrio y demás chucherías de ínfimo valor, lograron que tribus inmensas, compuestas de 700 a 800 indios, aceptaran la proposición de trabajar en esos establecimientos.

Los ofrecimientos y las promesas de regalos, doblegaron a los indios que, en su completa falta de conocimiento del valor de esas chucherías, aceptaban la pérdida de su libertad, su vida tranquila de los bosques ,para ir a someterse a los rudos trabajos de la zafra.

Igual que los animales—

La conducción de los indios, en aquellas épocas, era, ni más ni menos, que la que hacían los "negreros" en el siglo XVIII, cuando conducían su carga humana estibada en estrechos barcos, sepultada en las bodegas, en una promiscuidad e inmundicia imposible de relatar, a tal extremo, que se calculaba en un 30 por ciento de esos pobres africanos, los que morían durante la travesía.

Los modernos "negreros", para conducir los indios a los ingenios de Ledesma y San Pedro, usan los vagones jaulas de los ferrocarriles del Estado. Suben en Quimilí, Roversi y Sáenz Peña y desde allí, en largos convoyes de carga son despachados, como animales, al Norte.

Durante el trayecto se les da únicamente galleta que se reparten en bolsas. Y en esas jaulas de animales, sucias aún por los excrementos, realizan el viaje, rumbo al lugar de su explotación, y conviene destacarlo: de su martirio.

La conducción de los indios en víspera de la zafra, y al terminar ésta, se hace en idéntica forma.

Felizmente, la Administración de los Ferrocarriles del Estado ha dispuesto un convoy compuesto de viejos coches de segunda clase, y con los cuales se hace actualmente el transporte del desgraciado aborigen, abandonado a la feroz rapiña de sus perseguidores inhumanos.

Los indios en los ingenios—

Ya en los ingenios, al indio se le da la parte más ruda de la labor. Bajo las órdenes de capataces, con el látigo presto para ser descargado sobre las espaldas de los infelices, se les entregan enormes canchones de caña en pie, que debe ser cortada y deshojada, para luego conducirla en carros a los trapiches.

Las horas de trabajo son siempre superiores a doce y catorce, de cruenta tarea bajo un sol abrasador, que eleva la temperatura en varios grados arriba de los 40.

El sueldo fijado, tanto por los ingenios La Mendieta, La Esperanza, Ledesma y San Martín del Tabacal, es simplemente irrisorio. Cada indio, tras todo un día de faena, apenas si gana un peso moneda nacional, y eso cuando se le paga ese miserable estipendio, ya que la mayor parte de las veces, y especialmente en años anteriorse, al terminar la zafra, se daba como único sueldo, unas chucherías despreciables, un par de cuchillos, algunos metros de percal de varios colores, collares de vidrio, y con los cuales los indios quedan, al parecer, contentos. Y en el afán de aprovechar de su ignorancia, los propietarios de los ingenios han estudiado la psicología de esos pobres indígenas, doblemente dignos de lástima por su condición y por el abusivo comercio que con ellos realizan.

El colmo de la explotación—

No conformes aún con pagarles esos miserables salarios, los ingenios tratan en lo posible de que los indios, al terminar la zafra, o sea, después de cinco o seis meses de intenso trabajo, no vuelven a sus tolderías, llevándose algunos de esos pesos adquiridos tras tan dolorosa labor.

Para ello idearon un medio ingenioso, como no podía ser menos en quienes poseen un "ingenio". Consiste éste en hacer, al terminar la molienda de la caña, unas grandes fiestas celebrando la terminación de los trabajos.

Los indios son invitados cordialmente. Se les da una playa extensa para que instalen sus chozas, hechas con hojas secas de la caña de azúcar; se instala una proveeduría, que les vende alcohol, coca, tabaco, y empiezan los festejos, en medio de una gran animación.

Algunos indios músicos hacen sonar sus "charangos", instrumentos típicos, hechos con la caparazón de una mulita o quirquincho, y empieza el baile y la orgía, que dura, generalmente, una semana o más, es decir, hasta que los indios hayan gastado en alcohol cuanto dinero tenían en su poder.

Luego, reintegrado ese dinero al ingenio, los indios son conducidos de nuevo a sus lejanas tolderías, y hasta el año próximo.

Quienes anualmente hacen estas fiestas provechosas e "ingeniosas" son todos los establecimientos azucareros del norte, especialmente el "Ledesma Sugar Estates and Refining Company, Limited", de Ledesma, uno de los más importantes establecimientos exportadores de libras exterlinas, arrancadas al dolor de estas criaturas, envilecidas a tan bajo precio.

El legado de los "blancos"—

Los indios han aprendido mucho desde que humillan su cerviz en los ingenios. A sus costumbres primitivas y sencillas, dedicados por entero a la pesca y la caza, se agregan ahora los vicios que conducen a la raza a una completa decadencia. En los ingenios se acostumbraron a beber alcohol puro y en enormes cantidades. Les convenía a esos ricos propietarios tenerlos casi idiotizados, evitando así que lleguen a darse cuenta de la explotación de que son objeto.

Aprendieron también los indios a masticar "coca", y por ello no es de extrañar, que en la proveeduría de los ingenios, se encuentren continuamente numerosos tambores de coca, y que los pedidos de estas enervantes hojas, sean hechos a Bolivia continuamente. De esto pueden dar fe los empleados ferroviarios que despachan y reciben las consignaciones de coca destinadas a los ingenios.

Ya llenos de vicios, los indios se han hecho, salvo excepciones, ébrios consuetudinarios. Muchos de ellos trabajan con el exclusivo objeto de cobrar unos centavos que luego dejan en las proveedurías a cambio de unas copas de alcohol. Como el ingenio es quien elabora ese producto ya puede el lector imaginarse el negocio redondo que hacen los establecimientos azucareros.

El fin de los indígenas—

Pese a su enorme vitalidad, los indios tienen ya sobre sí el estigma de la degeneración. En los ingenios han adquirido además ciertas enfermedades, especialmente sus mujeres, las cuales, por contagio las desarrollan cada vez más.

Para los indios no hay médicos, ni hospitales, ni nada. Son poco más o menos simples animales, a los cuales después de logrado el provecho que pueden dar, se les desecha como algo inservible e inútil.

Y para decir estas cosas no se necesita literatura, ni hacer frases bonitas. Los hechos, la realidad espantosa, es más que suficiente para demostrar el fin de esta raza, que ha recibido de los blancos, de esos poderosos señores feudales que son los propietarios de los ingenios, el más cruel legado que se puede dar a un ser humano.

Los únicos indios que por una u otra causa logran emanciparse al vasallaje que todos le rinden al alcohol, son modelos de hombres fuertes, sencillos e higiénicos.

Parecerá esto último una contradicción y sin embargo es la pura verdad. Quienes han viajado desde Perico hasta Embarcación y Orán, podrán constatar cuanto decimos. En los numerosos arroyos y acequias que corren por esa privilegiada y rica región, es algo ya habitual para el viajero ver a los indios entregados a sus baños. En toda época del año, ya sea en invierno o verano, los naturales toman diariamente innumerables baños. Desde el tren los viajeros contemplan complacidos el original espectáculo de los chorotes y chaguancos dentro del agua, con una sencillez y una falta de pudor absoluto, tanto entre hombres como entre mujeres, ya que se exhiben en completa desnudez.

Indios pescadores—

La explotación de los indios ha sido hecha en una forma tan cínica y brutal que hasta los mismo indígenas, hechos a las privaciones y a las rudezas naturales, dentro de su triste ignorancia, han empezado a comprender su desesperada situación.

Muchas tribus se han negado en estos últimos tiempos a trasladarse a esta zona, prefiriendo seguir su vida salvaje, antes que ir a servir de esclavos a tan inhumanos patrones.

Otros, que quedaron en Ledesma, Tabacal y San Pedro, poco a poco, han ido retirándose con rumbo al río Bermejo, para luego seguir por sus costas hacia el Chaco nacional.

Los indios, son grandes pescadores. El caudaloso Bermejo les provee de magníficos peces que bastan para su subsistencia. Los viajeros que van a Embarcación, al pasar por la estación Manuel Elordi, pueden ver el pintoresco espectáculo que presentan los indios pescadores.

Sumergidos, con el agua casi hasta el cuello, extienden sus redes, hechas de raíces de árboles, tejidas minuciosamente, y otras de hilo común, que reflejan el progreso de los indios en esta materia.

La pesca suele resultar provechosa y muchas de las poblaciones cercanas, como ser Pichanal, Embarcación y otras, se proveen de los peces que tan hábilmente obtienen los indios.

Sin embargo, esta modesta industria atraviesa por una grave crisis que está ya perjudicando considerablemente a los indígenas.

La compañía "The Standard", que explota los yacimientos petrolíferos de Yacuiba no teniendo envases para la producción de los pozos, permite que el petróleo crudo se derrame sobre el río Bermejo.

Y, es tal ya la cantidad de este mineral líquido que ha ido a las aguas del Bermejo, que los peces mueren a millares por efecto de las emanaciones tóxicas del petróleo.

Los indios, vienen por esto, a resultar seriamente perjudicados, razón esta que les obliga a dedicarse a la caza, empleando sus rudimentarios arcos y flechas, que saben manejar con toda habilidad.

Diferencia fundamental—

Una casualidad nos permitió conversar por breves minutos con uno de los administradores de un importante ingenio azucarero de esta zona.

Refiriéndose a los indios, nos decía:

—El rendimiento de esta gente para los trabajos de la zafra, es muy inferior al que ustedes suponen. Para realizar el mismo trabajo que hace un peón blanco, se necesitan dos indios.

—Sí, — le decimos; — pero, ustedes a un peón blanco le pagan de dos ochenta a tres pesos por día, y, en cambio a un indio le pagan cincuenta centavos diarios. La diferencia es siempre ventajosa para el ingenio.

Nuestro interlocutor optó por cambiar de conversación.

La bestia humilde—

El indio, a consecuencia del alcohol y la coca, ha perdido por completo su dignidad. Las brutales palizas que les dan los encargados y capataces de los trabajos, les han hecho tomar un terrible miedo al látigo.

Mientras son capaces de enfrentar a un contrincante que haga uso del cuchillo, al cual no temen, pierden por completo su valor cuando se trata del látigo.

Por eso los capataces, comprendiendo ya la idiosincrasia del indio, jamás les amenazan con armas. Para hacerse obedecer ciegamente, les basta la fusta, que viene a ser algo así como el "knut" de los antiguos rusos.

Los castigos, pues, están a la orden del día. En cada ingenio hay un policía especial que costea el establecimiento. Y es este mismo quien hace la justicia... bárbara y cruel del amo, sobre la bestia humilde.

Un negocio "sui géneris"—

Los ingenios, en su afán de sacar provecho a sus obreros en todas formas, no se contentan ya con el exceso de trabajo que se les obliga a efectuar en cambio de una miserable paga, sino que también se les explota con la proveeduría, ya que es el mismo establecimiento quien suministra los artículos de primera necesidad a un precio que es realmente exorbitante.

Pero no es esto todo. Los negocios de los ingenios no reconocen ni aún siquiera moralidad. Y vamos a presentar un caso:

Ledesma es un pueblo de regular importancia. Por un lado queda la villa constituída por un comercio de valía, singularizado especialmente porque casi todos los negocios están en manos de los árabes. Por el otro lado está el ingenio perteneciente al "Ledesma Sugar Estate and Refining Company, Limited".

Como en todos los ingenios, existen las viviendas de sus empleados y obreros formando así un pueblo de exclusiva propiedad de esas grandes fábricas.

En Ledesma existe un lenocinio ubicado en un local de propiedad del ingenio y dentro de su pueblo obrero. Esa casa en la cual el ingenio tiene un productivo negocio, está abierta continuamente. No respeta descanso dominical ,ni la prohibición terminante de la venta de bebidas alcohólicas en días festivos.

Un periódico de la localidad, denominado "El Combate", y que realiza una brillante campaña de saneamiento y mejoramiento de los intereses de la población en diversas oportunidades censuró a las autoridades policiales, dada la tolerancia demostrada con esa casa non sancta.

Denunció asimismo en reiteradas veces que en esa casa se permitía la entrada a menores de edad; que se expendían bebidas alcohólicas sin consideración a las ordenanzas, pero todo fué en vano. El ingenio y las autoridades policiales y municipales, estas últimas, sometidas en absoluto, al propietario del primero, hicieron caso omiso de la prédica del modesto y denodado colega.

El único resultado que "El Combate" sacó de su campaña fué que el ingenio Ledesma le suprimiera un gran aviso que publicaba en una de sus páginas. Justo es reconocer que los periodistas en cuestión prefirieron perder el aviso, antes que someterse a las imposiciones del ingenio.

Y las cosas continúan en igual estado. ¿Puede pedirse una demostración más palpable del afán desmedido que tienen en ganar dinero esos voraces Cresos del norte?...

Inferiores a los animales—

El pobre, el mísero, el perseguido paria del progreso y de la civilización, es una pobre cosa sujeta al desprecio y a la avaricia del patrono.

Ya ha dejado de ser persona, es un número incluido en el derecho de propiedad, sin consideración, ni respeto, ni representación.

Y para esto existen yeles protectoras del indio, y oficinas de reservas y un cúmulo de estudios sobre el problema indígena. Mentira todo. El indio es un pobre animal a quien se persigue, rudamente, cruelmente y lo que se quiere es hacerlo desaparecer.

Hoy se cumple el XX aniversario de la primera revolución rusa



"9 de Enero de 1905", escena reconstruida por el pintor Pechelin



"El registro", durante la revolución del 1905, en las calles de las ciudades



Arriba: una manifestación es disuel ta violentamente por los cosacos en 1905. En el medio: "1905", obra del pintor Terpsijorov. Abajo: Un soviet local

El manifiesto del 17 de octubre—

En un día como hoy, hace veinte años, el zar Nicolás II firmó el famoso "Manifiesto del 17 de octubre". En dicho manifiesto el zar de todas las Rusias otorgaba "por propia voluntad" a sus "amados súbditos", ciertas libertades y prometía llamar a elecciones para la "Duma", especie de parlamento, cuya misión era de "aconsejar" al autócrata de un país de 180 millones de almas, en el manejo de los asuntos del Estado.

Al leer ahora el manifiesto, después de tantos acontecimientos, uno queda admirado de la ceguera de un tirano medioval y de sus consejeros atrabiliarios. El zar Nicolás y su corte no se daban cuenta cabal de lo que los rodeaba, y "regalaban" al pueblo enfurecido unas gracias, que denigraban a un pueblo por menos exigente que fuera. El pueblo quedaba igualmente a merced de los sátrapas zaristas, y la Duma era un juguete en manos de unos inconscientes como lo eran los ministros.

El manifiesto era una treta del conde White—

De que el manifiesto no era más que un medio de apaciguar al pueblo, lo demuestra, que la misma autoridad que lo otorgaba, trató de anularlo en seguida por medio de las "fuerzas negras", que eran la policía y los servidores del Estado, disfrazados de "pueblo", las que, al día siguiente del manifiesto, organizaron matanzas en las calles de casi todas las ciudades de Rusia. Las autoridades alegaban que era el pueblo quien se negaba a implantar en Rusia una monarquía constitucional. Una ola de sangre nundó a toda Rusia, para barrer los vestigios de rebelión que durante muchos años importunaban al tirano y a sus antepasados. Los ulteriores acontecimientos demostraron la eficacia de su estratagema.

Un poco de historia—

La lucha contra la monarquía y contra la opresión en Rusia empezó hace ya un siglo, y data del famoso levantamiento de los "Decabristas", que aconteció en diciembre de 1825. Eran los oficiales de la guardia imperial, flor y nata de la nobleza, quienes durante su estada en Francia al derrocar a Napoleón, se impusieron de las ideas liberales de la Revolución Francesa, los que quisieron implantarlas en la Rusia bárbara.

La revolución fracasó debido a que los soldados no comprendieron a sus jefes, y sus cabecillas: parte fueron fusilados, parte deportados a Siberia. Pero la sangre derramada sirvió de savia para las futuras generaciones y desde entonces cada vez aumentaba la fila de los revolucionarios que se sacrificaban por los ideales de la Revolución.

Pero la verdadera lucha empezó en la época del 80, con el "Comité Ejecutivo" de la Narodnaia Volia, el cual ejecutó al zar Alejandro II. Desde entonces existieron los partidos revolucionarios rusos con grandes nucleos de obreros y campesinos.

La organización del partido social Democrático—

Cuando los miembros del "Comité Ejecutivo fueron "liquidados" en 1836, los revolucionarios Plekhanov, Vera Sasulich, Akselrod y otros organizaron la "Osvobozdenia Truda", que más adelante, con la entrada de Nicolás Lenin, L. Martov y otros , fué convertido en el "Partido Social Democrático Ruso", cuyos sucesores en la actualidad constituyen el Partido Comunista Ruso.

Aquel partido empezó a juntar en sus filas no sólo a los revolucionarios intelectuales, sino ensanchó su propaganda entre los obreros y campesinos, formando células revolucionarias en las fábricas y aldeas. Dirigíase el trabajo desde el extranjero, donde editaban el periódico "Iskra", folletos, etc. La historia revolucionaria de aquel partido esta llena de relatos de sacrificios de los héroes abnegados.

La guerra ruso-japonesa—

La descomposición de la monarquía rusa se hizo evidente con la guerra ruso-japonesa. Un nucleo de aventureros encumbrados arrastraron al país hacia un desastre evidente. El virrey del Lejano Oriente, general Alekseev, junto con una banda de condes y duques indujeron al zar a declarar la guerra al Japón, sin tener preparado lo indispensable para emprenderla. Las orgías de los estados mayores, los robos de los encargados de la proveeduría del ejército, la desaparición de trenes enteros, etc. llevaron al país a un desastre seguro.

El malestar aumentaba enormemente. El pueblo empezó a negarse a ir al Oriente para sacrificarse estúpidamente en holocausto de unos pocos privilegiados encabezados por el zar y los grandes duques, Rebeliones aisladas en el ejército, levantamientos de campesinos, huelgas monstruosas en las fábricas .todo esto aprovechaban los revolucionarios, intensificando su propaganda.

Masacre del 9 de enero de 1905—

La ceguera del zar y de sus secuaces se hizo evidente el nueve de enero de 1905 (la vieja era). Un pope audaz, ayudado por funcionarios de la policía, trataba de encauzar el movimiento revolucionario hacia el pacifismo. Se hacía propaganda en el sentido de que era suficiente pedir al zar mejoras, para que les fueran concedidas. El pueblo es siempre ingenuo y creyó que el Pope tenía razón. Durante unos años, en Petersburgo, se organizaron muchos miles de obreros bajo la dirección del pope Gapón.

Cuando el malestar en el país llegó a su apogeo, el pope creyó llegado el caso de demostrar a sus correligionarios la eficacia de su prédica. Invitó a todo el pueblo de la Capital a congregarse frente al palacio del zar y enviarle una petición de gracia y mejoras. El zar no sólo los atendió como el pope les había asegurado, sino que ordenó limpiar la plaza con metralla y cañones. Algo espantoso se operó en la plaza frente del Palacio de Invierno. Según los datos oficiales murieron allí 1500 personas, pero según los testigos oculares, la cantidad de sacrificados alcanzaba a más del doble.

El pueblo de Petersburgo salió con estandartes, íconas y retratos del zar a pedir a su monarca gracia y clemencia, y el autócrata les envió balas. Montones de cadáveres se entremezclaron con los emblemas del culto y del zarismo. El resto fué corrido por los cosacos y los cosacos y los agentes de policía. La última esperanza del pueblo en el "aprecito, el zar", ha sido matada por el mismo Nicolás II. El pope Gapón era el primero en anatematizar al último de los Romanoff y al régimen zarista.

La huelga general revolucionaria—

Desde aquel momento los revolucionarios rusos pudieron intensificar su labor con más amplitud. El pueblo escuchaba la propaganda revolucionaria con más complacencia. Antes del 9 de enero de 1905, era arriesgado hablar abiertamente contra el zar, especialmente entre los campesinos. Pero después de aquella fecha los mismos mujiks, pedían que se les relatara aquella masacre desvengonzada.

Sucedieron un sin fin de huelgas revolucionarias en todas las ciudades de aquel país. Los campesinos empezaron a levantarse contra los terratenientes y los empleados del gobierno que iban a cobrarles impuestos y contra la policía. Se mandaban tropas, gendarmes y cosacos a todos los confines de Rusia, pero el movimiento era demasiado extenso para poder aniquilarlo fácilmente. Barricadas en las calles de las ciudades, incendios en las estancias, y muchas veces la tropa se negaba a disparar contra el pueblo; todo esto caracterizó a la Rusia zarista en el año 1905.

Cuando los ánimos estaban ya bien caldeados, los revolucionarios decidieron dar el último golpe. En septiembre de aquel año una red de soviets cubrió a todo el vasto imperio, organización que abarcaba a todos los obreros del país, haciéndoles dóciles a la voluntad de los jefes. A principios de octubre de aquel año, el soviet central de toda la Rusia, por instrucciones de los partidos revolucionarios, declaró la huelga general revolucionaria, que todos acataron.

Era la primera vez en la historia no sólo de Rusia, sino del mundo, que por mandato de un organismo revolucionario se paralizaba la actividad de un imperio tan vasto. Las fábricas, los ferrocarriles, los vapores, las oficinas, etc. dejaron de funcionar como por encanto. El gobierno era impotente para enviar fuerzas a todos los focos revolucionarios de las provincias.

El telégrafo transmitía solamente aquello que ordenaban los comités revolucionarios y los diarios liberales tenían solamente permiso para publicar boletines sobre los acontecimientos. En las esferas gubernamentales reinaba la confusión, en el mismo palacio del zar todos se extraviaban, por cuanto el mismo ejército vacilaba y su lealtad era dudosa. Era cuando el conde White confeccionó el famoso manifiesto y lo hizo firmar por el zar.

Las consecuencias—

Cuando se recibió la noticia de que el manifiesto había sido firmado, se dió orden de cesar la huelga. Todo el día del 18 (31 según nuestra era) de octubre grandes muchedumbres recorrían las calles de las ciudades, organizaron mitines al aire libre y se dirigieron a las cárceles para libertar a los revolucionarios recluidos. Al obscurecer ese mismo día, bandas de policías vestidos de particulares, ayudados por los vagos y atorrantes que pululan en las grandes ciudades, todos borrachos, empezaron a hostilizar al pueblo. Por la noche esas bandas se organizaron militarmente y protegidos por los cosacos y la policía montada, empezaron la masacre de la población.

Cundió la alarma, y la confusión reinó en todas partes. Durante tres días y sus noches, las bandas operaban impunemente. Solamente unos pocos revolucionarios salieron a la calle y aisladamente defendían a la población. Estos revolucionarios han matado a muchos, pero casi todos ellos perecieron por las balas del ejército regular que defendía a los bandidos.

El primer esfuerzo fué hecho, pero como la organización era joven aun, no podían con la misma tensión seguir manteniendo el espíritu revolucionario del pueblo. La primera batalla se había perdido. Pero la experiencia se había hecho más rica sabiéndose con qué clases de enemigo tenían que habérselas. Se comprobó que un buen esfuerzo bastaba para dar en tierra con el régimen zarista, pero que faltaba una buena organización. Era necesario templar bien al pueblo, para que no desfalleciera ante las astucias del enemigo.

Con masacre no se podía remediar la situación apremiante de un pueblo de 180 millones de almas. La reacción más negra imperaba después del manifiesto del 17 de octubre, lo que ahondó más aun el malestar. Los problemas de la primera revolución: el problema agrario, el pauperismo de las masas obreras, etc., no sólo no fueron resueltos, sino que se transformaron en problemas políticos, en problemas sociales. El zarismo en descomposición arrastró tras de sí a todos los organismos del país, convirtiendo todo en un caos. El partido social-democrático, especialmente su ala izquierda, los bolschevikis ,eran clarividentes, comprendiendo, que ya era tarde de hacer sólo una revolución política y que con la caída del zarismo ya no se remediaba nada. En 1906-7 Lenin ya predijo la revolución social de 1917.



Los presuntos favoritos de pasado mañana

Como el lector habrá podido apreciar por la nómina de los competidores que tendrán pasado mañana las ocho pruebas que componen el programa de Palermo, estamos nuevamente en vísperas de una reunión que promete resultar tan interesante y emotiva como las últimas a que hemos venido asistiendo.

Las pruebas ordinarias tienen, a cual más, inscripciones por lujo; candidatos como para satisfacer todos los gustos, desde el del catedrático que se ajusta a la lógica buscando el ganador sin tener en cuenta el probable dividendo, hasta el del pescador de lances que palpita en todas las carreras un dividendo de proporciones.

Además tendremos dos pruebas clásicas, que, si el programa no fuera de suyo interesante y tentador, por ellas nomás valdría la pena de hacer acto de presencia.

Hagamos, pues, una revisión de valores de los probables concurrentes a cada prueba, señalando el que, a nuestro juicio, debe merecer las preferencias en las apuestas:

En la prueba inicial, Yacaré, por su reciente segundo puesto de Rip se presenta como uno de los mejores colocados—

La carrera inicial, sobre la distancia de la milla, tendrá un numeroso lote de disputantes, mereciendo citarse los nombres de Larsen, Libertador y Riddle, aunque este último actuará con un peso que nos resulta excesivo para sus fuerzas.

Los tres citados aparecen en el primer plano a juzgarlos por su actuación en general, pero muy aventajado en la escala de peso figura Yacaré que acaba de ser buen segundo de Rip, y aunque en sus espaciadas presentaciones no ha puesto de relieve las condiciones que a aquellos se les puede acordar sin mucho entusiasmo por cierto, él merecerá nuestras preferencias, pues repitiendo su última carrera nos parece difícil que lo logren vencer.

En la prueba para potrancas perdedoras indicaremos a Escala, sin mucho entusiasmo—

Son tan poco regulares las potrancas de este año que no se pueden tomar en serio sus performances, para medir las probabilidades que se les pueden asignar en sus nuevos compromisos.

Tan convencidos estamos de ello, que ante la lista de perdedoras que intentarán abandonar la categoría en la carrera sobre la distancia de 1000 metros, que ocupa el segundo orden del programa, hemos titubeado mucho antes de decidirnos por Escala, la pensionista del stud Abrojo, que en su última presentación fuera segunda a 1|2 pescuezo de María Elvira en una prueba de 1100 metros, que se ganó en 1' 16" 1|5.

Sus principales enemigas nos resultan Peg O'my Heart, a la que hemos visto andar mucho en sus ensayos, y Resolana que en su debut fué segunda en gran tiempo al pescuezo de Bougie.

Rastreador tiene una magnífica oportunidad para obtener su primera victoria—

El pupilo de Maschio, que al debutar cayera vencido por El Maestro, tiene en la tercera carrera una magnífica oportunidad para abandonar la categoría de perdedor.

Sus principales enemigos son Lindero, pues hace poco puso en verdaderos aprietos a El Raid, del cual llegó tan solo a 1|2 cabeza; Bridón que también acaba de producir una performance recomendable, y Trigal que escoltó a Lindero cuando éste cayó vencido por El Raid.

De todos modos repetimos que de acuerdo a la lógica, el ganador debe elegirse entre Rastreador y Lindero.

En la cuarta, Infidenta y Parragana se repartirán el favoritismo de la opinión—

La cuarta carrera es sobre la distancia de 1800 metros, y tendrá como competidoras a un discreto lote de yeguas de segunda categoría, entre las que merecen señalarse como candidatas más obligadas a conducirse honorablemente a Infidenta que intervendrá con 52 kilos y Parragana que llevará 46.

La última carrera de Infidenta fué sin éxito en el clásico J. Balsa, que ganó Solitaria el 12 del corriente, pero no hay que olvidar que ahora alternará con menos peso y sobre todo en una prueba más fácil que aquélla.

Por lo que respecta a Parragana, basta recordar su discreta actuación en la prueba que el 18 del corriente ganó Faultless por 1|2 cabeza a Birlocha, pues como se recordará, la hija de Barragán sostuvo entonces todo el peso de la carrera y llegó a 3|4 de cuerpo de la hija de Cad, que con tanta imprudencia piloteó el jockey Cuchinelli.

Nota Alegre se señala como la obligada ganadora de la prueba clásica de potrancas—

La hija de Dusty Miller y Nota es una de las seis competidoras que probablemente tendrá el premio clásico Francisco J. Beazley (ex Selección), sobre la distancia de 2000 metros y seguramente la que tiene más títulos para agregar a su foja de éxitos esta nueva prueba.

Su última performance data del 15 de septiembre, fecha en que venciendo a Melzeta y a Crisálida se adjudicó el premio Paraná, sobre igual distancia de esta prueba, en 2' 27", y anteriormente había corrido el premio Enrique Acebal, el cual se adjudicó también venciendo a Sospechosa, Majic y nueve competidoras más en 1' 37" 4|5 para los 1600 metros de la carrera.

Agreguemos todavía que el 16 de agosto conquistó el premio Olavarría sobre Melzeta, Lucrecia y otras de sus coetáneas más calificadas, marcando 2' 4" 1|5 para los 2000 metros, y tendremos que la pupila del stud Omonde resulta poco menos que imbatible en su próximo compromiso.

Sus rivales más temibles son, sin duda, Melzeta y Agua Vaj, esta última en mérito a los progresos que acusan sus últimas presentaciones.

En el clásico Saturnino J. Unzué se destaca netamente Aga Khan—

La segunda prueba clásica de la tarde será el premio denominado Saturnino J. Unzué, lo mismo que la anterior, sobre la distancia de 2000 metros.

Esta carrera, reservada para potrillos, tendrá este año ocho competidores, destacándose de ellos Aga Khan, como el candidato con mejores antecedentes para inscribir su nombre en la lista de sus ganadores.

El hijo de Picacero acaba de adjudicarse una carrera muy semejante a la que ahora va a disputar y anteriormente había sido segundo de El Maestro en los 2200 metros del premio Río Uruguay.

Es, repetimos, el competidor a quien en rigor de lógica debe corresponderle la victoria, siguiéndole en orden de probabilidades Akón, no precisamente por lo que en público ha demostrado en su breve actuación sino por sus ensayos en privado, cada día más llamativos.

En la séptima, El Maestro contará con la mayoría de los sufragios—

La séptima carrera es un handicap sobre 1700 metros, que promete resultar una de las pruebas interesantes de la reunión, muy propicia al parecer para que se produzca la derrota del favorito.

Este será El Maestro, seguramente, y aunque no puede desconocerse que el hijo de Larrea con 53 kilos, como cargará, tiene que producir una brillantísima carrera, forzoso es advertir que Soplido, con 49, y el mismo Pibe a pesar de que cargará 60 kilos, pueden poner en serios apuros al excelente pensionista del stud Don Alfonso.

Queremos significar con esto que no consideramos imbatible a El Maestro, aunque, claro está, reconocemos que buscando el candidato de la lógica a él le deben corresponder las preferencias de la cátedra.

La carrera del desquite está a merced de Lauterbrunnen.

El hijo de Dusty Miller y Bocina, que el domingo último no pudo contener la carga de Conlan en la prueba final de la reunión, es uno de los 6 competidores que promete reunir frente al "starting gate" el handicap sobre 3000 metros de la octava carrera.

Es peligroso entusiasmarse mucho en esta nuestra tarea de formular pronósticos, pero de todos modos puede decirse que Lauterbrunnen resultará sino la fija del día algo que está muy próximo de serlo.

Reapareciendo en una pista poco menos que desconocida para él, produjo el domingo una performance que debió valerle el triunfo a no mediar una como imprudencia de su piloto; y como es lógico esperar que, más adaptado ya a la cancha, correrá con la ventaja consiguiente, pensamos que su principal enemigo, que parece ser Paramount, aunque es probable que extrañe la distancia, tendrá que realizar una verdadera hazaña para seguirlo los 3000 metros y conseguir aventajarlo en los tramos decisivos.

Variaciones sobre un tema conocido

Hace mucho tiempo que los catedráticos me vienen reventando los oídos con una cantinela pesimista.

—Ya no se puede ganar a las carreras. El hipódromo está a lo imposible. Yo no voy más...

Pero van: van a cumplir con su deber de burreros de línea; escolasan su vento como manda la santa madre iglesia y a la salida, en la misma puerta, vuelven a poner el disco de la bronca y apostrofan a la inocente perrera.

—Rea asquerosa, estás hecha una roña. Ya no das menega a tus bacanes. Te escupo la fachada y te hago la cruz hasta...

Naturalmente, hasta el domingo próximo, salvo feriado intermedio. Bien: como yo soy un tanto aficionado a desentrañar problemas abstrusos, he ido en consulta en el caso a un reo de aguante reconocido y de competencia indiscutible.

—Vamos a ver, che viejo. Se dice por ahí que el escolaso tunguero está echado a perder, y que no hay forma de sacarle biyuya a las carreras. Vos que sos un as en la materia, ¿qué batís del asuntito?

—Yo digo que la cosa está que arde. Con todo mi training, mi stock de resultados y mi larga experiencia en materia hípica, me quedo seco como un bagre en bajante repentina.

—¿Y antes?

—Antes la rumbeaba medio medio. Ha habido época de poner plata en el banco con los burros; he tenido boladas de llevarme p'al bulín un paco regular de canarios envueltos en el fasoleto. Me acuerdo que una vez me hice reo de un Ford con un sport de 22.45; y si no me macanea la memoria, un lunes a la tarde le compré chafalonía por valor de mil mangos a la turra con ganancia del domingo.

—¿Hace mucho de esos lances?

—Y... calculá... eso fué poco antes d'empezar la mala racha que nos tiene esgunfiados a todos los varones de abolengo rantifuso.

—¿Así que vos creés que estamos pasando una crisis catedrática?

—¡San die, como pa no creerlo! La cosa es evidente.

—¿Y la causa, che viejo?

—La causa hay que buscarla en los spores chicos. Antes, un orre se acertaba dos carreras y tenía ventolín p'aguantar la mala con el resto del programa. Antes, una fija cantada, te salía pagando cinco gomanes con pico, y en cambio ahora, la pizarra te acredita 2.80 a ganador tiro a tiro.

—Lo que quiere decir que la gente la palpita sensa grupo.

—Lo que quiere decir que ha caído al hipódromo una manga de usureros, cuyos saques te arruinan l'estofado, empujándote p'al lao de los usiders.

—¿De los qué?

—De los lances, de los batacazos, de los manotones de ahogao. Te dije usiders porque coleji que la manejabas en estranjis. ¿Me interpretás l'alcance de la parola?

—Y sí que te la manyo, pero no estoy de acuerdo con tu teoría.

—¿Ah no? Bueno. Decí, ¿vos acertás?

—Una en ocho, y eso, cuando se ve de lejos.

—¿Y antes no sabías correrte tres al hilo?

—Modestia a un lado... ¡ya lo creo!

—¿Y en qué consiste ese renuncio?

—En que tengo en casa un cuzco que me moja los tamangos.

—¡Salí del sol, salí, que te van a venir pecas! Reconocé, orre hermano, que el escolaso está hecho una porquería, y si no, preguntale a don Pistoia, que aunque tano la sabe lunga en ventanillas.

Don Pistoia es un grévano militante cuya especialidad son las papas de Moreno. Enterado del caso, Pistoia, dijo:

—Vean un poco si no dico bien cuando le dico que semo seuso lo tipo de la perrera. La razón de cuesta mistonguería de la quente de linias, se consiste a lo significante, se consiste. De un tempio a esta parte, todo lo catedráticos se somo decado garrar por lo berretines, se somo. Ante, un tipo s'escolasaba la prata a gusto, propio a lo candidatos que sacaba limpitos de la lógica, o de lo que sus ocos le veían, sus ocos. Ahora non; ahora se somo berretinados por un tale choqui, o por un tale compositore, o per un sacramento de musa cualunque. Mira un po. lo que le pasa al hico mío. ¿Sabe lo que le pasa? Le pasa que la tiene intera con Legui, la tiene. Garra el diario, e no ve lo cavayo, no ve: Scala, Leguisamo, basta; Rastreadore, Legui, listo; Nota Alegre, el Pulpo: chau: Gayipatos, Rineo: suficiente: Soplidos, l'esimio up, abastanza. E il toquetón d'un salame se pone intero arriba de su grande metecón, e coando el siniore Pulpos larga foego — e larga foego amenudos — il povero hico mío se viene de so tata a darmi un colpo a la manga del chalecos. Eco la storia. ¿Qué me diceno?

—Yo, viejo, veo que Vd. la discute con fundamento, pero... ¿Y no es también Vd. mismo un emberretinado por Naciano?

—No dico de no, ma...

—¿Y por qué no escarmienta en cabeza ajena, pues amigo?

—Vea, se lo voy a decir. Propio el berretín de Naciano, no lo tenco, ¿sabe? ma, cuando veo que el Chicero pone su cavalito arriba del programa, me dentra una pavura colosale. ¿Por qué Naciano anota Sentinel, e deca en casa a los otros? E yo me dico. Anota Sentinel per que c'una fica. E lo coego. ¿Per qué Naciano se tira contra Aga Khan? E yo me pienso. Per que le gusta de arma. E lo coego... Ma, in frío, no me deco de comprender que todos somo una punta de quilitos. ¿Piyamo argo liviano, caro vieco?

Claro que la piyamos, y luego, creyendo que el punto ha sido discutido con abundancia de razonamientos, la procedo de taquígrafo con lo oído, agregando de mi cosecha, lo siguiente: Señores reos: no es cuestión de quedarse calvo buscando las razones de un estado de cosas al cual ya estamos acostumbrados. Yo creo que ninguno de nosotros va a las curses a ganar para el bullón: yo supongo que las dulces emociones de una tarde en la perrera, valen bien los veinte mangos que perdemos por domingo. ¿O es que alguno de ustedes pretende que le den la chancha y les dejen los veinte en el bolsillo?

LAST REASON

Hipódromo de Temperley

Montas para el domingo 1o. de noviembre de 1925 (a las 8 y 30).

Primera carrera — 1200 metros

1 Noruega 53 kilos, X. X.
2 Tarascón 52, J. Raggio.
3 Kwpie 52, P. Delfino.
4 Chanilao 52, S. Greme.
5 Ojos de Oro 51, X. X.
6 Musmón 49, J. Casineta.
7 Antuco 48, R. Sánchez.
8 Osa Mayor 48, A. Rossi.
9 Almagro 48, E. Santana.
10 Rodemensis 48, G. Wagner.
11 Prisco 48, J. Brindo.
12 Cañón 48, R. Picón.
13 Boa 48, E. Caballero.

Segunda carrera — 1300 metros

1 Macco 56, J. Raggio.
2 Descortés 56, T. M. de Lara.
3 Heart Star 56, C. Tadei.
4 Espinar 56, R. Sánchez.
5 Gritón 56, J. Andrade.
6 Alma Grande 56, X. X.
7 Viejo Pillo 56, A. Rossi.
8 Adriático 56, X. X.
9 Portugal 56, F. M. Alarcón.
10 Saint Julien 56, X. X.
11 Clocló 56, X. X.
12 Pidal 56, R. Marín.
13 Don Sancho 56, J. Garrido.
14 Tala 56, A. Crocce.
15 Toronjita 54, J. Morera.
16 Pretty Fly 54, O. Suárez.
17 La Chismosa 54, F. Longeira.
18 Acedera 54, E. Caballero.

Tercera carrera — 1100 metros

1 Matrero 57, J. Garrido.
2 Obeissant 57, J. Raggio.
3 Romerillo 57, T. Meyer.
4 El Tala 57, J. R. Cabrera.
5 Treta 55, A. Crocce.
6 Vida 55, F. Adoué.
7 Olariaga 55, F. Villafañe.
8 Masul Mahal 55, A. Rossi.
9 La Tinta 55, X. X.
10 Samphire 55, X. X.
11 Olla 55, F. Pérez.
12 Gritón 54, X. X.
13 Talón Blanco 54, J. Iberra.
14 Intentona 52, J. Morera.
15 Gin Cocktail 54, X. X.
16 Spik 54, J. Andrade.
17 Misteriosa 52, L. Villafañe.
18 Dalmática 52, X. X.
19 Calabaza 52, R. Sánchez.
20 My Bride 52, E. Caballero.

Cuarta carrera — 2000 metros

1 Giovanotto 56, A. Orbea.
2 Ariel 55, C. Donato.
3 Sello 54, J. Martínez.
4 Gorgorito 54, G. de la Cruz.
5 Noespío 52, X. X.
6 Gabacha 52, A. Rossi.
7 Tamarisco 51, J. Iberra.
8 Atención 51, S. Greme.
9 El Cobre 50, X. X.
10 Pasiega 48, X. X.
11 Raspón 48, F. Quinteros.
12 Ordago 48, P. Nievas.
13 Olvido 48, E. Tadei.
14 Furlatal 48, E. Caballero.
15 Lito 48, X. X.

Quinta carrera — 1400 metros

1 Quebir 56, J. R. Cabrera.
2 Padischá 56, J. Morera.
3 Favorito 56, J. Raggio.
4 Alma Gaucha 54, A. Rossi.
5 Oca XII 54, F. Pérez.
6 Redentora 54, F. Villafañe.
7 Carambola 54, E. Tadei.
8 Proel 53, J. Chicharro.
9 Tablero 53, X. X.
10 Difícil 53, J. Farías.
11 Enamorada 51, A. Crocce.
12 Burguesía 51, J. Garrido.
13 Gran Capitán 50, J. M. Pena.
14 Adriático 50, X. X.
15 Juego Limpio 50, F. Moreira.

Sexta carrera — 1400 metros

1 Júpiter 56, J. Garrido.
2 El Regente 56, A. Crocce.
3 Veneciano 56, X. X.
4 Mormón 56, X. X.
5 Toronto 53, H. Corvalán.
6 Chalmers 53, E. Caballero.
7 Miguel Angel II 53, X. X.
8 Alfiler II 53, J. Chicharro.
9 Anarquista 53, J. Farías.
10 Ticanteró 53, X. X.
11 Vida 51, F. Adoué.
12 Lady Valle 51, X. X.
13 Mercante 50, F. Alarcón.
14 Blaguer 50, G. de la Cruz.
15 Asdever 50, M. de Lara.

LA TEMPORADA CLASICA MARPLATENSE

Adelantamos las condiciones de las pruebas

De acuerdo con la subvención de pesos 110.000 que le ha acordado el Jockey Club, la institución hípica marplatense ha organizado el siguiente programa de premios clásicos a disputarse en el hipódromo del conocido balneario en los meses de enero, febrero y marzo próximos:

Premio Hipódromo de Hurlingham. — Domingo 10 de enero de 1926. — Para todo caballo que desde el 1.o de enero de 1924, no haya ganado más de pesos 20.000. Peso: 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 o fracción mayor de $ 1.000 ganados. Distancia: 1600 metros. Premio: $ 5.000 al 1.o; 500 al 2.o y 250 al 3.o. Entrada: $ 75.

Premio Hipódromo de Córdoba. — Domingo 17 de enero de 1926. — Para productos nacidos desde el 1.o de julio de 1923. Peso: 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores. Distancia: 800 metros. Premio: $ 6.000 al 1.o; 600 al 2.o y 300 al 3.o. Entrada: $ 90.

Premio Hipódromo Gualeguaychú. — Domingo 24 de enero de 1926. — Para todo caballo que desde el 1.o de enero de 1924, no haya ganado más de pesos 25.000. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 o fracción mayor de $ 1.000 ganados. Distancia: 1200 metros. Premio: $ 3.000 al 1.o; 600 al 2.o y 300 al 3.o. Entrada: $ 90.

Premio Hipódromo de Mendoza. —Domingo 31 de enero de 1926. — Handicap para todo caballo ganador hasta pesos 50.000. Distancia: 1600 metros. Premios: $ 6.000 al 1.o; 600 al 2.o y 300 al 3.o. Entrada: $ 90.

Premio Hipódromo de Santa Fe. — Domingo 7 de febrero de 1926. — Para productos nacidos desde el 1.o de julio de 1922, que no hayan ganado más de dos carreras. Peso: 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de una y seis a los de dos carreras. Distancia: 900 metros. Premio: $ 7.000 al 1.o; 700 al 2.o y 350 al tercero. Entrada: $ 105.

Premio Hipódromo Mar del Plata. — Domingo 14 de febrero de 1926. — Para toda yegua que no haya ganado más de $ 28.000. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 o fracción mayor de $ 1.000 ganados. Distancia: 1600 metros. Premio: $ 7.000 a la 1.a; 700 a la 2.a y 350 a la 3.a. Entrada: $ 105.

Premio Hipódromo del Rosario. —Domingo 21 de marzo de 1926. — Para productos nacidos desde el 1.o de julio de 1923. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 o fracción mayor de $ 1.000 ganados. Distancia: 1100 metros. Premio: $ 12.000 al 1.o; 1.200 al 2.o y 600 al 3.o. Entrada: $ 180.

Premio Hipódromo de Corrientes. — Domingo 28 de marzo de 1926. — Para todo caballo que desde el 1.o de enero de 1925 no haya ganado más de pesos 30.000. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 o fracción mayor de 1.000 ganados. Distancia: 1600 metros. Premio: $ 7.000 al 1.o; 700 al 2.o y 350 al 3.o. Entrada: $ 150.

Suman estos premios 111.550 pesos, quedando a distribuirse 8.450 pesos que se fijarán oportunamente en dos o tres carreras en la fecha que se comunicará.

PROVINCIA DE CORDOBA
MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
LICITACION

Llámase a pública licitación para contratar la construcción de los Edificios Escolares y Administrativos que se expresan a continuación:

PRIMER GRUPO: Para el día 30 de Octubre del corriente año, a las 16 horas, que comprende 16 edificios escolares y 13 edificios administrativos, a construirse en los Departamentos Río Cuarto, Juárez Celman, General Roca, Tercero Abajo, Unión, Marcos Juárez y Calamuchita.

SEGUNDO GRUPO: Para el día 12 de Noviembre del corriente año, a las 16 horas, que comprende 12 edificios escolares y 8 edificios administrativos, a construirse en los Departamentos Pocho, Minas, Punilla, Cruz del Eje, San Alberto y San Javier.

TERCER GRUPO: Para el día 18 de Noviembre del corriente año, a las 16 horas, que comprende 9 edificios escolares y cinco edificios administrativos, a construirse en los Departamentos Colón, Totoral, Sobremonte, Tulumba y Río Seco.

CUARTO GRUPO: Para el día 24 de Noviembre del corriente año, a las 16 horas, que comprende 14 edificios escolares y 6 edificios administrativos, a construirse en los Departamentos San Justo, Río Segundo, Río Primero, Santa María y Tercero Abajo.

QUINTO GRUPO: Para el día 6 de noviembre del corriente año, a las 16 horas, que comprende 13 edificios escolares y siete edificios administrativos, a construirse en los Departamentos Tercero Abajo, Unión, Tercero Arriba, Marcos Juárez y Juárez Celman.

Los proponentes deberán tener especialmente en cuenta lo dispuesto en el Art. 5.o de los "Pliegos de Condiciones y Especificaciones", respectivos, que se refiere a la carpintería a emplearse en la construcción de los citados edificios.

El acto de la licitación tendrá lugar en la subsecretaría de Obras Públicas y por mayores datos dirigirse a la Dirección General de Arquitectura, (Casa de Gobierno). — Córdoba, octubre 1o. de 1925. Moisés Granillo Barros, subsecretario de Obras Públicas.

v. Oc. 30.

Teatros

Van desfilando cómicos buenos, cómicos malos, autores, snobs, empresarios, musicantes y portugueses

Nadie imaginó, cuando su estreno, la larga duración del "Tenorio"

Zorrilla odiaba esa obra, que vendió por unos miles y produjo millones

Los críticos de la época no creyeron mayormente en el éxito

Para desacreditar la obra, Zorrilla la convirtió más tarde en zarzuela

"Don Juan Tenorio" vuelve a esos escenarios. El burlador sigue burlando mujeres y doña Inés continúa tan enamorada, ante un público cada año más indiferente. Nos parece pertinente recordar, de la mano de un cronista español, el estreno del drama de Zorrilla.

En Madrid, en el teatro de la Cruz, y no en el del Príncipe, como algunos biógrafos han escrito, se estrenó "Don Juan Tenorio", el 28 de marzo del 1844, interpretado por Carlos Latorre (Don Juan), Bárbara Lamadrid (Doña Inés), Francisco Lumbreras (Mejía), Pedro López (El Comendador), Caltañazor (Ciutti), la Flores, la Tavela, la Sampelayo, y los señores Carceller, Alverá etc. según dice Alonso Cortés en "Zorrilla, su vida y sus obras". Otros escritores discrepan, asegurando, por ejemplo, que el Ciutti lo desempeñó Antonio Guzmán.

Escrito en 20 días—

El mismo Zorrilla, en sus "Recuerdos del tiempo viejo", refiere la génesis, curso y representación de su célebre drama, aunque no todo lo que cuenta es rigurosamente cierto, como se ha demostrado.

"En febrero de dicho año, Carlos Latorre — dice Zorrilla — volvió a Madrid y necesitaba una obra nueva; correspondíame de derecho aprontársela, pero yo no tenía nada pensado y urgía el tiempo; el teatro debía cerrarse en abril. No recuerdo quién me indicó el pensamiento de una refundición de "El burlador de Sevilla", o si yo mismo, animado por el poco trabajo que me había costado la de "Las travesuras de Pantoja", di en esta idea, registrando la colección de las comedias de Moreto; el hecho es que sin más datos ni más estudios que "El burlador de Sevilla", de aquel ingenioso fraile, y su mala refundición de Solís, que era la que hasta entonces se había representado bajo el título "No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague o El convidado de piedra", me obligué yo a escribir en veinte días un "Don Juan" de mi confección".

Sin más datos, pues, el poeta iba a producir una obra cuya suerte ignoraba. Conocíasele como improvisador y dramaturgo genial, y ya en diversas ocasiones había arrancado al público sus homenajes más calurosos; con "El zapatero y el Rey", representado durante cuarenta noches consecutivas, la empresa recaudó más de 40.000 duros. "El puñal del godo" fué escrito, por una apuesta, en veinticuatro horas...

Puesto a versificar una escena tras otra, el joven poeta no se arredraba. Tenía a la sazón veintiséis años, edad en que en el diccionario no existe la palabra "imposible", ni se suele ojear el diccionario. Zorrilla, abandonándose a su inspiración y a su ansia, "sin conocimiento alguno del mundo ni del corazón humano", una noche, no pudiendo dormir, empezó la obra que con tanta urgencia se le había pedido.

Ciutti—

Y la comenzó al azar, con la escena de los ovillejos, del acto segundo, entre el famoso galanteador y Lucía, la criada de doña Ana de Pantoja. Después, al día siguiente, tomó un cuaderno en blanco, y lo primero que hizo fué "presentar al protagonista, luego de escribir la acotación" "Hostería de Cristófano Buttarelli". El dueño de ella, así como Ciutti, el escudero, existían realmente: a los dos los conocía el poeta por aquel entonces. Girolamo Buttarelli era el "hostelero que me había hospedado — dice Zorrilla — el año 42, en la calle del Carmen, cuya casa iban a derribar, y al que había recibido el día anterior". Ciutti era un criado italiano, que prestó sus servicios al poeta, y a los amigos de éste, Justiz y Allo, en el café Turco, de Sevilla.

Las críticas y "Don Juan"—

¿Gustó la obra? "El Semanario Pintoresco Español" nada dijo. "El "Espectador" había suspendido su publicación el 8 de febrero de aquel año, reanudándola el 4 de mayo siguiente. "El Corresponsal", diario de la tarde, da en su número del domingo 31 de marzo una breve reseña, cuyos párrafos más expresivos dicen así: "En algunos actos de este nuevo drama ha estado felicísimo el señor Zorrilla, y difícilmente pueden hallarse versos más floridos y armoniosos que los que acaban de salir de la pluma de tan aventajado poeta, que ha sabido dar un interés nada común a muchas de sus escenas.

"La ejecución no pasó de regular, aunque el señor Latorre nos presentó en escena al verdadero "Don Juan", tal como le concebimos y como le habrá concebido el autor. Los aplausos que repetidas veces lisonjearon sus oídos pudieron hacerle conocer que el público estaba satisfecho y admiraba su mérito.

"Al concluir la representación, a pesar de lo avanzado de la hora, el público, aplaudiendo y aclamando al autor, permaneció largo tiempo en el teatro,



Zorrilla, por el caricaturista Cilla. Aparecida en "Madrid Cómico" el año 1880

hasta que el señor Zorrilla se presentó en la escena a recibir nuevos aplausos."

La "Revista de Teatros" (30 de marzo, segunda serie), habla con más extensión, declarando que la nueva obra ofrecía no pocas dificultades, muchas de las cuales no había vencido el poeta. El anónimo crítico, a manera de resumen, termina así: "Su éxito ha sido satisfactorio, no brillante. Con todo, el señor Zorrilla puede envanecerse de haber enriquecido la literatura dramática con un tesoro de inestimable precio. Si la época actual no es la más adecuada para obtener ruidosas victorias escénicas con esa clase de producciones, no por eso el drama de que hemos hablado pierde nada de sus muchos quilates de valía."

"El Laberinto", del 16 de abril, entre otras cosas, decía: "No atinamos qué objeto se había propuesto el señor Zorrilla al elegir un asunto tratado por otras plumas con vario suceso. El personaje de "el burlador de Sevilla", a semejanza del héroe manchego, ha venido a retratarse de tal manera en la mente del público, es un carácter tan extraordinario y excepcional, que se corre gran riesgo en tratar de alterarlo lo más mínimo, aun cuando sea con el necesario acierto." Y a vuelta de no pocos reparos, elogia algunas escenas, como la "del sofá" y el primero y cuarto actos. Por lo que respecta a la interpretación, en la revista citada se alaba la "naturalidad" con que Latorre compuso su tipo, especialmente en la "narración de sus aventuras cuando la versificación de la apuesta, y aquí compitió dignamente el señor Lumbreras, el cual ganará mucho si da mayor soltura y elegancia a sus modales y hace algunos estudios sobre su voz".

Refiriéndose a doña Inés, declara: "A la señora Lamadrid no quisiéramos acusar de defectos de que no tiene la culpa, tales como la poca conveniencia de su edad y figura con el papel que se le ha encomendado, y prueba de que le desempeñó bien cuando no quedó en manera alguna deslucido".

"4.200 reales de vellón"—

El viernes 15 de noviembre del mismo 44 se representó el "Tenorio" por la tarde en el teatro del Príncipe, y a partarde en el teatro del Príncipe (según las crónica fué en el teatro de la Cruz) y a partir de entonces quedó establecida la costumbre de ponerla en escena todos los ber sido acogido lisonjeramente, el que después había de dar miles de duros, no proporcionó grandes entradas. Un publicista escribió bastantes años después cierto artículo, firmado "Gonzalo González", en el que copia el contrato que Zorrilla le firmó al editor D. Manuel Delgado, creando en favor suyo "la propiedad absoluta y para siempre del drama original, en siete actos y en verso, titulado "Don Juan Tenorio", por la cantidad de 4200 reales de vellón"... El documento tiene la fecha del 18 de marzo de 1844. Alonso Cortés, comentándolo con la misma sensatez que el aludido "González", dice: "Confesemos que la cantidad, habida cuenta de lo que en casos análogos solía pagarse, no era tan mezquina como se ha divulgado, ya que ni Zorrilla ni Delgado podían suponer que el "Tenorio" se convirtiera en un filón inagotable. De las obras por entonces estrenadas, tanto de Zorrilla como de otros autores, pocas eran las que quedaban de repertorio".

"Don Juan" fué refundido por su autor en 1866 con motivo de la función organizada en el teatro del Príncipe, cuando, después de más de tres lustros pasados en el extranjero, regresó pobre y casi olvidado a España. El éxito fué grande. Pero, contrariado quizá ante el hecho de que su famosa creación no le produjese un céntimo, ya que había enajenado su propiedad, arremetió contra ella en distintas ocasiones, criticándola implacablemente, y en sus "Recuerdos del tiempo viejo" se leen muchas páginas dedicadas a enumerar defectos, descuidos, errores de cronología, de sindéresis y aun de gramática.

Don Juan en zarzuela—

Sin embargo, el público no quería dar la razón al padre de la criatura, cuya fascinación secuestraba por igual a todo el mundo. El año 77, Zorrilla apurando su furor parricida, convirtió el popular drama en "zarzuela"...

Francos Rodríguez, al comentarlo, exclama: "El glorioso poeta no sólo profanó su propia obra, consintiendo que, poniéndole música, se substituyeran a algunas escenas con arias, romanzas, dúos, concertantes y coros, sino que además rectificó varios pasajes de su propia creación inmortal. ¡Quiso quitar su auténtico y primitivo brío a don Juan Tenorio, suavizar ciertas temeridades del legendario aventurero, tachar frases suyas que flotan y flotarán siempre en el lenguaje español! ¡Empeño temerario el de D. José Zorrilla! Su zarzuela sucumbió, y "Don Juan Tenorio", el drama en siete actos, venció a la rectificación del propio padre del drama, justamente lastimado de que las ganancias, que él producía enriqueciesen al editor..."



La primera doña Inés y el primer don Juan del drama zorrillesco, fueron estos dos que aquí se ven: Bárbara Lamadrid y Carlos Latorre, de silueta nada romántica, por cierto.—

Función de gracia de Azucena Maizani

EL FESTIVAL DE HOY EN EL SAN MARTIN



Azucena Maizani

La cantora argentina Azucena Maizani, popularizada en el teatro, el disco y la radio, será festejada en la función de esta noche en el San Martín. Azucena Maizani es en la compañía nacional de revistas que actúa en ese teatro, la figura más eficaz. Los tangos que ella canta son siempre aplaudidos, no porque tenga grandes condiciones vocales ni por su desenvoltura escénica, sino porque los canta con toda el alma y tiene buen gusto para frasearlos.

Se representarán en honor de la Maizani, las revistas "A la voz de ¡aura!" y "¡No hay dos sin tres!"

DOS ACTORES SE BENEFICIAN HOY EN EL ATENEO

José Olarra y Carlos Bouhier

La función de esta noche en el Ateneo está dedicada a dos destacados actores de la compañía Camila Quiroga. Son ellos José Olarra y Carlos Bouhier, quienes han venido afirmando en los últimos años sus aptitudes interpretativas de tal suerte, que ocupan con el beneplácito del público puestos de responsabilidad en el elenco.

José Olarra empezó como actor de género reidero mostrando condiciones para imitar el juego de actores que entonces estaban en plena boga, pero pronto adquirió una ductilidad que lo autoriza a encarnar roles de las más diversas índoles y en especial papeles de característico. Siempre es medido y eficaz.

Carlos Bohuier también sabe adaptarse a los roles más diversos pero su figura le permite asumir con preferencia los papeles de galán. Se señala por la corrección y el empeño de su labor.

Se representará esta noche por 12a vez "La virtud sospechosa", de Benavente, en que ambos actores tienen actuación brillante.

Zarzuela española en el Avenida

Debutó anoche la compañía

"Doña Francisquita", con la Aliaga y Casenave en los papeles principales llevó anoche mucho público al Avenida no pudiendo ser más afortunada la presentación de la compañía española de zarzuelas en esa sala.

Hoy se hará en vermouth "La viejecita", y por la noche "El dúo de la Africana" y "Sol de Sevilla".

RECITAL HERACLIO SENA

Esta tarde en el Smart

El actor uruguayo Heraclio Sena, que se ha especializado últimamente y con el mejor resultado en la recitación dará esta tarde a las 18 una nueva audición en el Smart. En el programa figuran composiciones de Darío, Herrera y Reissig, Nervo, Rodó, Hernández, Olavo Bilac, José A. y Trelles, Juana de Ibarbourou, Gabriela Mistral, F. Silva Valdés, Montiel Ballesteros, E. Frugoni y E. Oribe.

Se estrenó un sainete en el Apolo

"Expreso Chacarita (Servicio de ómnibus)", de César Bourel

"Expreso Chacarita (Servicio de ómnibus)" es una pieza de César Bourel que anoche estrenó la compañía Cicarelli - Corsini. El autor se aparta, en cierto modo, de su habitual orientación y nos brinda un sainete, en el cual no se encuentra nada realmente novedoso o interesante en su asunto, ni se observa mayor habilidad en su lánguido desarrollo. Francamente, se podía esperar algo más de un autor como Bourel, que tiene dadas al género chico algunas producciones interesantes.

En "Expreso Chacarita" se refiere a cierto "mateo" que resuelve hacerse conductor empresario de ómnibus; el ómnibus choca, se produce una catástrofe y el hombre vuelve resignado a su rutina, al pescante donde se ganaba apenas el pan.

Este asunto, poco atrayente y significante, se desarrolla, como decimos, en dos cuadros de lánguida acción, en los que el autor repite personajes episódicos de piezas suyas anteriores.

No hay, pues, en "Expreso Chacarita", mayor motivo de interés, ni en la psicología del personaje protagónico, ni en el asunto, ni en sus diferentes escenas de carácter puramente cómico o ligeramente sentimental. La pieza, ello no obstante, se defendió por sus pasajes reideros y el público terminó por llamar a escena al autor, que no se presentó.

En la interpretación se destacaron, la señora Bernal, siempre comprensiva y los actores Cicarelli — muy natural y gracioso — Corsini, en un papel cómico, Lusiardo y Rosingana. No estaba, indudablemente, en la nacionalidad de su personaje, el señor Vitola.

"JUGANDO CON LO IMPREVISTO"

Con esta obra se dará la función en honor de la Pagano

Se ensayaba en el Liceo la comedia de Enrique Prins cuyo estreno está anunciado para la velada en honor y beneficio de Angelina Pagano a realizarse el jueves 5 de noviembre, pero no se le encontraba un título que satisficiera al autor y a la dirección del teatro. Esa dificultad ya está resuelta y la comedia se titulará "Jugando con lo imprevisto".

HUBO FIESTA AYER EN EL MAIPO

Terminada la función de anoche, la compañía del Maipo fué convidada por la empresa a una íntima fiesta para conmemorar el aniversario de la dedicación de ese escenario a la revista. Fué una reunión alegre y cordial, buena expresión de compañerismo.

HOMENAJE A SAMUEL LINNIG EN EL NACIONAL

La Sociedad Argentina de Autores, de acuerdo con la empresa del Nacional, ha organizado un festival de homenaje al autor recientemente fallecido Samuel Linnig, que se realizará en esa sala el sábado 7 de noviembre a la tarde. Se representará la obra del extinto "Puente Alsina" y habrá al final un acto extraordinario de variedades.

"DON JUAN TENORIO", POR LA MEMBRIVES

También en el Victoria habrá el tradicional "Tenorio". Lola Membrives encarnará la Inés de Ulloa y Manuel Soto hará el don Juan. Será sin duda la mejor interpretación que del drama de Zorrilla se haga este año.

Elena Antúnez, la estrella de la Comedia

SE BENEFICIA ESTA NOCHE LA POPULAR TIPLE



Elena Antúnez

La figura de más atracción con que cuenta hoy la Comedia es Elena Antúnez, que no sólo se distingue por su belleza y elegancia sino que también ha demostrado notorios progresos como tiple cómica. La presencia de la Antúnez es el mejor adorno de las revistas que se representan en ese teatro y los números en que ella intervienen son los más aplaudidos.

Tres revistas figuran en el programa de la función que esta noche se le dedica: "Los pecados capitales", "El collar de Afrodita" y "A. E. I. O. U.", y en las tres Elena Antúnez constituye el más importante factor de buen éxito. Habrá, además números extraordinarios a cargo de Ofelia de Aragón, Elvira Albéniz, etc.

La popular tiple verá hoy ratificadas en amplia demostración la simpatía que ha sabido conquistarse en el público hispano argentino que concurre asiduamente a la Comedia.

SE JUEGA MAÑANA UN BUEN PARTIDO EN EL CABALLITO

La Liga Intercolegial se medirá con los Universitarios en el partido semifinal del campeonato interligas

HAY ENTUSIASMO

Como hemos adelantado, se llevará a cabo mañana a la tarde en el field que el Club F. C. Oeste posee en Caballito, el partido semifinal del Campeonato Interligas que organiza la Confederación Deportiva Gremial Argentina, entre los cuadros representativos de la Comisión Universitaria de Deportes y de la Liga Atlética Intercolegial.

El ganador de este encuentro, que se realizará por eliminación, deberá disputar la final al fuerte cuadro de Empleados Nacionales, clasificado finalista al vencer en interesante lucha al aguerrido equipo de los Empleados Bancarios.

El encuentro, que será dirigido por el destacado y correcto árbitro don Jerónimo Repossi, ha despertado justificado interés, especialmente entre los estudiantes, de las escuelas y universidades.

Se espera por otro lado que la concurrencia de público aficionado a las manifestaciones netamente deportivas sea numerosa, pues las fuerzas de ambos conjuntos sumamente equilibradas han de ofrecer al espectador un interés que sólo pueden darlo aquellos elementos que aparte de su valor como jugadores, ponen de manifiesto en sus intervenciones el entusiasmo sano del deportista de verdad.

El match dará comienzo a las 15 y 30 horas, jugándose como preliminar un interesante encuentro entre dos conjuntos del Club F. C. Oeste.

Los equipos del concurso interligas, se alistará así:

Comisión Universitaria de Deportes: Magistretti Mateoli y Balaratti; Arlandini, Tettamanti y Valli; Echeverría, Zúñiga, Carreras, Sarrasqueta y Novellino.

Liga Atlética Intercolegial: Nosengo; Shourth y Salgado; Porta, Morales y Alonso; Oliva, Meaca, Gagliardi, Gainzarain y García.

BUENOS AIRES CAMBIA DE ADVERSARIO

Buenos Aires que había solicitado y obtenido permiso para jugar amistosamente el próximo domingo con la intermedia de Centenario Argentino, ha comunicado ayer a la Asociación Argentina, que ha resuelto cambiar de adversario, y en lugar de medirse con el citado club, lo hará con la intermedia de Moreno.

Enterados.

PIDE AFILIACION

La Federación Chivilcoyana de Deportes, se ha dirigido por nota a la Asociación Argentina solicitando el envío de los estatutos y reglamentos, a fin de formalizar su afiliación ante la entidadad madre del deporte en la República.

Se trata de una buena adquisición, pues la citada entidad dirige el deporte en Chivilcoy y sus pueblos cercanos.

DUCCA RADIOTELEFONICO

Ducca volverá a pecar el sábado próximo. Dejará otra vez que su voz argentina y suave como la de una tiple ligera se esparza por todos los ámbitos de la República, llevada en el éter.

Ducca hablará el sábado por radiotelefonía sobre el campeonato sudamericano, haciendo una interesante disertación sobre cuestiones reglamentarias y de respetos disciplinarios que se deben mútuamente las entidades que forman parte de la Confederación Sudamericana de Football.

El score del match de ayer no refleja con exactitud la realidad del juego

El equipo Azul demostró mayor homogeneidad y ser un conjunto mejor organizado, pero el score señala una cifra injusta.

El equipo blanco hizo una admirable defensa en el primer tiempo para mostrarse decaído en el segundo período de juego.

El partido de práctica realizado ayer tarde en el field del Club Boca Juniors, resultó muy interesante como constatación de la bondad de algunos hombres que aún se mantenían en duda. La Comisión Especial organizadora del Campeonato Sudamericano, ha podido así formarse un juicio casi definitivo sobre los hombres que han de constituir el equipo que defenderá nuestros prestigios en el citado torneo sudamericano.

El hecho de que el cuadro Azul se presentara formado por casi la totalidad de los que integrarán la representación argentina, y con algunos hombres, Irurieta, por ejemplo, a quien se quería ver actuar con los que van a ser sus compañeros de equipo y decidir definitivamente sobre su inclusión.

El encuentro de ayer no habrá sido rico en incidencias interesantes; pero en cambio ha permitido valorar las condiciones de hombres como Molinari y el mismo Irurieta, y en cambio la decadencia de otros elementos que no queremos ahora nombrar.

Un score injusto—

El score final del match fué a todas luces injusto. Es cierto que el equipo blanco era una murguita, pero también es cierto que sus jugadores se defendieron con acierto y sobre todo, durante el primer tiempo maniobraron en buena forma y sus delanteros llevaron peligrosos avances sobre la ciudadela confiada a Tesorieri que en una oportunidad no fué vencido, debido tan sólo a la buena suerte que lo acompañó en la jugada.

En el segundo tiempo la actuación de los jugadores del equipo blanco decayó un tanto, pero fuera de ello la actuación de los azules no fué tan lucida como para justificar los cuatro goals a su favor.

Hubo, es cierto, mayor superioridad en ambos periodos por parte del equipo Azul mejor constituído, y con jugadores más hábiles, pero nunca fué tan lucido su comportamiento como para llegar al final del match con esas cifras en el score.

Actuación del cuadro blanco

El cuadro blanco tuvo sólo defensa. Sobre la pareja de backs recayó casi todo el peso del juego y bien vale señalar que demostraron condiciones y lograron salir airosos.

Arzoni, en la custodia del arco, demostró excelentes condiciones deteniendo algunos tiros y sobre todo el puntapié penal, en brillante forma. Empero, nos parece que el hombre es un tanto débil de manos, pues no retiene la pelota con la seguridad de un Tesorieri, de un Díaz o de un Iribarren. Con todo, el muchacho se lució y demostró condiciones.

De los backs, sobresalió netamente Molinari como la figura del field y la demostración imprescindible de su inclusión en el equipo. De colocación, seguro en el quite, oportuno en todas sus intervenciones, formó una barrera donde se estrellaron la mayoría de los avances de la línea delantera azul.

Un tanto pesado, sin duda, su actuación decayó en el segundo período debido a esa misma falta de entrenamiento; pero no cabe duda de que es el back indicado a formar parte del combinado argentino por muchos motivos. Primero por su juego y su seguridad y segundo por el hecho de jugar indistintamente de derecha o de izquierda.

Hasta ahora, la Comisión de Selección había resuelto confiar la representación argentina a Bidoglio, Mutis e Iribarren; pero se choca con el inconveniente de que estos dos últimos sólo juegan a la izquierda y si por desgracia Bidoglio es lesionado, ¿quién lo reemplaza?

Molinari, con más entrenamiento, es el indicado a formar esa pareja con el buen back de Boca Juniors, o en caso contrario a ser su suplente.

Llupias acompañó bien a Molinari y demostró poseer condiciones.

En la línea media sobresalió netamente Semino, quien volvió a desarrollar un juego inteligente de quite y de apoyo. Después de la actuación de ayer, no cabe ya duda de que Vaccaro y Semino tienen que ser los dos centrehalf del combinado argentino.

Ricitelli hizo también un gran partido, trabajando empeñosamente y con éxito frente a una pareja como la formada por Cerroti y Tarascone; en cambio Lucena, de half derecho no la vió, ya que continuamente se corría al centro, abandonando por completo a Gurruchague, teniendo suerte el cuadro Blanco que éste resultaba una nulidad.

De los delanteros blancos, faltó en todos ellos entendimiento y decisión. El mejor de todos y el más empeñoso y trabajador fué sin duda alguna Blanco, que a pesar del "olvido" en que lo mantuvo su compañero de ala, realizó algunas jugadas interesantes. De los Santos ratificó hoy por cuarta vez que no tiene nada que hacer en los partidos internacionales, y que lo mismo que Fernández, será un gran jugador en su cuadro, pero un soberano pata dura en los combinados.

López, sin llegar a demostrar grandes condiciones, fué otro de los delanteros de los blancos, que se comportó bien. Pedrito Fernández, jugó, como de costumbre, mal, aun cuando en honor a la verdad hay que decir que actuó mejor que en otras oportunidades. Se ve que el muchacho progresa, lentamente, pero progresa.

Costa Bertani será entusiasta, pero carece de condiciones.

El equipo azul fué superior—

El equipo Azul fué muy superior a su contrario. Tesorieri, así como la pareja de backs, formada por Bidoglio y Mutis, jugaron con su eficacia acostumbrada, formando un terceto poco menos que invencible.

Fortunato, que reemplazó a Solari, lo hizo en buena forma. Vaccaro dejó mejor impresión que en la práctica anterior y Médici actuó con su acostumbrada eficacia.

El ala derecha Tarascone y Cerroti, combinó en buena forma, aun cuando nos parece que Tarascone no actúa bien ya que no centrea cuando tiene que hacerlo o lo hace demasiado largo. Cerrotti muy empeñoso, pero a decir verdad, no nos convence del todo.

Irurieta en el centro de la línea fué el jugador peligroso de siempre y demostró que con compañeros que no lo bombearan, el hombre vale. Realizó buenas jugadas y siempre fué peligroso por sus arremetidas y sus cortadas. Por otra parte, combina con acierto y si bien no posee la inteligencia de Seoane para dirigir una línea delantera, también no deja de poseer condiciones bien estimables por cierto.

Seoane, de insider izquierdo es siempre un maestro y en cuanto a Gurruchague actuó malísimamente mal, aun cuando a decir verdad, sin llegar a ser el hombre indicado para ocupar el puesto en el equipo internacional, en su club sabe hacer partidos mejores.

La próxima práctica—

El jueves próximo se realizará una nueva práctica con el concurso de los jugadores rosarinos Indaco y García, que integrarán el ala izquierda.

Los equipos, muy probablemente formen así:

Team Azul: Tesorieri; Bidoglio y Muttis; Médici, Vaccaro y Solari; Tarascone, Cerrotti, Seoane, Garasino y Blanco.

Team Blanco: Iribarren; Llupias y Molinari; Capano, Semino y Recitelli; Villagra, Sanches, Irurieta, Indaco y García.



El formidable Seoane, que una vez más evidenció ayer, que es un jugador insustituíble en cualquiera de los puestos centrales de la línea de ataque. Su inteligencia salta a la vista en todos sus movimientos. En la fotografía aparece en su clásico estilo al hacer el shot al arco

EL CASO DEL REFEREE LOPEZ

Ayer llamó la atención el incidente producido entre el referee López, que dirigía el match de práctica y el jugador Molinari.

Es indudable, que tratándose de un encuentro de esta naturaleza, el árbitro López pudo haber evitado cobrar el foul, con lo que hubiera desaparecido la incidencia.

López mismo, nos ha declarado que, efectivamente, hubiera podido dejarse pasar por alto esa infracción; pero, que él la sancionó instintivamente en el instante de producida y que le pareció incorrecto anularla luego. Pero, nos agregó, que el motivo del incidente no es precisamente ese hecho, sino otro un tanto distinto, que se produjo cuando debía hacerse ejecutar la penalidad.

Fué cuando el jugador Molinari estaba dentro del área penal, que López le indicó que saliera afuera, porque así lo establecen los reglamentos y como el back santafecino le dirigiera un insulto, creyó que correspondía hacerlo retirar de la cancha, como en efecto hizo.

López nos manifiesta que él más que nadie lamenta el incidente, pero, que él, dentro de la cacnha creyó obrar como correspondía a un árbitro.

LA AFILIACION CONSTITUYE UN VINCULO DE SOLIDARIDAD

Así lo estableció el Congreso Internacional de París, al pretender los ingleses que se cortasen relaciones con los imperios centrales

El caso de la A. Uruguaya, es igual

Pero existe la diferencia de que mientras la Liga Inglesa se retiró de la Federación Internacional, nuestra vecina se mantiene

EL SUBTERFUBIO DEL LAUDO PRESIDENCIAL

Dijimos ayer, que los cronistas uruguayos, defienden con tenacidad la teoría de que la Asociación Uruguaya de Football no está obligada a concurrir al próximo Campeonato Sudamericano, porque se trata de una medida de defensa para su propia integridad.

La teoría, es aparentemente simpática. La actitud equivale desde luego al establecimiento de un cordón sanitario para evitar que la epidemia externa no alcance ni afecte la situación interna. Desde este punto de vista, lo que dicen los colegas de la vecina orilla, parece ser justo. Pero corresponde hacer notar, desde luego, que en materia de legislación deportiva, esos argumentos no son precisamente los que se admiten ni los que tienen valor.

La afiliación es un requisito indispensable para poder intervenir en las competiciones deportivas. Crea así el derecho y consecuentemente crea también alguna obligación. Y estas obligaciones son de aquellas que fluyen de las situaciones específicas determinadas por todo aquello que regula el sistema de la afiliación.

Se ha dicho más de una vez que este último vínculo, constituye en verdad un pacto entre todas las entidades que la poseen para con una misma federación.

De otra manera no se explicaría la obligación que contraen las entidades que gozan de sus beneficios, de cumplir con las medidas disciplinarias que dictan las otras instituciones. Esas medidas no las discute ni la federación, pero todas las entidades que la forman deben cumplirlas. Si no fuera así, cada institución podría como en el caso de la Asociación Uruguaya, entrar a averiguar si esas medidas disciplinarias por reflejo afectan su propia situación. Y bien sabe la Asociación Uruguaya, de que la situación argentina es perfectamente definida en el orden reglamentario. La Asociación Amateur, es un organismo creado con la base de entidades que están cumpliendo una extrema medida disciplinaria mientras la Asociación Argentina no la revoque.

Reglamentariamente, la Asociación Uruguaya, no puede dictar la neutralidad, porque equivale sencillamente a contemplar y de hecho a analizar la situación disciplinaria de una parte del football argentino, función que no le incumbe a la Confederación Sudamericana y por lo tanto a Asociación alguna.

La entidad de la vecina orilla no está habilitada, en consecuencia, a establecer que no concurre al Campeonato Sudamericano, porque una de las Asociaciones que a ella concurre, tiene fuera de su seno a un plantel de organismos, que bien o mal, han sido separados de su seno en el legítimo derecho que le asiste como institución reconocida como dirigente nacional del deporte en su país.

La Confederación Sudamericana, como la Federación Internacional, legisla para las entidades que forman parte de ellas. No legisla para las que están fuera de su seno. Esto es de por sí, la definición, de que pedir el ingreso a las mismas es la aceptación previa de que se somete a las obligaciones que del concierto federativo fluye.

En esas federaciones deportivas, las relaciones se mantienen en consecuencia entre las asociaciones nacionales que la constituyen y no entre aquellas que están fuera de ellas. Resulta por lo tanto incomprensible que la Asociación Uruguaya, manifieste que no viene al Campeonato Sudamericano de Football, porque la Asociación Amateur, que no forma parte de la Confederación Sudamericana de Football y de la Federación Internacional, no ha conseguido entrar a reintegrar la Asociación Nacional, reconocida como representante del football por la Argentina.

Y es curioso, sin duda, que se pretendan ignorar antecedentes y situaciones, que forman un bagaje histórico de gran magnitud y que ilustran perfectamente la aberración en que incurre la Asociación del vecino país.

Además de negar con su actitud, la eficiencia y la significación del principio de afiliación, niega sus propios actos de los años 1913 y 1914, cuando por imperio de la inmoralidad reglamentaria que significaba la existencia del famoso artículo 31, inc. b) de su antiguo Estatuto, la Convención de la Asociación Uruguaya, retiró esa cláusula por la cual podía jugar con la Federación Argentina de Football, organización constituída al margen del reglamento de la Asociación Argentina de Football.

Se dice que la entidad montevideana se halla en su legítimo derecho de no intervenir en el Campeonato Sudamericano de Football, porque no quiere exteriorizar de esa manera su adhesión a la causa de una de las partes en que se halla dividido el football argentino, olvidando con ello, de que para poder asumir esa actitud, su primera decisión debió ser retirarse de la Confederación Sudamericana y de la Federación Internacional, de acuerdo con lo establecido por el Congreso Internacional de París, convocado a requerimiento de la Football Association, al pretender que fueran eliminadas las asociaciones de los imperios centrales y de que no se jugase más football con las mismas.

El Congreso definió allí de manera concreta de que la afiliación constituía un vínculo de solidaridad que obligaba a todos por igual sin discrepancia de razones ajenas al régimen impuesto por el reglamento deportivo y no político de la Federación Internacional. Y la Football Association frente a la solidez de los argumentos y ante la firme convicción de esa Federación, optó por retirarse, a fin de adquirir el derecho de libre albedrío, que es precisamente lo que hace la Asociación Uruguaya en este caso, pero aferrándose sin largar en absoluto las afiliaciones, precioso vínculo que se mantiene en el laudo presidencial mediante un subterfugio, que hace preguntar también con justicia, si es que se trata de la misma o de otra Asociación Uruguaya.

Resultado de la encuesta de CRITICA

El interés que había despertado la encuesta de CRITICA sobre la formación del conjunto argentino que defenderá los colores argentinos en el próximo certamen sudamericano se puso de manifiesto con la crecida cantidad de votos depositados en las dos urnas colocadas en el día de ayer en el field del club Boca Juniors.

Esta encuesta proseguirá en la próxima práctica a fin de que nuestros aficionados abran juicio definitivo sobre la formación del conjunto.

El recuento de los votos de ayer dió el siguiente resultado:

GUARDAVALLA—		
Tesorieri	2645	votos
Irribarren	50	„
BACK DERECHO—		
Bidoglio	2695	votos
BACK IZQUIERDO—		
Molinari	1347	votos
Mutis	986	„
Irribarren	362	„
HALF DERECHO—		
Medici	2695	votos
HALF IZQUIERDO—		
Solari	1845	votos
Elli	830	„
CENTRO HALF—		
Vaccaro	1447	votos
Semino	1248	„
WING DERECHO—		
Tarascone	843	votos
Loizo	802	„
Villagra	639	„
Bonzi	411	„
INSIDE DERECHO—		
Cerrotti	897	„
Sánchez	746	„
Irurieta	645	„
Seoane	407	„
CENTRO FORWARD—		
Seoane	1344	„
Irurieta	1069	„
Sosa	285	„
INSIDE IZQUIERDO—		
Seoane	1546	„
Garasino	444	„
Indaco	504	„
De los Santos	1	„
WING IZQUIERDO—		
Blanco	867	„
Widepont	345	„
Gurruchague	382	„
Delgado	328	„
Rodríguez	169	„
De los Santos	270	„
García	264	„

Se tropieza con dificultades para la realización del match por el Campeonato Rioplatense de Basketball

El trofeo Camper se disputará el domingo próximo, entre los primeros conjuntos de Unión Atlética del Uruguay y Asociación C. de Jóvenes

Los equipos de primera y segunda divisiones de Hindú partirán para Chivilcoy donde realizarán encuentros amistosos con un team local

La última reunión de la Federación Argentina de Basketball fué pródiga en discusiones interesantes sobre temas que habían despertado expectativa en los círculos allegados al deporte que nos ocupa.

Uno de los que mayor importancia habían alcanzado era el de la realización del Campeonato Rio de la Plata, disputado anualmente entre los equipos de primera división ganadores de los campeonatos respectivos en la Argentina y el Uruguay y que este año, por razones de conveniencias para las instituciones que lo debían disputar; Sporting de Montevideo e Hindú de ésta, ambos vencedores en los campeonatos de 1924, se ha venido postergando en forma tal que hacía presumir el rozamiento que desgraciadamente se ha producido.

A principio de año, el Hindú Club invitó a Sporting a disputar el campeonato antes mencionado, pero los dirigentes de esta entidad adujeron que no estaban en condiciones de disputar un título de tal trascendencia por hallarse los componentes del team fuera de training.

Accedida la solicitud, la entidad uruguaya invitó durante el año en curso, en los dos últimos meses especialmente, a nuestro club a realizar dicho encuentro y tras una serie de inconvenientes se resolvió hacerlo disputar el 25 de octubre debiendo ser suspendido.

La entidad uruguaya resolvió entonces destinar la fecha del 1o. de noviembre para la realización del importante match, pero un compromiso contraído deligentemente por las autoridades del Hindú Club, les impide nuevamente disputarlo.

Esta nueva negativa ha moslestado evidentemente a nuestros vecinos quienes han resuelto, al parecer en forma difinitiva, que si el encuentro no se realiza en la fecha por ellos indicada, cederán el honor de poseer por un año y sin disputarlo, el trofeo que se disputa en dicho lance.

El internacional del domingo

El domingo próximo, a las 16 horas se realizará en el campo de deportes que la Asociación Cristiana de Jóvenes posee en Paseo Colón e Independencia, la disputa por cuarta vez del Trofeo Camper, entre los primeros equipos de la Asociación Cristiana de Jóvenes y de U. Atlética de Montevideo.

El match ha despertado inusitado interés en razón de que nuestro team se encuentra en buenas condiciones de adiestramiento merced a los últimos encuentros del campeonato en que ha participado y al adiestramiento de conjunto al que se han sometido en los últimos días.

En cuanto al conjunto uruguayo, baste decir que se ha clasificado ganador del campeonato uruguayo para dar cuenta de su valer, demostrando ya en diversas oportunidades que tanto los backs como los delanteros forman parte del núcleo de jugadores de basketball destacados dentro del ambiente uruguayo.

El viaje de Hindú—

De acuerdo con el compromiso contraído por las autoridades del Hindú Club con la Sociedad de Beneficencia de Chivilcoy, los equipos de primera y segunda divisiones de dicha entidad conjuntamente con la "troupe" partirán para Chivilcoy, donde tienen pensado realizar un festival humorístico en un sala de dicha ciudad y algunas exhibiciones del deporte contra un combinado local.

Con este motivo fué suspendido el importante encuentro de primera división entre el Hindú Club y el Racing, de cuyo resultado depende en buena parte el resultado final del campeonato, ya que es de todos conocida la buena colocación en que se encuentra Racing, que no ha perdido hasta ahora ningún punto.

Velocidad y Resistencia campeón cordobés de primera división



Team del Club Velocidad y Resistencia, campeón cordobés, integrado de izquierda a derecha por los atletas siguientes: Atilio Vallania, Enrique Despontin, Agustín Virgolini, (capitán), y Valerio Vallania.

Del mismo modo, no obstante la solicitud del delegado de Independiente en el sentido de hacer disputar el match final del campeonato de segunda división también el próximo domingo entre el team del club que representa y el Hindú, se resolvió no hacer lugar a dicha solicitud aceptándose en cambio el pedido del mismo delegado que propuso se aceptara la fecha que en oportunidad indicaría su club.

El campeonato cordobés—

Es digna del mayor encomio la actividad desplegada por los miembros de la Federación Cordobesa de Basketball, quienes en el presente año se han caracterizado por la eficaz dirección que han imprimido a los campeonatos organizados por ella.

Recientemente finalizó con un éxito halagador el campeonato de primera división de basket ball, deporte que en un año de práctica continuada ha obtenido la aprobación y el interés de los aficionados, quienes han seguido con singular entusiasmo los encuentros realizados en la presetne temporada.

Finalizado el campeonato de primera categoría se ha clasificado ganador el conjunto del club Velocidad y Resistencia, conjunto formado por los atletas Atilio Vallania, Máximo D. Virgolini (capitán), Enrique Despontin, Agustín Virgolini y Valerio Vallania, quienes lograron permanecer invictos, ya que no perdieron un solo encuentro.

Poseedores de una técnica particularmente propia, ya que nunca vieron actuar a equipos porteños, combinan admirablemente, teniendo sus embocadores excelentes estilos cuando tiran al basket.

En la temporada el cuadro acusó a su favor 246 tantos contra 99, lo que indica la bondad del mismo.

El acrecentamiento adquirido por el deporte en la vecina provincia permite aconsejar el envío de un team combinado porteño a la docta ciudad, justa ambición de los aficionados cordobeses, quienes verán cumplidos en esta forma sus deseos desde tiempo atrás mantenidos insistentemente.

De esta manera la Federación Argentina de Basket Ball realizará una labor verdaderamente proficua en pro de la amplia difusión del deporte.

En la A. D. del Comercio—

Hasta el 15 de noviembre próximo quedará abierta la inscripción para el campeonato interno de basketball, que se llevará a efecto en el campo de esta institución. El campeonato será adjudicado por puntos y no habrá eliminación, habiéndose instituído como premio una copa y siete medallas de plata. La inscripción por equipo ha sido fijada en $ 10, debiendo abonarse en secretaría.

EN SANTA FE SE REALIZARA EL DOMINGO PROXIMO UN IMPORTANTE TORNEO ATLETICO

CRITICA ha donado un hermoso trofeo denominándolo "Premio Conjunto"

El domingo próximo se realizará en Santa Fe un interesante torneo atlético, que por el número de participantes y el interés que ha despertado en aquel medio deportivo, reunirá todos los contornos de una interesante justa deportiva.

Nuevamente es la organizadora de este torneo la vieja institución santafecina: el club Colón, cuyos dirigentes han dado muestras en diversas oportunidades del celo e interés simpático en todas aquellas manifestaciones del deporte.

La subcomisión que designara, bajo la presidencia del recordman de natación Pedro A. Candioti, termina y ultima los preparativos del caso.

He aquí la nómina de inscriptos y participantes en cada prueba:

100 metros llanos: Eduardo R. Echagüe, C. A. Colón; Francisco Bonet, Brown; Carlos Allara, Belgrano; Mario Aste, C. Argentino; Ramón Mendoza, Independiente; Eduardo Quigrard, Nacional; Victoria no Gómez, Unión; Lindor Blanche, Neri; Amadeo Lescano, C. Gimnasia y Esgrima.

200 metros llanos: Eduardo R. Echagüe, Colón; Humberto Mermet, Brown; Oscar Woulkizen, C. Argentino; Carlos Allara, Belgrano; Ramón Velázquez, Reformatorio de Menores; Francisco de los Reyes, C. A. Neri; Emilio Galateo, Nacional; Geremías Giaconissi, Unión; Carlos Possentini, Gimnasia y Esgrima.

800 metros llanos: M. Yañez Aragón, C. A. Colón; Domingo Puccinelli, Brown; Raúl Suenz, Sportivo Santa Fe; Antonio Abbate, Nacional; Domingo Ochoteco, Independiente; Octavio Villalba, Unión (Laguna Paiva); Oscar Woulkizen, Central Argentino; Alfredo Vilanzone, Gimnasia y Esgrima; Roberto Camús, Santa Fe, Pedestre Club.

110 metros vallas: Atilio Visentini, C. A Colón; Humberto Mermet, Brown; Carlos Allara, Belgrano; Juan Rafaghelli, Neri; Andrés Cabrera, Central Argentino; Eduardo Martínez, G. y Esgrima; Luis Poggi, Central Santa Fe.

5000 metros llanos. — José Biazzo y M. Yáñez Aragón, C. A. Colón; Domingo Puccinelli y Luis Colli, C. A. Brown; Francisco Caballero y Juan Serrano, Reformatorio de Menores; Claudio Aparicio y Raúl Suenz, C. A. Sportivo Santa Fe; Antonio Reynoso y Alejandro Cotton, C. A. F. C. Santa Fe; Juan Pruni y Horacio Almirón, C. A. Gimnasia y Esgrima; Manuel Alcántara y María Sosa, C. A. Tiro Federal; Alberto Bruno, C. A. El Plata; Alfredo Godoy, C. A. Peñarol; Juan Fernández, C. A. Unión; Octavio Villalba, C. A. Unión (Laguna Paiva); Roberto Camús, Santa Fe Pedestre Club; Américo Tábano, C. A. Central Argentino; Ricardo Galateo, C. A. Nacional.

Salto largo con impulso. — Atilio Visentini, C. A. Colón; Humberto Mermet, C. A. Brown; Ramón Mendoza, C. A. Independiente; Ramón Velázquez, Reformatorio de Menores; Mario Anselmi, C. A. Ferrocarril Santa Fe; Hércules Marsili, C. A. Nacional.

Salto alto con impulso. — Atilio Visentini, C. A. Colón; Humberto Mermet, C. A. Brown; Domingo Ochateco, C. A. Independiente; Adolfo Gervasoni, C. A. Nacional; Ramón Velázquez, Reformatorio de Menores; Roberto Camús, Santa Fe Pedestre Club.

Triple salto. — Atilio Visentini, C. A. Colón; Humberto Mermet, C. A. Brown; Domingo Ochoteco, C. A. Independiente; O. Catella, C. A. Neri; Hércules Marsili, C. A. Nacional.

Se ha producido otra crisis dentro de la dirección del ciclismo

ANOCHE HA RENUNCIADO TODO EL CONSEJO DIRECTIVO ELECTO EN LA ULTIMA ASAMBLEA DEBIDO A LAS INTRIGAS Y MANIOBRAS DE LOS QUE CARECEN DE PRESTIGIO Y AMBIENTE

Ayer se realizó la reunión del nuevo Consejo Directivo y ayer se produjo la renuncia de todos.

Han quedado a cargo de la Federación hasta las nuevas elecciones, el vicepresidente señor Tomasini, el secretario señor Basch y el tesorero señor Caudet.

El congreso se reunirá nuevamente el 14 del corriente y nos parece que tanto Bernasconi, (¡cruz diablo!), Harsch y sus aliados, la timba del Federal recibirán el deshaucio definitivo y total.

La renuncia de Blanco—

Como decimos anoche renunció todo el nuevo Consejo Directivo de la Federación Ciclista, titulares y suplentes.

La cuestión fué planteada por el presidente, señor Antonio Blanco, quien después de pronunciar breves palabras presentó su renuncia concebida en los siguientes términos:

Señores:

Constituído el consejo directivo, de acuerdo con los nuevos estatutos, como primer asunto, voy a permitirme distraer brevemente su atención sobre mi situación personal al frente de la institución.

Como es público y notorio, he sido electo presidente de la federación por la ínfima cantidad de siete votos, sobre cuarenta y seis que constituyen las afiliadas de la misma. Además, he obtenido la mayoría por un voto solamente, sobre el otro y único candidato votado para la presidencia.

Los simples hechos expuestos serían motivos más que suficientes para comprender mi actitud, pero hay algo más que agregar, mi nombre fué propuesto por la terna presentada por el Club Ciclista Federal, entidad a la cual he dejado de pertenecer desde el día lunes pasado.

En tal situación resulta lo siguiente:

1o. — Mi designación para presidente ha sido votada por siete instituciones, número este bien reducido, si se tiene en cuenta la cantidad de afiliadas.

2o. — La mayoría obtenida en la votación lo ha sido por un voto, es decir lo indispensable para triunfar.

3o. — Al día siguiente de la elección, he dejado de pertenecer al club por el cual fuí propuesto en la terna.

Por las tres razones expuestas los señores miembros del honorable consejo, comprenderán que mi situación se hace molesta y, por mi temperamento propio no deseo ocupar un puesto que mucho me honra pero que decorosamente no debo detentar.

Llevo, señores, de mi fugaz actuación al frente de la Federación Ciclista Argentina, la íntima satisfacción de haber contribuído, con el concurso de muchos de los presentes, a la aprobación de la carta fundamental, sobre bases sólidas y de una verdadera democracia y, para justificar lo que afirmo, basta la prueba de fuego a que ha sido sometido el nuevo estatuto, en su primera aplicación.

Uno de sus autores, el que habla, es la primera víctima del mismo, lo que mucho me satisface.

En efecto, en su letra y en su espíritu, los nuevos estatutos, definen el consejo directivo en algo como un gobierno parlamentario, que para gobernar debe contar con la confianza, ya sea de la asamblea soberana, el congreso, o bien el consejo de delegados.

Hubiera faltado a los dictados de mi conciencia, si como ha quedado demostrado con la votación del domingo, hubiese continuado ocupando la presidencia, para la cual he perdido la confianza de un número considerable de afiliadas.

Debemos sí felicitarnos todos de un hecho: ha triunfado el estatuto, fruto del trabajo de unos cuantos que hemos puesto en su confección nuestro alcance — por cierto relativo — pero imperando siempre la sinceridad que debe emplearse y que corresponde, cuando se hace en beneficio del bien común, desprovisto de intereses mezquinos y de ambiciones personales.

Hago votos para que esto sirva de ejemplo y que los que mañana lleguen a este puesto, sepan bien claramente lo que es necesario contar para ocuparlo dignamente.

Quedo de todos muy agradecido y sólo me resta expresar que son y serán mis ardientes deseos el engrandecimiento de la Federación Ciclista Argentina.

Invito al señor vicepresidente a hacerse cargo de la presidencia.

Es un "fresco"—

Barraille, que hace como si representara a "eso" que dicen que es una institución deportiva, el Buenos Aires Moto Club, fué el que más demoró en renunciar.

Esto tiene su explicación: el hombre, que nunca ha sido nada por que para nada sirve, al renunciar dejaba de ser personaje para convertirse en vulgar Barraille. Se han lucido los opositores con este defensor.

Otro que bien baila—

Nos referimos al "pelao" del Sportivo Universal, Orlando, un inútil de "siete suelas" que para lo único que sirve, es para ser el sirviente de los desprestigiados Bernasconi y Harsch.

Causó asombro—

Para los de la camarilla causó asombro la designación del señor Tomassini para vicepresidente. Qué barbaridad, decían unos; no sirve para nada, decían otros, pero lo cierto es, joven José Bellon, que Tomassini no será un buen orador, pero si un muchacho bien intencionado; en cambio, Bernasconi y Harsch, sus padres espirituales, son dos sujetos desprestigiados por todos los deportistas sanos del país. ¿Estamos?

El turquito—

Al turquito que conjuntamente con José Bellón representan a la F. C. Santafecina no vió bien que renunciaran los "suyos" y ésto se explica: en el próximo congreso, los de su barra ni de suplentes ligarán.

Fué el único—

Joaquín Bellón fué el único de los opositores al presidente, Blanco, fué el único que tuvo la valentía de renunciar.

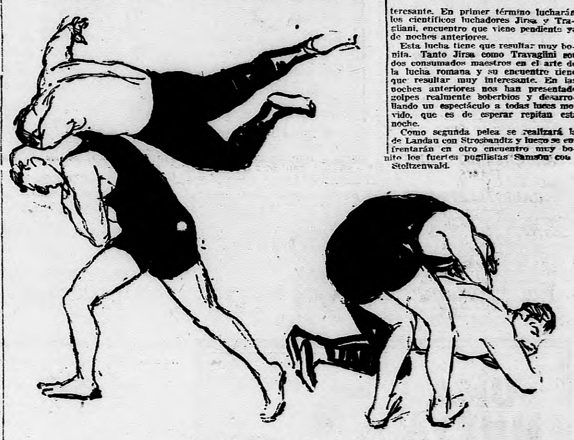
Desde el primer momento Bellón se dió cuenta que su situación, como la de sus compañeros de "block" era bastante triste.

Joaquín Bellon, que es un buen muchacho, comprendió el asunto y sobre el "pucho" presentó la renuncia de su cargo.

Muy bien. Lástima que tan buen elemento milite al lado de un Bernasconi y Harsch.

El científico asalto entre Jirsa y Travaglini proseguirá esta noche

Ayer vencieron Constant le Marin, Kornatz y Ochoa



Jirsa y Travaglini que luchan esta noche

Numeroso público acudió anoche al Casino. Las peleas anunciadas eran todas interesadas y ello bastó para que una vez más se pusiera de manifiesto el interés que ha despertado entre nuestros aficionados el actual campeonato de lucha romana.

La lucha primera de la noche, que lo era entre el campeón mundial Constant le Marin y el irascible belga Saint Mars, era el número principal del programa y los aficionados siguieron con todo interés los menores detalles del gran encuentro.

pués.

Constant le Marin vence a Saint Mars—

La lucha entre estos dos hombres fué muy interesante. Constant, que es un luchador científico, tuvo que enfrentarse frente a un hombre indisciplinado y de un carácter tan endemoniado como Saint Mars, teniendo que realizar verdaderas proezas para lograr vencerlo, ya que Saint Mars, o por medios legales o por ilegales, solía zafar de las situaciones apremiantes.

Constant le Marin llevó la iniciativa durante la mayor parte de la lucha, realizando Saint Mars un interesante juego de defensa haciendo uso de todos los recursos imaginables para salvarse de ser vencido.

La lucha tuvo momentos muy pintorescos, pues Saint Mars apeló a todos sus conocidos recursos para tratar de impresionar a su contrario y vencerlo, pero a los únicos que impresionó fué al público, que rió en grande con sus diabluras y cosas raras.

La victoria la conquistó Constant le Marin después de una hora y 34 minutos de lucha mediante una toma de cabeza apoyada con el anca.

El público saludó con una verdadera ovación el triunfo del científico luchador belga y le obligó a salir varias veces al proscenio.

Kornatz vence a Devilliers—

Esta otra interesante lucha que había quedado pendiente de la noche anterior, continuó desarrollándose des-

Kornatz, que es poseedor de una fuerza hercúlea, dominó a su rival, quien sin embargo se defendió con mucho acierto y entusiasmo, logrando captarse las simpatías del público, que lo aplaudió.

Sin embargo, Kornatz logró imponer su gran fuerza después de 34 minutos de lucha, venciendo a Devilliers mediante una toma de cintura de adelante de iniciado.

Ochoa vence a Ratto—

Aparecieron luego el vasco Ochoa y el argentino Ratto. El encuentro puede decirse que no tuvo ningún color. La enorme superioridad de Ochoa se puso de manifiesto desde los primeros momentos y sólo una defensa enérgica del argentino evitó que fuera vencido al minuto.

Ochoa a los 6 minutos de lucha puso a su rival de espaldas y se adjudicó la victoria.

La científica lucha de hoy—

El programa de esta noche es muy interesante. En primer término lucharán los científicos luchadores Jirsa y Travagliani, encuentro que viene pendiente ya de noches anteriores.

Esta lucha tiene que resultar muy bonita. Tanto Jirsa como Travaglini son dos consumados maestros en el arte de la lucha romana y su encuentro tiene que resultar muy interesante. En las noches anteriores nos han presentado golpes realmente soberbios y desarrollando un espectáculo a todas luces movido, que es de esperar repitan esta noche.

Como segunda pelea se realizará la de Landau con Strosbandtz y luego se enfrentarán en otro encuentro muy bonito los fuertes pugilistas Samson con Stoltzenwald.

LA CARRERA BOXISTICA DEL AÑO... (Por Taborda)



EL JOCKEY DE LA PUNTA—¡Ché Mendoza, recogeme l a gorra y conformate con el placé!...

ES INTERESANTE EL PROGRAMA DE LA REUNION DEL INTERCLUBS

SE REALIZARA MAÑANA POR LA NOCHE EN EL LOCAL DEL CLUB POLICIAL

Va llegando al final el campeonato interclubs de Buenos Aires, que se viene disputando desde hace varias semanas. La situación de los clubs participantes parece ya invariable: el Belwarp, que ha tenido en el torneo una excelente representación tiene casi asegurado el triunfo.

Los campeones de las nueve categorías que se disputan, se van ya perfilando. Constituirán sin duda los que resulten vencedores por mayoría de puntos, un equipo de calidad, digno del prestigio de los clubs que han intervenido en el torneo.

Los matches de mañana, corresponden a la rueda semifinal y se realizarán como de costumbre, en el local del Club Policial. El programa preparado para esta reunión es interesante. Son once encuentros los que se anuncian. Posiblemente se realicen casi todos ellos ,pues se cuenta con la promesa de la mayoría de los inscriptos. En todo caso ,el Club Policial no defraudará al público con la suspensión de encuentros, no cobrándose precio por las entradas, si el programa tuviera que ser disminuído en forma sensible.

Los encuentros que se preparan para mañana son:

Peso mínimo. — José Quintas v. Ricardo Leoncino.

Mosca. — Enrique Gómez v Jerónimo Méndez.

Gallo. — Tomás Barbará v. Héctor Castello: Manuel Gómez v. Santiago Peyrano.

Pluma. — Goliardo Purcaro v. Marcial Vidal: Pascual Buonfiglio v. Daniel Rapela.

Liviano. — Marcelino Leoncino v. Robustiano Díaz.

Pesado. — Miguel Pascuso v. Ceferino Casanovas.

Medio mediano. — Juan González v. Manuel Novas.

Mediano. — Dionisio Fernández v. Vicente Capobianco.

Medio pesado. — Américo Záccara v. Enrique Herrera.

La actuación de Goicoechea, el adversario de Peyrade

Ferrara realizará una exhibición en el festival de ese combate

Como informáramos ayer, pasado mañana, reaparecerá el excelente "medio mediano" Eduardo Peyrade, peleando en Rosario con el campeón santafecino de peso "medio". Luis Goicoechea.

Es este pugilista profesional, un boxeador de fuerte punch, pero de escasos conocimientos pugilísticos, como podrá verse por su performance completa, que publicamos en seguida:

Con Manuel Oliva, ganada por k. o. en el primer round.
Con Pedro Robeston, ganada por k. o. en el 2o. round.
Con Pedro Benavides, ganada por k. o. en el tercer round.
Con Juan Guerra, ganada por abandono en el 7o. round.
Con Guillermo González, ganada por k. o. en el 5o. round.
Con Alfredo Montino, ganada por puntos en el 5o. round.
Con John Slullitel, perdida por puntos en el 5o. round.
Con Antonio Baudino, ganada por puntos en cinco rounds.
Con José Budino, ganada por puntos en 10 rounds.
Con Jhon Slullitel, perdida por puntos en 12 rounds.
Con Frank Golden, match draw en 10 rounds.

En el mismo festival en que se realizará el encuentro Peyrade v. Goicoechea, Miguel Ferrara el fuerte y prestigioso peso pesado, realizará una exhibición con los profesionales Vergara y Molinelli.

El festival ha despertado interés entre los aficionados rosarinos.

"ESTOY PRONTO PARA PELEAR CON CUALQUIER ADVERSARIO"—DICE HAMS

Contestando un desafío aparecido en CRITICA, el peso pesado senegalés Paul Hams, nos envía la siguiente carta:

"En mi conocimiento del desafío del peso pesado, campeón entrerriano señor Manuel Ramírez, por intermedio del importante cuanto simpático periódico CRITICA, rogaríales que con la gentileza que le es característica enterara a dicho señor y a los deportistas argentinos, que no sólo a él sino a todos los boxeadores de cualquier parte que sean de peso, acepto los desafíos sin distinción ni reparos, en donde quieran y como quieran, dentro de las reglas del boxeo. — Paul Hams, General Paz 2914, Olivos".

CRISPULO MOLINA OBTUVO UNA VICTORIA EN CRUZ ALTA

En Cruz Alta, provincia de Córdoba, se realizó el sábado último ,un festival de boxeo, sobre la base del match entre el profesional platense Crispulo Molina y el italiano L. Maccayatte. El encuentro se efectuó en el cine-teatro Esperanza y tuvo el siguiente desarrollo y resultado:

Molina ataca decidido y mediante fuertes "crosses" de derecha e izquierda, lleva a su rival sobre las cuerdas, donde le inflige un fuerte castigo, que Maccayatte siente, pero, no obstante, sale del mal momento mediante un rápido "side-step". El platense lo sigue decidido a terminar cuanto antes y con una fuerte izquierda, seguida de un "cross" de derecha al mentón, tira a su contrario sobre las cuerdas, donde queda k. o. a los 42 segundos del primero round.

Hubo interesantes preliminares y una gran concurrencia presenció la palea.

DESAFIOS

José Brunetti desafía a Hugo Mcliante a un match de box en las condiciones reglamentarias ,a realizarse en el Hippodrome cuanto antes. Contestar por CRITICA o a mi domicilio particular, Guayrá 5120, Villa Urquiza.

Pedro Enrique Peña (campeón de San Fernando), desafío por intermedio de CRITICA a Isaac Del Río (campeón de Santos Lugares), a un match en las condiciones que imponga el aceptante. Contestar por medio de CRITICA. Mi peso es 52 kilos.

Francisco Megna ,peso gallo, quiere medirse con el aficionado Rodolfo Pensa, peso liviano, a un match de 5 rounds de 3 tres minutos, con guantes de 4 onzas. Si está conforme con el desafío, contestar por intermedio de este diario.

El aficionado Francisco Fernández, del Boxing Club Buenos Aires, desafía a todo aficionado de su peso, que es de 39 kilos. Por referencias o condiciones, dirigirse por carta a la calle Cochabamba 1735.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Dirección de Bonos de Pavimentación

Aviso de licitación

Llámase a licitación pública por el término de (20) veinte días para la construcción de pavimento de granito sobre base de tierra en la ciudad de Pergamino, de acuerdo con las disposiciones de la Leyes de 11 de diciembre de 1911 y noviembre 7 de 1923 y Decretos reglamentarios respectivos.

Las bases, pliego de condiciones y demás datos pueden consultarse en la Dirección de Bonos de Pavimentación, calle 11 No. 1204 y en la Municipalidad de Pergamino.

Las propuestas se abrirán en el despacho del Director de Bonos de Pavimentación y en presencia de los interesados que concurran al acto, el día Jueves 5 de noviembre próximo a las 14 horas.

(Fdo.) CONRADO BAUER
Director

La Plata, octubre 10 de 1925.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BS. AIRES

Dirección de Bonos de Pavimentación

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de (20) veinte días para la construcción de pavimento de granito sobre base de hormigón en cal en San Miguel, de acuerdo con las disposiciones de las leyes de 11 de Diciembre de 1911 y 7 de Noviembre de 1923, y decretos reglamentarios respectivos.

Las bases, pliego de condiciones y demás datos pueden consultarse en la Dirección de Bonos de Pavimentación, calle 11 No. 1204 y en la Municipalidad de San Miguel.

Las propuestas se abrirán en el despacho del Director de Bonos de Pavimentación y en presencia de los interesados que concurran al acto el día 20 de Noviembre próximo, a las 14 horas.

La Plata, Octubre 26 de 1925. — (Fdo.): Conrado Bauer, Director.

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o. — Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley número 10.676.

2o. — El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o. — Todo comprador abonará EN EFECTIVO, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o. — Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco, antes del remate.

5o. — Por mayores informes, pídanse a las oficinas del Banco.

MENDOZA — Propiedad rural ubicada en el Departamento de Tunuyán. El día 26 de octubre a horas 10, en el local de la Sucursal del Banco en Mendoza. Dista 2 y 1|2 klm. al E. de la Estación Tunuyán F. C. P., con superficie de 103 hectáreas 5085 m.c., con derecho definitivo de agua para 54 hectáreas 3247 m.c. y eventual para 36 hectáreas 2522 m.c., ambos por el arroyo claro. Límites: al N., testamentería San Julián y Abeiro y derecho de Jerónimo Caligniana; al S., Ataliva Ortiz y parte de Jerónimo Caligiana; al E., con el río Tunuyán y al O., Carril Nacional y Jerónimo Caligniana No. Ho. 285|10840 serie 6 o|o. Base pesos 56.200. Hip. $ 34.000. Deuda actual $ 26.701. Inic. 7-10-925.

SALTA—Dos fincas rurales denominadas "La Asunción" y "Villa Petrona", ubicadas en el Partido de San Carlos, Departamento de Rivadavia, con todo lo edificado, cercado, plantado y mejoras. La finca "Asunción" está formada por 9 lotes, 72, 73, 87, 88, 89, 97, 98, 99 y 100 en el plano oficial de la Colonia Rivadavia arrojando todos en conjunto una superficie total de 5920 hectáreas 5558 m. c. bajo la figura de un polígono irregular de 24 lados limitado: por el N. O. y N. lotes 86 y 96 denominados Zanja de Humaitá, de G. Lap y el Río Teuco o nuevo Bermejo; por el N. E. y E. el mismo río; por el S. E. y S. el lote No. 101 denominado "Paso del Rifle" de J. J. Ibarra, lote 90 denominado "La Calavera", de P. Aguero y el lote 74 de herederos de S. D. de Contreras; por el S. O. y O. el lote 62 y 63 de R. Kunps y el lote 71 de M. Acosta; la finca Villa Petrona está formada por 7 lotes designados con los Nos. 57, 66, 67, 82, 83, 92 y 93 del plano oficial de la Colonia Rivadavia, arrojando todos en conjunto una superficie total de 5570 hectáreas 3919 m. c. bajo la figura de un polígono irregular de 14 lados, cuyos límites son: por el N. E. el río Teuco a nuevo Bermejo; por el S. E. lotes No. 84 y 94 denominados "La Pajita" de J. Escobar, lote No. 68, de Vidal Hnos., y lotes 58 de Herederos de S. Paz; por el S. O. el lote 34 de I. Juárez, por el C. el lote 56 de P. S. de Argañaráz y la finca "Chivo Huete", o "Triángulo" de Reyes Hnos., y por el N. O. la misma finca "Triángulo", de Reyez Hnos. No. Ho. 483|80123, serie 16a., Base, $ 18.600. Hip. pesos 15.000. Deuda actual, $ 14.514. El día 29 de Octubre, a horas 14, en la Sucursal Salta. Inic. en CRITICA, Oct. 10|925.

SAN JUAN—Una propiedad ubicada en la calle Laprida No. 1156|62, frente a la plaza del mismo nombre, compuesta de 10 habitaciones principales y dependencias, con entrada para vehículos, que según títulos, tiene los siguientes linderos y medidas: por el N. calle Laprida, plaza Laprida al frente, por el S. con G. Paz, L. Sarmiento y sucesión de J. Perramón y P. C. de Ruiz; por el E. testamentaría de F. Albarracín y por el O. con sucesión P. C. de Ruiz y mide: 17m50 de frente por 62m50 o lo más o menos que resulte entre muros. No. Ho. 593|57783, serie 19a. Base $ 9.350. Hip. $ 7000 Deuda actual $ 6853. El día 29 de octubre, a horas 10, en el local de la Suc. del Banco en San Juan. Inic. Oct. 10|925

LA PLATA — Campo denominado "La Reforma", ubicado en el cuartel 8o. del Parque Roque Pérez, el día 30 de octubre a hs. 14.30, en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245|63, Cap. Federal. Dista 8 leguas al S.E. de las Estac. Roque Pérez, 5 leguas al N.O. de la Estac. Gorchs ambas del F. C. S. y unas 2 leguas al E. del desvío Atucha del F. C. M. Vo. SUPERFICIE, según plano de mensura del ing. Bargeris, 4466 hs. 78 ás. 10 cs., lindando: al S. O., von "El Monte do Piñeyro" y "San Felipe", de Blaquier; al S.E. con "El Trabajo", de V. Meléndez; al N.E., con B. Larra y R. Taurizano y al N.O., con T. Cormak. De la sup. expresada debe deducirse la ocupada por el canal No. 16 que atraviesa el campo y la que ocupa el camino del costado N.E., por lo que pueda reducida a 4402 hs. 22 ás 87 cs. y 85 dm. c. Población de material con 7 habitaciones y dependencias. No. Ho. 5751|40194, serie 10a. Base $ 468.400. Hip. $ 366.000. Deuda actual, $ 317.408. Inic. en CRITICA, 13-10-925.

LA PLATA. — Una casa en Martínez, Part. de San Isidro, situada en la calle Almirante Brown, antes Balcarce, esq. Sáenz Valiente, el día 2 de noviembre, a hs. 14.30, en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245|63, Cap. Federal. El edificio consta de 9 habitaciones y dependencias edificado en terreno de 2.025 m. 5 cent. cuadrados; lindando al S.O., calle Almirante Brown; al N.O., calle Sáenz Valiente; al N.E., Isabel V. de Lynch y al S.E., con más terreno de su manzana. No. H.o 7155|51831, serie 16a. Base pesos 30.200. Hip. $ 24.000. Deuda actual $ 23.223. Inic. en CRITICA, 15|10|925.

SAN LUIS. — Una casa ubicada en la ciudad de San Luis, calle San Martín No. 1076, entre las de Lavalle y Bolívar, el día 2 de noviembre a hs. 10, en el local de la Suc. del Banco en San Luis. Consta de 8 habitaciones principales y demás dependencias, edificada en dos fracciones unidas de terreno con superficie en conjunto de 2829 m. 83 dc.c. La primera fracción mide 17 m. 32 cent. de frente al O., por 88.28 m. de fondo al E.; y la segunda mide 20 m. de frente al O., por 75 m. de fondo al E., teniendo en el ángulo S. E., un martillo en favor que mide 7.50 m. de E. a O., por 17.32 m. de N. a S. No. Ho. 99|9864, serie 6 o|o. Base $ 13.700. Hip. $ 12.000. Deuda actual pesos 9.424. Inic. 15-10|925.

NEUQUEN — Un lote agrícola situado en la colonia Choele Choel Territorio Nacional del Río Negro. Depto. Avellaneda, señalado como lote 23 de la secc. III de dicha colonia; el día 2 de noviembre a hs. 14, en la Agencia del Banco en Gral. Roca. SUPERFICIE 100 hs. 4337 m.c. y linda: por el N.E., con el lote 22; por el S.E., con el 27 y parte del 24 y por el N.O. y O., con el río Negro. No. Ho. 215|18730, serie 6 o|o. Base $ 8.500. Hipoteca $ 7.500. Deuda actual $ 6.132. Inic. en CRITICA, 15-10-925.

NEUQUEN. — Una quinta designada con la letra F. sección Quinta del Nuevo Pueblo Gral. Roca, el día 2 de noviembre a hs. 14, en el local de la Agencia del Banco en Gral. Roca. Superficie 4 hs. 2306 m.c. o lo poco más o menos que resulte entre los siguientes linderos: al O., con quinta B.; al N., con las manzanas 111 y 112; al E., con la quinta D y al S., con la chacra 125, todos los rumbos calle en medio. No. Ho. 169|15380, serie 6 o|o. Base $ 10.000. Hip. $ 9.000. Deuda actual $ 7.168. Inic. en CRITICA, 15-10-925.

SANTA ROSA — Una fracción de campo ubicada en el Territorio Nacional de la Pampa Central, la cual es parte del lote 5 de la Fracción D., Sección VIII. El día 3 de noviembre a horas 10, en el local de la Sucursal del Banco en Santa Rosa, compuesta su extensión de 10.000 m en cada uno de sus costados N. y S. por 2.500 metros en cada uno de sus costados E. y O., lo que forma una superficie de 2.500 hectáreas, dentro de los siguientes linderos: por el N., con el lote No. 25, fracción A. de la misma sección; por el S., con el resto del lote 5; por el E., con parte del lote 1 de la fracción C. y de la misma sección VIII y por el O., con parte del lote 4 de la misma sección y fracción. No. Ho. 777|39703, serie 9a. Base $ 40.000. Hip. $ 30.000. Deuda actual $ 28.476. Inic en CRITICA, 16-10-925.

MENDOZA — Propiedad rural ubicada en el Departamento de San Martín, Distrito Alto Verde. El día 3 de noviembre a horas 10, en el local de la Sucursal del Banco en Mendoza, Dist. 5 kilómetros al N.O. de la Estación Ing. Giagnone, F.C.P. con superficie de 73 hectáreas 3672 m.c., contiene viña y terreno cultivable. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión por el Canal Matriz San Martín. Límites: al N., Carril Norte, Alto Verde y Cementerios: al S., Carril Nacional; al E., Carlos Falaschi y al O., E. Arnut, Carlos Falaschi y Calle Pública. No. Ho. 149|6421, serie 6 o|o. Base pesos 33.800. Hip. $ 24.000. Deuda actual $ 18.290. Inic. en CRITICA, 16-10-925.

CAPITAL — DOS CASAS, calle Núñez No. 3638 y Juana Azurduy 3635, entre las de Roque Pérez y Mellan. El día 3 de noviembre a horas 14.30, en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245|63. Casa Núñez No. 3638, mide: 17m52 de frente al N., por 43m30 de fondo, con la siguiente distribución: (apropiada para escuela) consta de: zaguán de entrada, cinco salones, una habitación, gran galería en parte cerrada con vidrios, baño, cocina, dos piezas chicas, carbonera, una pieza en altos, 4 w.c. y jardín al fondo. Base, pesos 42.000. Casa calle Juana Azurduy No. 3635, mide: 8m66 de frente por 43m30 de fondo o lo poco más o menos que resulte en ambas fincas. Consta de 2 habitaciones, 2 caballerizas de material con altillo, una pieza chica, w.c. y una pieza en altos. Base $ 6.000. ADJUDICACION No. 35. Esta venta se efectúa en las siguientes condiciones: el comprador abonará el 20 o|o del precio al contado y el 80 o|o restante en un préstamo con garantía hipotecaria de la misma propiedad con el 6 o|o de interés y el 1 o|o de amortización acumulativa anual, pagaderos por semestres adelantados. — Inic. en CRITICA, 16-10-925.

SANTA ROSA — Una fracción de campo ubicada en el Territorio Nacional de la Pampa Central, sección III, fracción D. en la mitad E. del lote 5 y designada en el plano especial de subdivisión de la Colonia "Nueva Arcadia con el No. 14. El día 3 de noviembre a horas 10 en el local de la Sucursal del Banco en Santa Rosa. Compuesta de 143 hectáreas, 26 áreas y 66 cs. Linda al N., calle en medio con los lotes 15 y 16; al S., con el 7 y parte del 8; al O., con el 13, todos estos lotes de su plano de división; y al E., hoy calle en medio con la sucesión del doctor Ganduglia. No. Ho. 1767|60184 ,serie 19a. Base $ 13.100. Hip. $ 11.400. Deuda actual $ 11.161. Se hace constar que este préstamo se ha otorgado de acuerdo con lo dispuesto en el Item F., Inc. 2 del Art. 2o. de la Ley 10676, sobre préstamos de Colonización, de modo que el que resultare comprador, en caso de no ser colono, deberá poner este préstamo en la categoría de ordinario. Si el comprador fuere colono, deberá cultivarlo, plantarlo, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias de los préstamos de colonización — Inic. en CRITICA, 16-10-925.

MENDOZA — Un sitio y casa ubicado en la calle General Espejo No. 313, con superficie de 350 m.c., conteniendo 7 piezas principales, hall, cuarto de baño y tras dependencias. El día 4 de noviembre, a horas 10, en el local de la Sucursal del Banco, en Mendoza. No. Ho. 87|4697, serie 6 o|o. Base $ 12.500. Hip. $ 12.000. Deuda actual $ 9.145. Inic. en CRITICA, 17-10-925.

CAPITAL. — Casa calle Perú esq. Rivadavia No. 578|90|600. El día 6 noviembre, a horas 14 y 30 en el local del Banco calle 25 de Mayo 245|63. Mide según títulos 30.31 m. de frente al N. igual extensión de frente al S. 31.56 m. en cada uno de los costados E. y O. siendo frente este último rumbo. Las medidas según el perito son: deducida la ochava 28.15 de frente al N. 2.90 en la ochava al N. O., 29.40 en su otro frente al O., 30.31 en el S. y 31.55 en el O. o lo poco más o menos que resulte entre muros; con la siguiente distribución: sótano, planta baja y cinco pisos altos a saber: SOTANO: Consta de gran salón para depósito, otro más pequeño y dos cuartos para servicio de instalación de luz y energía eléctrica. PLANTA BAJA: Consta de gran salón de negocio con servicio de escalera y cuatro ascensores y monta carga a todos los pisos además tiene 3 w. c. PRIMER PISO ALTO: Consta de gran salón y tres w. c. SEGUNDO PISO ALTO: Consta de igual distribución que el anterior. TERCER PISO ALTO: Consta de igual distribución que el anterior. CUARTO PISO ALTO: Gran salón comedor, cocina, 4 w. c. QUINTO PISO ALTO: Gran salón y tres w. c. BASE DE VENTA $ 1 250.000 Hip. $ 950.000. Deuda actual $ 882.587. No. Ho. 83379 serie 6a. — Iniciado en CRITICA, octubre 20 de 1925.

SALTA — Finca agrícola ubicada en el Distrito de Güemes, Partido de Saladillo Departamento Campo Santo, en su Sucursal Salta, el día 9 de noviembre a horas 10, designada como lote No. 1 de la división de la finca denominada "Madre Vieja", con superficie de 77 hect. 3120,44 m.c. dentro de los siguientes linderos: al N., línea amojonada sobre el curso del río de Las Pavas separativo de la Prov. de Jujuy; al E., línea recta que corre a lo largo del camino Nacional que va de Güemes a Agua Caliente, separativo de terrenos vendidos por Vicente Pérez (hijo) a Avelino Figueroa y Ricardo Araoz ,teniendo este costado 650 m. de longitud; al S., con línea recta 1558 m. que corre a lo largo del terreno librado de esta hipoteca para camino público separativo de terrenos de propiedad de la Nación ocupados por la Estación Experimental de Agricultura y al O., con línea recta separativa de los lotes 2 y 3 en que se dividió la finca Madre Vieja. La propiedad tiene derecho de agua que le corresponde del río de Las Pavas. No. Ho. 140|20900, serie 1a. Base $ 7.400. Hipoteca $ 8.000. Deuda actual $ 6.541. Inic. en CRITICA, 22-10-925.

BAHIA BLANCA — Fracción de campo conocida por "Colonia Dora" ubicada en el Partido de Puán, Prov. de Buenos Aires. El día 10 de noviembre a horas 14.30 en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245|63. (Capital Federal). Designado como lote oficial No. 102 y próximo a la estación Villa Iris y Rondeau del F. C. S., con superficie libre de calles de 2.847 hectáreas, 20 áreas, 48 cs. lindando: al N.O., con el lote 101 del Sr. Brown: al S.O., con el lote 105 del mismo señor; al S.E., con el lote 103 de M. C. de Anchorena y al N.E., con lote 97 de varias. No. Ho. 1135|33624 al 1150|33.639, serie 6a. Base $ 180.000. Hip. $ 180.330. Deuda actual $ 187.227. Inic. 23-10-925.

¿A dónde va Vd. a comer el Sábado y Domingo?

RESTAURANT MARTIN (ex Firenze)

1415 - CORRIENTES - 1419 U. T. 38 - 6189, Mayo

MENU DEL SABADO

Asado con cuero
Buseca a la milanesa
Caneloni "Rossini"
Caracoles a la parisina
Langosta a la americana
Tripes a la mode de caen
Choucroute "Strassourgeoise"
Pollos y corderito al asador
Copa a la Martín
Souffle au chocolat

ROSSINI

Restaurant y Rotisserie
CORRIENTES 1543|49
(Frente al Teatro Nuevo)
U. T. 38 MAYO 4419

Casa especial en
POLLOS Y ASADOS ALLO SPIEDO

PLATOS DEL DIA:
Supreme de Pollo y Canelones a lo Rossini

Abierto Día y Noche

Saloncitos reservados para familias

GRAN RECREO CATALAN

A LA ORILLA DEL RIO EN VICENTE LOPEZ

Especial para pic nic de Sociedades

CUBIERTO $ 5.-

MENU

Fiambre. Palila a la Valenciana. Asado con ensalada. Frutas. Café. Cognac Dupuy. Cigarros Santos

BRASSERIE RESTAURANT ROYAL

Corrientes 778 al 86—Esmeralda 385 U. T. 3081 Avda.

Servicio a la carta y precio fijo $ 2.50

LA CASA PERMANECE ABIERTA TODA LA NOCHE

Ferrari

GRAN RESTAURANT ITALIANO
— de —
LUIS VALICELLI

SARMIENTO 1399, esq. URUGUAY
U. T. (38), 2725 Mayo

ESPECIALIDADES DE LA CASA:
TODOS LOS DIAS
Pollos a lo spiedo
Cappelletti a la bolognesa
Ravioles de pollo a la genovesa
Risotto a la milanesa con trufas
Supreme de pollo a la Ferrari
Canelloni a la Rossini
Scalore a la Ferrari
Tallarines de espinacas

Cigarreria JOCKEY CLUB

FLORIDA 632
U. T. 31 RETIRO 1552

Gran Emporio de cigarros de la Habana

Especialidad de la casa:

Habanos "Agueros"

NO PIERDA TIEMPO PIDA:

EL TALAR

GRAN VINO NACIONAL DE MENDOZA

D'Angelo, Buenos Aires, Corrientes 1459.

Restaurant VILLA

Corrientes 1431
U. T. 5864 y 0108 Mayo; Coop. Telefónica 4, Central

PLATOS ESPECIALES
Canapé Dante
Saumon d'Europa Rivera
Nouille a la Parisienne
Carbonada a la Criolla
Escalopini di Vitello Piemontesa
Soufflé Armenonville
Poulet santé Escorial
Filetto di Bue Vitorio Emanuele
Gateau Duchesse
Parfait Victoria

The Windsor Restaurant

Bajo la inmediata dirección de su propietario

RESTAURANT A LA CARTE
AMERICAN BAR

Gran salón para fiestas y banquetes

Fermín Novelle
PROPIETARIO

369 - Bmé. Mitre - 387
U. T. 3669, Avenida

Casa del Greco

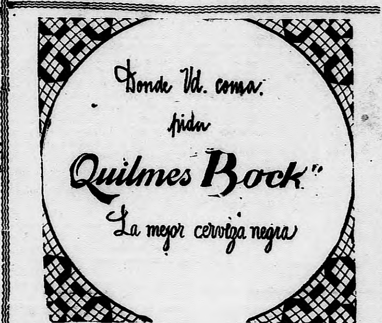
LIBERTAD 743—U. T. PLAZA 1767

ESPECIALIDAD EN
COMIDAS ESPANOLAS
Vinos selectos de JEREZ

PLATO RECOMENDADO
COCIDO MADRILEÑO

RESTAURANT LA SONAMBULA

EL MAS ANTIGUO Y EL MEJOR DE BUENOS AIRES
Fundado en 1843
VICTORIA 400 — U. T. 1222 RIVADAVIA



¿A dónde va Vd. a comer? Pues, al

FELIX

CARLOS PELLEGRINI 44 U. T. 37, Rivadavia 2568

Servicio esmerado
COCINA DE PRIMER ORDEN

"AL SIBARITA"

RESTAURANTS - CERVECERIAS - CONFITERIAS



MAIPU 32 — Sucursal No. 1 CORRIENTES 2750 — Sucursal No. 2, SARMIENTO Y 25 DE MAYO

Anís "REY MORO"

SECO Y DULCE

OBSEQUIOS

Por 3 botellas vacías Anís Rey Moro, 1 copita de plata. Por 2 botellas vacías Anís Rey Moro, 1 copita cristal. Por 6 1|2 botellas vacías Anís Rey Moro, 1 copita de plata. Por 4 1|2 botellas vacías Anís Rey Moro, 1 copita de cristal. Las botellas deben estar enteras y ser entregadas en nuestra casa.

Rivadavia 1968 al 70



RESTAURANT "PEDEMONTE"

FUNDADO EN 1890
RIVADAVIA 619 (entre Florida y Maipú)
U. T. 38 Mayo, 7162

PARIS HOTEL

Avda. DE MAYO 1161|99

Restaurant a la carte

El Salón comedor más amplio de la Avenida de Mayo

Conciertos todas las noches

HOY, DIA DE MODA
Menú especial

RESTAURANT "DEUX MONDES"

SAN MARTIN 390 - 93
U. T., 31 - Retiro 2951

PLATOS DEL DIA
LUNES
ARROZ A LA VALENCIANA
MARTES
POITRINE VEAU CON PURE
MIERCOLES
STEAK AND KIDNEY PIE
JUEVES
ROATS PORK APPLE SAUCE
VIERNES
LAB CURRY INDIENNE
SABADO
CHICKEN AND KIDNEY PIE

Gran orquesta Jazz-Band y de señoritas

RESTAURANT SAVONA

RIVADAVIA 1877 —J. T. 38, Mayo 2991

Recomendamos nuestra cocina familiar

SERVICIO ESMERADO PRECIOS MODICOS

...Y para fumar un buen habano...

ESPINOSA Hnos.

Casa Especial en Boquillas

ESMERALDA 461

¡NO CONFUNDIR!
El verdadero Restaurant y Pizzería

Antigua Napo en Bs. Aires

DE
JOSE CORONA
está en la calle
392 — PARANA — 396
U. T. 38, MAYO 6416

con su especialidad en
Vermicelli alle Vongole
Muzzarella en Carrozza
Pizza a la Napolitana y toda clase de postres napolitanos

La casa importa directamente toda clase de artículos meridionales

La casa no tiene sucursal

ABRA SU APETITO CON



Tónico Aperitivo

RESTAURANT "PROGRESO"

SARMIENTO 1049
U. T. 38, Mayo 0122

Platos especiales:
Pollo a la Portuguesa
Conejo a la Cazadora
Supreme de Pollo Progreso

SERVICIO ESPECIAL A LA CARTE

RESTAURANT JULIEN

ESMERALDA 501
Unión Telefónica 31, Retiro 1535

Restaurant du Gourmet. — Abiert día y noche. — PLATS DU JOUR
LUNDI:
Navarín de mouton Printaniere
MARDI:
Steak and Kindney Pie
MERCREDI
Boef en daube Bourguignome
JEUDI:
Cassoulet a la Castelnaudary
VENCREDI:
Tripes a la mode de Caen
SAMEDI:
DIMENCHE:
Choucroute garnie Alsacienne
ID. SOIR:
Gibelotte de lapereau Parisienne

Se atiende pedidos a domicilio

Un buen aperitivo y a la vez estomacal insuperable



23 ANOS DE EXITO

Pida que su ensalada ó comida este condimentada con OMEGA
UN GRAN VINAGRE